



POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

Prepričevanje Bruslja o solidnosti Slovenije

RADO GRUDEN

Nova predsednica slovenske vlade Alenka Bratušek si je za svoj prvi obisk na tujem izbrala Bruselj, kjer se je srečala s predsedniki Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosum, Evropskega sveta Hermanom Van Rompuyem in Evropskega parlamenta Martinom Schulzem. Do srečanj je prišlo na njeno pobudo, pot v Bruselj pa je bila obvezna potem, ko se je Slovenija nenadoma znašla pod reflektorji zaradi ugibanj v mednarodni javnosti, da bo dežela na sončni strani Alp šesta država evrskega območja, ki bo morala Evropo zaprositi za finančno pomoč, če se hoče izogniti bankrotu.

Pot je Bratuškovi »utiral« finnančni minister Uroš Čufer, ki je že v ponedeljek govoril z evropskim komisarjem za denarne in gospodarske zadeve Ollijem Rehnem. Osnovna in edina naloga Bratuškove je bila včeraj v tem, da evropske sogovornike prepriča, da Slovenija ni Ciper, da so zato vse špekulacije s tem v zvezi odveč in da je Slovenija sposobna, da sama reši svoje težave.

Če sodimo po izjavah Barrosa, je bila Bratuškova pri tem uspešna. Seveda ne smemo spregledati, da sodijo tovrstne izjave v običajno diplomatsko izrazoslovje, še posebej ko gre za prvi obisk nekega državnika v bruseljskih palačah. Najboljši odgovor Bruslju in finančnim trgov bi bil zato hiter in učinkovit program ukrepov za sanacijo bančnega sistema, nadaljnjo konsolidacijo javnih financ in za razumno privatizacijo, ki bi lahko prinesla potreben svež kapital za investicije in s tem tudi za ponovni zagon gospodarske rasti.

RIM - Včeraj srečanje med Bersanijem in Berlusconiem

Izvoliti predsednika s širokim konsenzom

POKRAJINA Nabrežina: nov kulturni center



NABREŽINA - V dotrajnem poslopju Lege nazionale na trgu pred županstvom v Nabrežini bodo uredili novo gledališko središče, ob njem bodo opremili laboratorije za razne kulturne dejavnosti in prireditve, trg bo dobil novo, zeleno podobo, predvideno pa je tudi saniranje nekdanjega kamnoloma Pizzul v bližini županstva. To predvideva sporazum, ki sta ga včeraj podpisala predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat in devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja.

Na 4. strani

EU - Bratuškova na obisku v Bruslju

Barroso verjame, da bo Slovenija kos izzivom



BRUSELJ - Slovenija se sooča z zelo resno nalogo, a verjamem, da bo z ambicioznimi ukrepi kos izzivom, je včeraj v Bruslju po srečanju s predsednico slovenske vlade Alenko Bratušek ocenil predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso (oba na posnetku Anse). Premierka pa je tiste, ki ugibajo o Sloveniji in jo primerjajo s Ciprom, pozvala, naj svoje ocene utemeljijo z dejstvi, ne špekulacijami. Prav tako je zavrnila, da se bo Slovenija odločno spopadla s tremi ključnimi izzivi: ureditvijo bančnega sektorja, privatizacijo in konsolidacijo javnih financ.

Na 2. strani

RIM - Včeraj je naposled prišlo do pričakovanega srečanja med voditeljema Demokratske stranke Pierluigijem Bersanijem in Ljudstva svobode Silviom Berlusconiem. Voditelja sta se sestala v prostorih poslanske zbornice za približno eno uro, spremljala pa sta ju Enrico Letta in Angelino Alfano. Na dnevnem redu sta bila najnужnejša problema v državi: skorajšnje volitve predsednika republike in sestava vlade.

Enrico Letta je takoj po sestanku govoril o »pozitivnem srečanju«, na katerem je prišlo do korakov naprej, povedal pa je, da gre za proces, ki je šel na začetku. Letta je dodal, da na srečanju ni bilo govora o imenih, temveč o kriterijih, ki naj bi omogočili predsedniško kandidacijo s širokim konsenzom.

Na 11. strani

Umor v Vidmu: odločilna bo obdukcija

Na 3. strani

Skrivnostna smrt v Trstu: umor ali slabost?

Na 4. strani

»Pošasti« iz Soče

Na 13. strani

V Pevmi kradli bakrene cevi

Na 14. strani

V Gorici dve aretaciji in dve prijavi tatov

Na 14. strani

BERLIN - Po najnovejši raziskavi

Le tretjina Nemcev želi nazaj marko

BERLIN - Komaj so v Nemčiji pred 11 leti uvedli evro, so se že začeli pojavljati pozivi k vrtni nemške marke. Veliko Nemcev je pri tej želji vztrajalo dolgo, a kot kaže najnovejša raziskava, je danes skeptikov glede evra vse manj. Kar dva od treh Nemcev želita evro obdržati, 27 odstotkov pa jih želi nazaj marko, razkriva raziskava inštituta Forsa. Novo valuto so v Nemčiji uvedli 1. januarja 2002. Dva meseca pozneje se je obdobje marke dokončno izteklo.

Kljub temu, da je večina Nemcev ohranil evra naklonjena, jih kriza v območju evra straši, je za

nemški časnik Handelsblatt pojasnil prvi mož Forse Manfred Güllner. Bojijo se za svoje prihranke, pokojnine in finančno stanje države, je dejal, a dodal, da se ukinitve evra kljub temu ne nakazuje več kot možnost.

Podpora evru je sicer glede na izsledke raziskave toliko večja, kolikor višji je neto prihodek gospodinjstva. Med gospodinjstvi s prihodki nad 3000 evrov bi evro obdržala štiri od petih. Med tistimi s prihodki pod 1000 evrov pa bi po drugi strani kar polovica rada nazaj marko, poroča nemška tiskovna agencija dpa. (STA)

GORIŠKA - Pripravljeni so na protest

Župani proti podražitvi vodarine



12

Odpiramo Našbar

NAŠBAR

danes ob 19. uri
v Športnem centru Ervatti
pri Briščikih.

Prisrčno vabljeni!

NBA S.a.s.



EVROPSKA UNIJA - Predsednica slovenske vlade Alenka Bratušek na obisku v Bruslju

Barroso verjame, da bo Slovenija kos izzivom

BRUSELJ - Slovenija se sooča z zelo zahtevno nalogo, a verjamem, da bo kos izzivom, je včeraj v Bruslju po srečanju s predsednico vlade Alenko Bratušek ocenil predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso. Premierka je zatrdila, da bo Slovenija probleme rešila sama; špekulante pa je pozvala, naj svoje ocene utemeljijo z dejstvi in številkami.

»S tega sestanka prihajam z občutkom zaupanja, da bo Slovenija kos izzivom,« je še poudaril Barroso in dodal, da se veselijo konkretnih predlogov Slovenije za rešitev ključnih problemov, ne samo bančnih, temveč tudi makroekonomskih. Te pričakujejo v proračunskem in reformnem načrtu, ki ju mora država v kratkem poslati v Bruselj. Za njuno pripravo si je nova vlada izborila nekoliko več časa, kot je sicer predvidenega, a vseeno ju mora poslati v začetku maja. Barroso je še poudaril, da »občuduje odločenost predsednice vlade, da okrepi slovensko gospodarstvo«, ter ocenil, da je njen takojšen prihod v Bruselj jasno znamenje, da namenja nova vlada evropski reformni agendi veliko pozornost.

Bratuškova pa je pred številnimi tujimi novinarji zatrdila, da bo Slovenija svoje težave rešila sama z doslednim izvajanjem zastavljenih ukrepov, Barrosu pa je obljubila, da bo vlada nadaljevala ukrepe, ki bodo zagotovili stabilnost države. »Pred nami in mojo vlado niso lahki časi, tega se zavedamo in na to smo pripravljeni,« je dejala. Prva naloga nove vlade je po njenih besedah stabilizacija bančnega sistema, s čimer se »ukvarjajo noč in dan«. Premierka ocenjuje, da bodo lahko prvi primer slabih terjatev v okviru slabe banke reševali junija, kar bo »ekstremno hitro« v primerjavi z vzpostavljanjem slabe banke v drugih državah. »Absolutno bomo nadaljevali z varčevanjem in s konsolidacijo javnih financ, vendar tako, da ta ne bo zniževala gospodarske rasti,« je še obljubila premierka. Prav tako bo nova vlada po njenih besedah začela postopke privatizacije, saj lahko Slovenija svež kapital za nove investicije, zagon gospodarske rasti in nova delovna mesta dobi le tako. Po neuradnih informacijah bi lahko šla prva v privatizacijo ena od bank; omenja se Nova kreditna banka Maribor.

Predsednica slovenske vlade Alenka Bratušek s predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosom pred začetkom včerajšnjega srečanja v Bruslju

ANSA



Na močan medijski pritisk in ugibanja o finančni pomoči Sloveniji v zadnjih tednih pa se je premierka odzvala z besedami, da Slovenija ni davčna oaza, temveč izvozno usmerjeno gospodarstvo, da je med najmanj zadolženimi državami v EU, da ima pozitivno plačilno bilanco in novo vlado z veliko odločenostjo, da stori vse, da svoje probleme reši sama. »Slovenija je stabilna in močna država, verjetno močnejša od marsikaterih druge evropske države,« je še poudarila Bratuškova. Ob tem je spomnila na ocene nekdanjega prvega ekonomista Deutsche Bank Thomasa Mayerja, ki je Slovenijo ocenil kot eno najtrdnjših članic območja evra; manj možnosti za finančni zlom imata po njegovih ocenah od nje le Nemčija in Estonija.

Premierka je spomnila tudi, da je Slovenija v zadnjih mesecih že sprejela nekaj pomembnih ukrepov - s široko podporo je sprejela dve ključni reformi, pokojninsko in trga dela, znižuje primanjkljaj, sprejela je zakon, s katerim bo sanirala bančni sistem, in zakon o enotnem upravljanju državnega premoženja.

Ob tem, ko je obljubila, da bo Slovenija svoje težave rešila sama, je Bratuškova obenem opozorila na »skupno odgovornost evropske politike, da ustvarja pogoje, v katerih lahko države same rešujejo svoje probleme«. Še posebej je to po njenih besedah pomembno za majhne države, kot je Slovenija. Predsednica vlade je tudi odločno zavrnila primerjave Slovenije s Ciprom, češ da predstavlja slovenski bančni sektor približno 134 odstotkov bruto domačega proizvoda (BDP), ciprski pa 800 odstotkov BDP. »Razlika je očitna,« je poudarila.

Primerjave s Ciprom je zavrnil tudi Barroso. Na vprašanje novinarja Financial Timesa, ali ima sporočilo za slovenske varčevalce, glede na to, da po Cipru vprašanje vlog sproža veliko skrb, je odgovoril, da se ne bo spuščal v primerjave Slovenije s Ciprom, saj so razmere v obeh državah »popolnoma drugačne«.

Bratuškova se je nato sestala še s predsednikom Evropskega sveta Hermanom Van Rompuyem in predsednikom Evropskega parlamenta Martinom Schulzem ter z evropskimi poslanci iz Slovenije. (STA)

KULTURA Maja v Ljubljani koncert tenorista Joseja Carrerasa

LJUBLJANA - Kulturni utrip Ljubljane bo letos poživil nov glasbeni festival, poimenovan Glasbeni polet poletja, ki bo od maja do avgusta potekal v pokritem poletnem auditoriju Gospodarskega razstavišča. Ponudil bo zelo raznolik program, ki ga bo 23. maja uvedel koncert svetovno znanega španskega tenorista Joseja Carrerasa. Program, ki ga je pripravil posebej za ljubljanski koncert, je mešanica opere, operete in glasbe, v kateri bo do izraza prišel mediteranski temperament.

Prošnje za projekte za rabo slovenščine

TRST - V torek, 30. aprila, zapade rok, do katerega lahko deželne in krajevne javne uprave (tudi v združeni obliki) ter koncesionarji javnih storitev na krajevni ravni predložijo lastne projekte v zvezi z rabo slovenščine v javni upravi. Pravilnik, ki je bil izdan z odlokom predsednika Dežele v smislu deželnega zakona št. 26 za zaščito slovenske jezikovne manjšine, navaja razne tipologije možnih projektov ter način vložitve prošenj za letne državne prispevke v zvezi z rabo slovenščine v javni upravi. S svojo odločitvijo z dne 19. 3. 2013 je Institucionalni paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine odobril kriterije za porazdelitev sredstev iz 8. člena državnega zaščitnega zakona za Slovence. Besedilo odločitve paritetnega odbora, obstoječi pravilnik, zadevna člena državnega zakona št. 38/2001 in deželnega zakona št. 26/2007 ter obrazec za predložitev projektov so na razpolago na spletišču Dežele FJK na naslovu www.regionefvg.it pod geslom »in evidenza« (v ospredju).

O fiskalnem pravilu danes slovenski politični vrh

LJUBLJANA - Predstavniki poslanskih skupin so včeraj razpravljali o zapisu fiskalnega pravila v ustavo in se dogovorili, da bo se bo na to temo danes sestal še ves politični vrh, je pojasnil predsednik DZ Janko Veber. V zraku visi vprašanje, ali bodo na izredni seji DZ sploh glasovali in tudi razpravljali o predlogu ustavnega zakona.

Odločanje o fiskalnem pravilu je zahtevala poslanska skupina SDS. Pred jutrišnjo sejo DZ se na eni strani pojavljajo opozorila pred posledicami, ki bi lahko nastale z zavrnitvijo zakona, na drugi strani pa nekateri svarijo pred takojšnjim sprejetjem te ustavne spremembe. Za primer, da bi poslanci jutri o fiskalnem pravilu glasovali in ga zavrnili, številni opozarjajo na negativen signal, ki bi ga s tem poslali mednarodnim finančnim trgom. Da bi bila to katastrofa, je včeraj ponovno ocenil tudi predsednik DL Gregor Virant.

EVROPSKI PARLAMENT - V nedeljo

Na volitvah se zmaga obeta vladajoči koaliciji

ZAGREB - Nedeljskih volitev hrvaških poslancev v Evropskem parlamentu se bo zagotovo udeležilo slabih 40 odstotkov volilnih upravičencev, je pokazala raziskava, katere rezultate so v ponedeljek zvečer objavili na hrvaški televiziji. Polovico od 12 evropskih poslancev naj bi dobila vladajoča levosredinska koalicija, polovico pa opozicija, večinoma HDZ.

Prvih hrvaških evropskih volitev se bo zagotovo udeležilo 39,1 odstotka volivcev, je ugotovila agencija Ipsos Plus na vzorcu 1300 državljanov. Na volitve zagotovo ne bo prišlo 36,5 odstotka volivcev, slabih 12 odstotkov pa jih je dejalo, da jih verjetno ne bo, kar pomeni, da bo verjetno več tistih, ki ne bodo volili. Med razlogi za volilno abstinenco so anketirani navedli, da nimajo za koga voliti (14,4 odstotka), da tudi sicer ne volijo (12 odstotkov), da nasprotujejo Evropski uniji (10,9 odstotka) ali da so utrujeni od volitev (10,5 odstotka). Lanskega referenduma o vstopu Hrvaške v EU se je udeležilo slabih 44 odstotkov volilnih upravičencev, na parlamentarnih volitvah de-

cembra 2011 pa je glasovalo nekaj manj kot 62 odstotkov upravičencev.

Največ glasov naj bi v nedeljo dobila levosredinska vladajoča koalicija SDP, Hrvaška narodna stranka (HNS) in Hrvaška stranka upokojencev (HSU) (29,5 odstotka). Sledi opozicijska desničarska koalicija, ki jo sestavljajo HDZ, Hrvaška stranka prava Ante Starčević (HSP AS) in Blok upokojenci skupaj (BUZ), ki naj bi dobila 22,2 odstotka glasov. Na tretjem mestu so opozicijski Hrvaški laburisti - Stranka dela s 7,5 odstotka. Ostalih 25 list bo dobilo po manj kot tri odstotke glasov, je še pokazala raziskava.

Tako naj bi imela v Evropskem parlamentu levosredinska koalicija šest poslancev, HDZ in partnerji pet, laburisti pa enega poslanca.

Hrvaški poslanci, ki bodo tokrat izvoljeni v Evropski parlament, bodo imeli mandat dobro leto dni, saj bodo leta 2014 volitve v EP potekale v celotni EU, vključno s Hrvaško, ki bo predvidoma 1. julija letos postala 28. članica EU.

MARIBOR - Večinoma so tihotapili državljane Kosova

Mariborski kriminalisti s pomočjo tujih kolegov razbili mrežo tihotapcev ljudi

Od decembra lani do aprila letos naj bi pretihotapili vsaj 80 ljudi - Pot v »Evropo« stala najmanj 2100 evrov

MARIBOR - Mariborski kriminalisti so minuli četrtek ob pomoči mejne policije BiH in pripadnikov misije Eulex s Kosova s hišnimi preiskavami in aretacijami osumljenecv zaključili preiskavo mednarodne združbe, ki je v Evropsko unijo tihotapila tujce, večinoma državljane Kosova. Med samo preiskavo so prišli na sled še eni združbi, ki je izvajala zavarovalniške goljufije.

Po ugotovitvah policije so hudoodelsko združbo sestavljali državljani Kosova, BiH, Makedonije, Hrvaške in Slovenije, med decembrom 2012 in aprilom 2013 pa naj bi izvedli najmanj 15 kaznivih dejanj prepovedanega prehajanja meje ali ozemlja države. Kot je včeraj pojasnil vodja sektorja kriminalistične Policijske uprave Maribor Robert Munda, naj bi člani združbe v tem času v EU spravili najmanj 80 ljudi, pri tem pa pridobili vsaj 168.000 protipravne premoženjske koristi.

Cena za pot, ki so jo zaračunavali člani združbe, je znašala najmanj 2100

evrov, je razložil Munda, končne države pa so večinoma bile Italija, Francija in Nemčija. Mednarodno hudoodelsko združbo sta ustanovila in vodila kosovski ter slovenski državljani, ugotavlja policija. Tujce so v Slovenijo tihotapili prek meja na območju policijskih uprav Murska Sobot, Maribor in Novo mesto. V času preiskave, ki se je začela lani novembra, so v Sloveniji odvzeli prostost šestim ljudem, državljanom BiH, Hrvaške in Slovenije, ter jih zasliali. Med zaključno akcijo so opravili sedem hišnih preiskav pri sedmih osumljenih, prostost pa so odvzeli šestim. Trojico so privedli pred preiskovalnega sodnika na ptujskem okrožnem sodišču. Ta je zoper dvojico odredil pripor, enemu osumlencu pa so pripor odredili na krškem okrožnem sodišču že 23. marca.

Mejna policija Bosne in Hercegovine je v zaključni akciji opravila 15 hišnih preiskav pri 17 osumljenih. Policisti so v zaključni akciji med hišnimi preiskavami zasegli predmete, ki kažejo na kaznivo početje, je še povedal Munda, de-

nimo potne listine tujcev in mobilne telefone. Dan po aretacijah so mariborski kriminalisti na ptujsko okrožno državno tožilstvo podali kazensko ovadbo zoper 24 osumljenecv, njihovi kolegi iz BiH pa so ovadili 22 osumljenecv.

Med samo preiskavo so policisti ugotovili, da je slovenski državljani, ki se deloval pri sestavljanju zgoraj opisane združbe, sam ustanovil še eno, ta pa se je ukvarjala z zavarovalniškimi goljufijami. Moški je na begu, po podatkih policije je trenutno v BiH.

Druga združba je uprizarjala prometne nesreče ter nato na zavarovalniške hiše naslavljala zahtevke zaradi premoženjske in nepremoženjske škode. Organizator združbe, ta je iz okolice Zreč, je iskal sosterilce, tako voznike kot sopotnike. Zbralo se jih je več, sedlo v vozila, našlo primerno lokacijo za nesrečo ter jo nato z medsebojnim trkom tudi uprizorilo. Preiskava še ni končana, zaradi suma goljufije pa so že ovadili 33 ljudi, zoper dvojico je bil odrejen pripor.



CELOVEC - Prva seja nove deželne vlade

Kolikšno luknjo je zapustil FPK?

Koroški dolg morda celo večji od treh milijard



Waldner (ÖVP), deželni glavar Kaiser (SPÖ) in Rolf Holub (Zeleni)

CELOVEC - Dober mesec dni po deželnih volitvah na Koroškem, ki je »odplaknila« več kot desetletje vladajoče desničarske svobodnjake (FPK), se je včeraj na svoji prvi redni seji sestala nova koroška vlada, ki jo vodi koalicija socialdemokratov (SPÖ), ljudske stranke (ÖVP) in Zelenih na čelu z deželnim glavarjem Petrom Kaiserjem (SPÖ).

Najpomembnejši sklep prve seje je bil sprejem potrebnih ukrepov za preverjanje dejanskega stanja v popolnoma prazni deželni blagajni.

V zvezi z ugotovitvijo finančnega stanja v deželni blagajni je bilo poudarjeno, da nova vladna koalicija še nima točnih podatkov o dejanski zadolženosti dežele, saj svobodnjaki niso predložili letnega obračuna za leto 2012, prav tako ni na razpolago proračuna za leto 2013. Po oceni nove vladne koalicije ni izključeno, da je dežela zadolžena za okoli tri milijarde evrov ali celo več. Vsekakor so svobodnjaki novi vladi zapustili deželo, ki je najbolj zadolžena med vsemi devetimi zveznimi deželami v Avstriji - ne nazadnje zato, ker so svobodnjaki predvsem v času deželnega glavarja Jörga Haiderja, a tudi Gerharda Dörflerja več kot desetletje v pra-

vem smislu besede razmetavali z javnim denarjem.

Finančno stanje v deželni blagajni naj bi bilo po temeljitem pregledu in skrbni analizi znano do najkasneje konca maja. Nato bo nova vlada šele lahko predložila proračun za tekoče leto 2013, je po prvi seji vlade napovedal novi deželni glavar Kaiser.

Na skupni tiskovni konferenci po prvi seji vlade so predstavniki vseh treh koalicijskih partnerjev, deželni glavar Peter Kaiser (SPÖ) ter deželna svetnika Wolfgang Waldner (ÖVP) in Rolf Holub (Zeleni), poudarili, da bo po političnem preobratu po volitvah 3. marca letos na Koroškem takoj prepoznavna tudi nova, večja transparentnost v politiki oz. pri političnih odločitvah. Tako bodo pred vsako vladno sejo objavili vse točke dnevnega reda, takoj po seji pa bo javnosti na razpolago kratek protokol vseh sprejetih sklepov. To se je včeraj tudi zgodilo.

Kaiser, Waldner in Holub so še poudarili, da je bilo vzdušje na prvi seji izredno konstruktivno. »Čutilo se je, da hoče nova vlada dejansko delati za boljšo prihodnost dežele Koroške in njenih prebivalcev,« je sklenil deželni glavar Peter Kaiser. (il)

ŽELEZNA KAPLA - Slavnostni govornik Ace Mermolja

Svečanost pred spomenikom 183 žrtvam nacističnega nasilja med 2. svetovno vojno



Pred spomenikom je nekaj pesmi zapel pevski zbor SPD Valentin Polanšek, pod vodstvom Boža Hartmanna

F. WAKOUNIG

ŽELEZNA KAPLA - V nedeljo je bila na pokopališču v Železni Kapli na avstrijskem Koroškem spomin-ska svečanost, na kateri so se koroški Slovenci poklonili spominu padlih borcev proti fašizmu in žrtvam nacističnega nasilja, ki je bilo do Slovencev na avstrijskem Koroškem izjemno kruto. Trpeli so v zaporih, v koncentracijskih taboriščih in v preganjanju. Nacisti so jih mučili in umorili kar na domovih, kot Peršmanove, Hojnikove, Mičeve, Ročičjakove in mnoge druge posameznike in cele družine. Nekateri so bili obsojeni na smrt in obglavljeni.

Številni ljudje so odšli in partizane in mnogi so padli. Ob spomeniku, na katerem je vklesanih 183 imen padlih ki so darovali življenje za svobodo in mir, za enakopravno sožitje in medsebojno spoštovanje, se je zbrala lepa množica Korošcev in Slovencev iz Slovenije. Pozdravne besede je izrekla dr. Katja Sturm-Schnabl, slavnostni govornik pa je bil tržaški pesnik in publicist Ace Mermolja. V svojem nagovoru je opozoril na moč spomina, ki ga je potrebno obnavljati v sodobnosti s pogledom na jutri. Spregovoril je o večnih temah, kot so ljubezen, sovrastvo, odpor do drugega in obenem volja po svobodi in ljubezni, ki je vodila partizane.

Spomenik je blagoslovil župnik v Železni Kapli Pol-dej Zunder, žalostinke je zapel SPD Valentin Polanšek, ki ga vodi mag. Božo Hartman. Skupina mladih iz Železne Kaple, ki jo je pripravila Marta Polanšek, pa se je z recitacijami in branjem spomnila na pred letom dni umrlega koroškega pesnika in pisatelja Andreja Kokota.

DUNAJ - Sklep avstrijske vlade Avstrija se bo z Evropsko unijo pogajala o odpravi bančne tajnosti za tujce

DUNAJ - Avstrija se bo skupaj z Luksemburgom z EU pogajala o odpravi načela bančne tajnosti za tujce, je včeraj po seji vlade napovedal avstrijski kancler Werner Faymann. Tajnost bančnih podatkov za Avstrijce bo medtem ostala, je zatrdil. V uniji trenutno le Avstrija in Luksemburg nista udeležena v avtomatski izmenjavi podatkov o tujih imetnikih bančnih računov.

K sodelovanju ju je letos pozval evropski komisar za davke Algirdas Šemeta, ki je pojasnil, da je namen izmenjave informacij o računih drugim državam omogočiti, da »poberejo davke, ki jim pripadajo«. Če bo Avstrija sporazum o avtomatski izmenjavi bančnih podatkov podpisala z ZDA, ne pa tudi z EU, ji je komisar zagrozil s tožbo.

Faymann je nato včeraj potrdil, da se bodo pogajali skupaj z Luksemburgom. Pred tem je že v ponedeljek zvečer dejal, da je Avstrija pripravljena na pogovore o izmenjavi bančnih podatkov o državljanih EU, ki niso Avstrijci, da bi tako prispevali k boju proti davčnim utajam.

VIDEM - Po zagonetni smrti 66-letnega Mirca Sacherja še mnogo nerešenih vprašanj

Dekleti še priprti, danes obdukcija

Preiskovalci so vso noč zasliševali 15-letnici, a še niso ugotovili, ali jima je morebiti kdo pomagal - Po tragičnem dogodku naj bi z avtomobilom taval poldrugo uro v iskanju avtoceste A23



Preiskovalci so truplo Mirca Sacherja našli v nedeljo popoldne

ANSA

VIDEM - Okoliščine smrti 66-letnega Mirca Sacherja, upokojenega železničarja, ki so ga našli v nedeljo na poljih v okolici Vidma, ostajajo zavite v meglo.

Preiskovalci so v noči na torek več ur zasliševali mladi dekleti, ki sta prevzele odgovornost za njegovo smrt, vendar ostaja še mnogo nerešenih vprašanj. Med temi je tisto, ali in kdo jima je morebiti pomagal po umoru (preiskovalcem ne gre v račun, kako sta lahko dve petnajstletnici vozili avtomobil skoraj do Padove). Vprašanje je tudi, kaj sta dekleti počeli v času od Sacherjeve smrti (domnevno med 14.30 in 15. uro) in prehodom na cestinski postaji Videm jug, kjer so prehod Sacherjevega belega avtomobila punta zabeležili ob 17. uri. Dekleti sta glede tega izjavili, da sta v bistvu taval z avtomobilom poldrugo uro v iskanju avtoceste A23.

Preiskovalci bodo zato opravili vrsto kontrol. Zadnje zasliševanje ni dalo konkretnega odgovora, čeprav so bile trditve

ene in druge mestoma različne. Med kontrolami bo tudi obisk kraja, kjer naj bi prišlo do umora, skupaj z dekletoma. Opravili bodo tudi »poskusno vožnjo«, da bi ugotovili, ali je eno od deklet res sposobno voziti avtomobil tako daleč. Poleg tega bodo pregledali mobilne telefone petnajstletnic in umrlega Sacherja. Eno izmed njiju je namreč izjavilo, da je uporabilo njegov telefon (in pri tem uporabilo svojo kartico), ker se je baterija lastnega telefona izčrpala. Dekleti sta namreč v nedeljo med drugim poklicali starše in jih obvestili, da bi se vrnili domov šele zvečer.

Kaj več bo vsekakor znano po obdukciji, ki so jo preložili na danes. Za zdaj še drži domneva, da je Sacher umrl zaradi zadušitve, vendar ni izključeno, da ga je v resnici zadela kap. Razlago deklet, ki sta še priprti v Trstu, je medtem potrdil zdravniški pregled v bolnišnici Burlo Gariofalo, saj so bili na njunih telesih znaki pretepa.



DEVIN-NABREŽINA - Podpis sporazuma s Pokrajino o prenovi poslopja Lege nazionale

V Nabrežini Kamnolomi novo gledališko središče



Če bo šlo vse kot po olju, bo dobil trg pred županstvom v Nabrežini v (bolj ali manj) bližnji prihodnosti novo podobo. Postal bo »bolj zelen«, z več travnate površine in novo sajenimi drevesi in manj (ali nič) prostori za parkiranje avtomobilov. Predvsem pa bo na obnovljeni trg »gledala« povsem nova struktura: novo gledališko središče, ki ga bodo uredili tam, kjer sedaj že desetletja sameva in razpada poslopje nekdanje Lege nazionale, v katerem je nekaj let delovalo rekreacijsko središče Scipio Slataper. Nov kulturni objekt bo zaobjemal tudi območje bližnje, sedaj opuščene hiše (na številki 25 A); tam bodo opremili prostore za laboratorije in druge kulturne dejavnosti.

Ta projekt so včeraj predstavili v Skladišču idej v Trstu ob podpisu programskega sporazuma med Pokrajino Trst in Občino Devin-Nabrežina (podpisala sta ga predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in župan Vladimir Kukanja). Pobudo zanj je dal goriški Center za gledališče, animacijo in podobe (CTA), umetniški projekt pa so izdelali Antonella Caruzzi, Roberto Piaggio, Antogno Zogno in Francesco Tullio Altan, ki je prispeval tudi logotip novega gledališkega središča v Nabrežini z italijansko kratico TAU.

Načrt je ambiciozen, saj skuša ovrednotiti celotno območje Nabrežine Kamnolomi in ga spremeniti v nekakšno širše občinsko kulturno središče za dejavnosti v pokritih prostorih (novo gledališko središče z laboratoriji) in na prostem (ureditev nekdanjega, že desetletja opuščene kamnoloma Pizzul, ki se razteza v globini nekaj deset metrov za poslopjem, v katerem delujejo občinski urbanistični uradi).

Osrednji obnovitveni poseg bo namenjen prenovi nekdanjega sedeža Lege nazionale. Poslopje je last tržaške pokrajine. Dotrajan je, šipi na trčanju sta razbiti, v sedanjih pogojih je dejansko neuporabno.

V predloženem idejnem načrtu je zapisano, da je stavba potrebna »odločna prenovitvenega posega.« V novem gledališkem centru bodo uredili veliko dvorano z najmanj 250 sedeži, ki bo služila tudi za predvajanje filmov. Prostor bo mogoče s premičnimi stenami prilagoditi za razne potrebe, na primer za didaktične aktivnosti, razstave in posebne prireditve. Gledališki center bo namenjen laboratorijskemu delu in študiju (predvsem s sodelovanjem šol in univerze), koristili pa ga bodo tudi otroci, mladi, odrasli, vzgojitelji, animatorji, igralci. Obenem bo ponujal možnost za gledališke dejavnosti in predstave zunanjih skupin, za razstave, razne prireditve, zasedanja in manifestacije. Po zamisli projektantov naj bi postal nekakšna gonilna kulturna sila na občinskem območju.

Vštric naj bi izvedli obnovo trga pred županstvom, ki naj bi postal nekakšna zelena predsoba gledališkega centra. Na trgu so sedaj številni parkirni prostori. Po novem jih ne bo več, pač pa bodo ob ulici za županstvom (tisti, ki pelje k sedežu Kraškega vodovoda) uredili tako imenovano »ekološko parkirišče«.

Zapuščeni kamnolom Pizzul naj bi postal nekakšen amfiteater za prireditve na prostem, ob ureditvi pa bodo tudi ovrednotili njegovo zgodovinsko plat kamnoloma.

Načrt je ambiciozen. Lep. A tudi zahteven. Samo prenova in ureditev gledališkega centra naj bi stala milijon 900 tisoč evrov, poslopje za laboratorije ob njem pa dodatnih 520 tisoč evrov. »Če bomo dobili primerna sredstva, se bomo lotili dela,« je menil župan Kukanja. Očitno se dobro zaveda, da je v sedanjem kriznem obdobju, prav to ključno vprašanje.

M.K.

Levo zgoraj sedanje poslopje Lege nazionale v Nabrežini; desno zgoraj tisto območje po ureditvi novega gledališkega središča; desno spodaj načrt preureditve trga pred županstvom v Nabrežini



ČRNA KRONIKA - Skrivnostna smrt v Ul. San Giacomo in Monte

Umor ali slabost?



Uslužbenci podjetja AcegasAps nosijo truplo iz stavbe

KROMA

Ul. San Giacomo in Monte je bila včeraj popoldne prizorišče skrivnostne smrti. V stanovanju v četrtem nadstropju stavbe s hišno številko 2/1 so namreč našli mrtvo priletno žensko in pri tem opazili domnevne sledove tatvine. Po neuradnih informacijah naj bi šlo za 94-letno Eletto Giannini, katero je mrtvo našel mož, ki je opazil tudi, da je stanovanje v neredu.

Na prizorišče so prišli karabinjerji - prisoten je bil tudi pokrajinski povelj-

nik polkovnik Carlo Tartaglione - reševalci, forenziki in sodni zdravnik Fulvio Costantinides, preiskovalci pa so bili bolj redkobesedni in seveda niso pustili nikogar v stanovanje, ki so ga tudi zasegli. Zato ni mogoče jasno zatrditi, kaj je botrovalo smrti: morda je res prišlo do tatvine, pri tem pa je domnevni tat (ali pa je šlo za več oseb) priletno stanovalko lahko umoril ali pa je bila zanjo morda usodna slabost kot posledica šoka ob doživljanju kaznivega dejanja.

Po ropu v trafiki razbili še eno tolpo mladoletnikov

Že včeraj smo na kratko poročali o ropu v trafiki v Drevoredu D'Annunzio: do dogodka je prišlo v ponedeljek okoli 16. ure, ko je trojica mladoletnikov vstopila v trafiko in napadla 75-letno lastnico trgovine ter jo onesposobila s pomočjo električnega paralizatorja in udarci. Mladi roparji so ukradli manjšo vsoto denarja in zbežali, vendar jih je opazil mimoidoči in poklical policijo. Pripadniki letечеge oddelka so prav v bližini oropane trafike kmalu prišli dva člana tolpe, medtem ko so tretjega kmalu zatem na Trgu De Gasperi prišli pripadniki oddelka Digos. Gre za mladeniče, stare od 13 do 15 let, s stalnim bivališčem v Trstu, čeprav iz tujih družin, od katerih sta dva že znana policiji, njihovo običajno zbirališče pa je bilo na Trgu Peruginu. V prihodnjih dneh jih bodo zaslišali tožilci na sodišču za mladoletne, policija pa preiskuje, ali so v preteklosti že zagrešili podobna dejanja.

Prestati bo morala preostanek kazni

Policisti devinsko-nabrežinskega komisariata so v ponedeljek popoldne ustavili avto znamke kia carnival, v katerem se je nahajala 55-letna romunska državljanka C.A., za katero so ugotovili, da mora prestati še slabi dve leti petletne zaporne kazni, na katero jo je zaradi podpiranja prostitucije obsodilo sodišče v Modeni. Tako so žensko prepeljali v koronejski zapor, vozilo pa zaradi ponarejenega odrezka zavarovalnice zasegli ter na prostosti ovadili voznika, 23-letnega sina aretiranke, C.G.. Isti dan so, vedno zaradi pomanjkanja zavarovanja, zasegli tudi avto znamke subaru impreza z italijansko registracijo, ki ga je vozil madžarski državljani.

Posega zaradi vinjenosti

Karabinjerji so v ponedeljek ustavili 27-letnega Tržačana S.D., ki je vozil pod vplivom alkohola, ter mu odvzeli vozniško dovoljenje in ga ovadili na prostosti. Prejšnjo noč pa so morali okoli enih poseči v Ul. Udine, kjer je pijani 35-letnik U.D. kričal in brcal v vhodna vrata doma za ostarele. Karabinjerji so poklicali zdravstveno osebo, ki je moškega prepeljalo v bolnišnico.



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Izredna seja o Starem pristanišču

Trešet z mrtvecem

Pristaniška oblast in družba Portocittà se nista predstavila

Trešet z mrtvecem, tako bi lahko s kvartopirsko prispodobilo poimenovali sinočno izredno sejo tržaškega občinskega sveta o možnostih razvoja Starega pristanišča. Na sejo sta bila - ob zastopnikih tržaške pokrajine, miljske občine, italijanskega ministrstva za prevoze, luške kapitanije, trgovinske zbornice in izvedencev - povabljeni tudi predstavnika pristaniške oblasti in koncesionarja za obnovo območja, družbe Portocittà, ki pa nista prišla. Oba z istim izgovorom: tako predsednica pristaniške oblasti Marina Monassi kot predsednik Portocittà Enrico Maltauro nista hotela, da bi prisotnost na seji »vplivala« na sodni spor pred deželnim upravnim sodiščem, ki ga je izzval odstop Portocittà od 70-letne koncesije za ureditev prenovljenega Starega pristanišča.

Ob odsotnosti protagonistov je bilo slišati že znana mnenja o Starem pristanišču. Župan Cosolini je ponovil, da nima več značilnosti modernega pristanišča, zato je za ohranitev prostega pristanišča na tisti lokaciji odvečna. Predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat je ponovila, da je treba »prostocarinsko cono prenesti drugam.« Miljska podžupanja Laura Marzi je predlagala, naj novo prosto cono uredijo na območju Opsa. Predstavnik ministrstva za prevoze Giorgio Leghini je pritrdil, da bi bilo treba »prosto cono premestiti«, a se je vprašal: »Kdo naj o tem odloči?« Odgovor je ponudil namestnik komandanta tržaške luške kapitanije Naltale Sciarano: prosta cona je bila ustanovljena z mirovno pogodbo, ki je postala del italijanske ustave, zato je za spremembo potreben ustavni zakon. Predstavnik trgovinske zbornice Manlio Romanelli je menil, da bi bilo treba Staro pristanišče »odpreti, na primer, da bi tam uredili morski park.« Fabio Assanti Green season) je spomnil, da so o Starem pristanišču od leta 2000 razpravljali na devetih servisnih konferencah (!), konkretno pa ni bilo nič storjeno. Nekdanji predsednik pristaniške oblasti Claudio Boniccioli je iznesel mnenje mednarodno priznanih pravnikov: prosto cono je možno premestiti drugam. S prizivom na deželno upravno sodišče pa se bo vsa zadeva zavlekla, morda v nedogled.

Tako bo območje, ki bi lahko postalo gonilna sila za tržaški preporod, še naprej neizkoriščeno. Ali z drugimi besedami: resnični mrtvec.

M.K.

SINDIKAT SPI - Za oskrbo izven domov zaprtega tipa

Starejšim zagotoviti pomoč in vso možno samostojnost

Včeraj je tržaški sindikat upokojencev Spi Cgil izrazil svoje mnenje v zvezi z domovi za ostarele, v katerih so zaradi pomanjkanja alternativnih oblik storitev primorani preživeti starost tudi taki starejši občani, ki so še v stanju, da sami skrbijo zase. Problematiko zaprtih ustanov je predstavila pokrajinska tajnica sindikata Spi Giovanna Del Giudice, ki je spomnila, da je njihov sindikat pred letom dni lansiral kampanjo Aprite quelle porte, v sklopu katere so hoteli promovirati alternativne oblike preživljanja starosti in opozoriti na preveliko institucionalizacijo starih oseb.

Smo generacija, ki živi dlje v primerjavi z našimi predniki, je dejala tajnica sindikata in ob tem dodala, da je stanje v zaprtih domovih za ostarele preveč omejujoče za aktivne varovance. Slišali smo, da je v naši regiji institucionalizacija starih oseb precej razširjen pojav: leta 2011 so zabeležili 10.800 ležišč v skoraj 200 ustanovah, ki so pretežno v zasebni lasti. Kar 2000 ležišč zasedajo ostareli, ki bi s pomočjo alternativnih storitev svoje življenje lahko preživljali doma, je menila Del Giudice, ki je postregla tudi s podatki, ki veljajo za tržaško pokrajino. Pri nas naj bi živelo kar 60 tisoč starejših ljudi, od katerih jih 21 tisoč živi v svojih domovih. Tržaški

domovi za ostarele imajo 3000 ležišč, skupno pa ima naša pokrajina 90 takšnih ustanov.

S preoblikovanjem nekaterih direktiv bi starejšim lahko ponudili alternativne oblike preživljanja tretjega življenjskega obdobja, so poudarili na včerajšnji novinarski konferenci, na kateri so govorili predvsem o kombinaciji ukrepov, ki med starimi ljudmi promovirajo zanašanje nase, ki zagotavljajo storitve za tiste, ki jih potrebujejo, in ki spodbujajo vključevanje drugih v oskrbovanje in skrb za blagostanje starih ljudi. Sindikalisti podpirajo pomoč na domu, dnevne centre, negovalke, ki bi skrbele za več upokojencev skupaj, še posebej za tiste, ki s svojimi pokojninami težko shajajo. Po njihovem mnenju bi ostarelim morali zagotavljati aktivno življenje in zavračati njihovo institucionalizacijo, pri tem pa naj bi pomagala zlasti deželna uprava, ki bi morala aktivnejše skrbeti tudi za probleme starejših občanov. Od nove deželne uprave, ki naj bi jo dobili v prihodnjih mesecih, sindikat upokojencev pričakuje, da bo dobro preučila življenjske razmere ljudi v domovih za ostarele in da se bo osredotočila na zniževanje stopnje institucionalnega bivanja, vsaj za starejše občane, ki bi z alternativnimi oblikami pomoči lahko živeli doma. (sč)

Matteo Renzi danes v Trstu in Tržiču

Matteo Renzi, župan Firenc in vidni član Demokratske stranke, bo danes obiskal Furlanijo-Juljsko krajino. Ob 12.se bo mudil na volilnem »gazebo« DS na Borznem trgu, nato bo kosil bo v menzi tovarne SBE v Tržiču, na kar se bo nekaj pred 15. uro udeležil javnega srečanja v tržiškem Kinemaxu. Na Borznem trgu bodo Renzija pričakali kandidatka za predsednico Dežele Debora Serracchiani, župan Roberto Cosolini in predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat.

Igor Gabrovec (SSk) z volilnim avtodomom

»Potujoče ideje« je naslov volilnemu potovanju z avtodomom (kamperjem), s katerim bo kandidat SSK Igor Gabrovec s skupino pretežno mladih prostovoljcev dva tedna prečesal po dolgi in po čez tržaško in goriško pokrajino. Potovanje se bo začelo danes ob 16. uri na trgu pred županstvom v Nabrežini, kjer bo avtodom obiskal župan Vlado Kukanja. Gabrovec in Maurizio Vidali, tudi kandidat SSK, bosta dopoldne v Čedadu obiskala sedeže tamkajšnjih slovenskih ustanov in medijev.

Predsedniški kandidati o vprašanju zdravstva

Zdravniška zbornica prireja jutri ob 17.uri v hotelu Savoia soočenje o vprašanju zdravstva s štirimi kandidati za predsednika Furlanije-Juljske krajine. Debora Serracchiani, Franco Bandelli, Saverio Galluccio in Renzo Tondo bodo odgovarjali na vprašanja novinarja Fulvia Gona.

DEŽELNE VOLITVE - Devet kandidatov in kandidatki v tržaškem okrožju

SSk stavi na izkušnost in novost

Cilj stranke, ki je povezana z DS, je prekoračitev 1-odstotnega praga, ki bi ji spet omogočila navzočnost v deželnem svetu

Slovenska skupnost, ki se s svojimi kandidati in kandidatkami predstavlja v vseh petih volilnih okrajih Furlanije-Juljske krajine, na Tržaškem stavi na izkušnost in na novost. Izkušena politika in upravitelja sta dosedanja deželni svetnik Igor Gabrovec in dolgoletni pokrajinski tajnik stranke Peter Močnik, novosti pa predstavljajo Mara Bertocchi, Milenka Rustia vdova Ota in Tanja Peric, ki je s svojimi 31 leti najmlajša na kandidadni listi.

SSk se je tudi tokrat, kot pred petimi leti, povezala z Demokratsko stranko, zato ji za potrditev deželnega mandata zadostuje, da na volitvah 21. in 22. aprila prejme en odstotek veljavnih glasov. Stranka podpira predsedniško kandidatko leve sredine Deboro Serracchiani, ki je skupaj z deželnim tajnikom SSK Damijanom Terpinom (ob navzočnosti Gabrovca in poslanke Tamare Blažina) podpisala volilno-politični dogovor med strankama.

Gabrovca in Močnika ni treba posebej predstavljati. Prvi, ki je doma iz Mavhinj, je bil pokrajinski svetnik Levih demokratov, nato deželni tajnik Slovenske kulturno-gospodarske zveze in od leta 2008 deželni svetnik SSK, odvetnik Močnik pa je bil rajonski svetnik na vzhodnem Krasu, nato tržaški občinski svetnik. Bogate upravne izkušnje imata Marco Milkovic, predsednik vzhodnokraškega sosveta in aktiven tudi v odborih za skupno lastnino, ter Marko Pisani, repentabski župan in podjetnik, z



IGOR GABROVEC



MARA BERTOCCHI



IGOR PAVEL MERKŮ



TANJA PERIC



MARCO MILKOVIC



MILENKA RUSTIA VD. OTA



PETER MOČNIK



MARKO PISANI



IGOR POLJSAK

javno upravo se ukvarja tudi Igor Poljsak, rajonski svetnik v Barkovljah. Merku je predsednik pokrajinskega sveta SSK.

Nova imena so, kot rečeno, ženskega spola in sicer Mara Ber-

tocchi, Tanja Petric in Milenka Rustia Ota. Bertocchi je zaposlena v šolstvu (upravni položaj) in je bila aktivna v kulturi (Škedenj) in športu (openski Polet), Periceva, doma iz devinsko-

nabrežinske občine, je mlada raziskovalka na Univerzi v Vidmu, farmacevtka Milenka Rustia Ota pa se spozna predvsem na zdravstvo. Prvi na kandidadni listi je Gabrovec.

SEL-LES

»Tovariši iz levice, premislite!«



DAVIDE PERIC (SEL)

Kam bodo šli glasovi levice, ki je podpirala zdravnika Marina Andolino potem, ko je sodišče zaradi birokratske napake izničilo vse trud, ki so ga njeni somišljeniki vložili za predstavitev liste, se sprašuje Davide Peric, slovenski kandidat SEL-LES za deželni svet. »Sušlja se, da bodo nekateri iz protesta volili za Grilla, drugi izjavljajo, da bodo vseeno oddali glas za Andolino četudi ni prisoten na glasovnici, tretji, da se ne bodo udeležili volitev. Prosim vas tovariši, ne storite tega,« pravi Peric.

»Vem, da je za vas, kot tudi za nekatere druge v levosredinski koaliciji, težko oddati glas za takšno koalicijo, kot jo predstavlja danes leva sredina na italijanski politični sceni. Vendar je ta koalicija edina, vedno če ima dovolj močno levo komponento v njej, ki nas lahko oddalji od raznih Tondov in Gallucciov, ki nam niso prav nič naklonjeni. Premislite v teh nekaj dnevih, ki nas še ločijo od volitev, in izberite listo ali kandidata, ki vam najbolj ustreza in oddajte glas v prid levi sredini,« zaključuje svoje razmišljanje Peric.



V Slovenskem klubu srečanje Uprimo se! z Duškom Jelinčičem in Robijem Šabcem

»Uprimo se! Od Slovenije do Afrike« je naslov debati Slovenskega kluba, ki bo danes ob 18.30 potekala v Gregorčičevi dvorani (Ul. san Francesco 20). Novinar Peter Verč se bo pogovarjal s kolegoma (in pisateljema) Dušanom Jelinčičem in Robijem Šabcem, avtorjema knjig Nocoj bom ubil Chomskega in Rdeča pošast. Srečanje bo priložnost za pogovor o socialnih nemirih, uporništvu, negativnih vplivih globalizacije in še marsičem.

Tržaški aktivisti No TAV v Narodnem domu o stanju boja proti hitri železnici v dolini Susa in pri nas

Skupina No Tav iz Trsta vabi jutri, 11. aprila, ob 17.30 v veliko dvorano Narodnega doma v Trstu v ulici Filzi v Trstu, na javno srečanje o stanju boja proti hitri železnici v dolini Susa ter o nesprejemljivem odnosu vodstva italijanskih Državnih železnic do obstoječega potniškega in tovarnega omrežja. Uvodoma bodo posegli Luca Abbà, dolgoletni aktivist iz doline Susa, žrtev hude nesreče med poskusom preprečitve odprtja gradbišča za hitro železnico v dolini Susa, ki bo povezan preko interneta, Riccardo Antonini, železničar in strokovni svetovalec odbora sorodnikov žrtev železniškega pokola v Viareggiu junija leta 2009, zaradi česar je dobil odpoved in Dante De Angelis, sindikalni referent za varnost železniških prevozov, večkrat odstavljen, ker je javno ožigosal pomanjkljivo varnost vlakov Eurostar.

Glasbeni aperitiv z gojenci GM v kavarni degli Specchi

Glasbena matica v Trstu vabi jutri, 11. aprila, na glasbeni aperitiv, ki bo ob 18. uri v kavarni Caffè degli Specchi na Velikem trgu. Na srečanju se bodo predstavili nekateri med uspešnejšimi gojenci glasbene šole GM, ki so v minulih mesecih med drugim poželi nagrade in priznanja na raznih tekmovanjih. Glasbeni aperitiv bodo v kavarni ponudili pianisti Julija Kralj, Simon Kravos in Max Zuliani iz razreda prof. Tamare Ražem ter harfistki Martina Carrecci in Paola Gregoric, učenki prof. Tatiane Donis.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 10. aprila 2013

MEHTILDA

Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 19.45
- Dolžina dneva 13.17 - Luna vzide ob 6.14 in zatone ob 20.06

Jutri, ČETRTEK, 11. aprila 2013

LEON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13 stopinj C, zračni tlak 1000 mb ustaljen, vlaga 5-odstotna, veter 5 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, nebo spremenljivo, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 13. aprila 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 - 040 635264, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ul. 33, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ul. 33 - 040 638454.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Čestitke

Mali MATJAŽ je razveselil mamicco Bredo, očka Armanda in bratca Vincenza. Iskreno jim čestitamo in se z njimi veselimo vsi pri MOSP-u.



Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.30
»I Croods«; 22.10 »G.I. Joe: La vendetta 3D«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
»Benvenuto presidente!«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »I Croods«; 20.15, 22.15
»Due agenti molto speciali«; 16.30, 19.00, 21.30 »G.I. Joe - La vendetta 3D«; 16.20 »Il cacciatore di giganti 3D«; 16.15, 19.00, 21.45 »Come un tuono«; 16.30, 20.00, 22.10 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«; 16.40, 18.25 »Le avventure di Zarafa, giraffa giramondo«; 19.00, 21.30 »Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »Il figlio dell'altra«; 17.45, 21.45 »Il lato positivo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 20.30, 22.00 »Gli amanti passeggeri«; 18.00 »I figli della mezzanotte«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Un giorno devi andare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.15, 18.30
»Duša«; 16.15, 18.30, 20.50 »G.I. Joe 2«; 18.45 »Jack, morilec velikinov 3D«; 15.05, 17.00, 19.10 »Krudovi«; 16.00, 18.05 »Krudovi 3D«; 21.15 »Mogočni Oz«; 15.30, 18.00, 20.30 »Padec olimpa«; 21.05, 21.10 »Polnih 21«; 16.30, 20.15 »Srečen za umret«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Benvenuto presidente«; Dvorana 2: 16.30, 20.20 »Il cacciatore di giganti«; 18.45, 22.15 »La madre«; Dvorana 3: 18.30, 22.15 »The Host«; 17.00, 20.30 »Jimmy Bobo - Bullet to the Head«; Dvorana 4: 16.40 »Zarafa, giraffa giramondo«; 18.00, 20.10, 22.20 »Come un tuono«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15 »I Croods«; 19.50, 22.00 »Il cacciatore di giganti«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.10 »Benvenuto presidente!«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.10 »G.I. Joe - La vendetta«; Dvorana 4: 18.00, 21.00 »Come un tuono«; Dvorana 5:

17.40, 20.00, 22.00 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.



Obvestila

PIKAPOLONICA: ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta starosti, odvijal od 1. julija do 6. septembra. Vse informacije na spletni strani www.melanieklein.org.

NUMIZMATIČNO DRUŠTVO VALVASOR vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo danes, 10. aprila, ob 20.30 v gostilni Veto na Opčinah.

SKD LIPA iz Bazovice sklicuje redni občni zbor danes, 10. aprila, v Bazovskem domu ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročila, razprava, volitve, razno. Vabljeni člani, vaščani in prijatelji društva.

ZADRUGA DOLGA KRONA DOLINA in Agrarna Skupnost vabita danes, 10. aprila, ob 20. uri v večnamenski center Dolga Krona na srečanje z deželnim svetnikom Igorjem Gabrovcem na temo »Dežela in srenje, poslušaj za teritorij«.

MAJENCA - Razstava domačih ustvarjalcev: SKD V. Vodnik iz Doline prireja v četrtek, 11. aprila, ob 18.30 v društveni dvorani prvi pripravljalni sestanek za skupinsko razstavo ob letošnji Majenci. Informacije na tel. 333-9857776.

MFU - Magna Fraternitas Universalis vabi ob 17.30 v knjižno Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, na konferenci: »Ninfa: vrt čudes. Človekova občutljivost in inteligenca v službi za harmonijo narave«, dr. Guido Marotta in Sergia Musuruana, v četrtek, 11. aprila; »Regenerativna moč narave«, dr. Guido Marotta in Sergia Musuruana, v četrtek, 18. aprila.

PIHALNI ORKESTER BREG sklicuje redni občni zbor, ki bo v četrtek, 11. aprila, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju.

SKUADRA UOO vabi člane na 4. društveni redni občni zbor, ki bo v četrtek, 11. aprila, v kmečkem turizmu, Cerovlje 1/o, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE vabi člane in simpatizerje na aktiv, ki bo v četrtek, 11. aprila, ob 18. uri na pokrajinskem sedežu v Ul. Tarabocchia 3.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v tržaški pokrajini, na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala v znamenju Zveze upravičenih posestnikov v petek, 12. aprila, ob 20. uri v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

ASD CHERDANCE MILLENIUM sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira v petek, 12. aprila, ob 18. uri v prostorih Bar Nanos na Razdrtem predavanju Tanje Bordon »Zakaj je stres lahko nevaren in kako si lahko pomagamo s prehrano?«. Odgovorili pa bomo tudi na sledeča vprašanja: katere bolezni oz. bolezenska stanja se lahko iz stresa razvijejo; kaj je adrenalna izgorelost; mi določene vrste živil lahko pomagajo, ko sem v stresu; je eko res boljše?

GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTOVELU sklicuje 113. redni občni zbor v petek, 12. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih. Vabljeni.

SLOVENSKI TRŽAŠKI ČEBELARJI so vabljeni na ustanovni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 20.30 v Repniču št. 49 (sedež Društva slovenskih lovcev).

JUS NABREŽINA vabi na srečanje »Skupna lastnina: kakšna je bodočnost srenj in jusov v tržaški pokrajini«, ki bo potekalo v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Gostje sre-

čanja: Igor Gabrovce, David Peric in Štefan Ukmar.

KRU.T obvešča dedke, babice in vnuke, da bo 3. srečanje v sklopu projekta »Obiščimo Kru.t« v soboto, 13. aprila, ob 10. uri v društvenih prostorih. Pod mentorstvom igralk in animatorke Irene Zubalič bomo spoznavali lutkovni svet. Informacije in prijave na sedežu ali na tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SLAŠČIČARSKI TEČAJ SKD TABOR: znova nas bo francoski šef slaščičarstva Naser Gashi, ki je opravil visoko akademijo za slaščičarstvo v Parizu, učil pripravljati najbolj znane francoske sladice (macarons in jagodno torto). Tečaj se bo vršil 13. aprila, ob 8.30 do 14.00 v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu št. 255. Prijave po tel. št.: 040-211997 (Olga) in 328-361723 (Silva).

SRENJA BOLJUNEC vabi svoje člane in vaščane, da se udeležijo skupne čistilne akcije v Bregu v soboto, 13. aprila. Srenjaši se bomo zbrali ob 8. uri pri Kalu (pred tovarno Velikih motorjev).

SK DEVIN v sodelovanju z ZSŠDI-jem prireja v nedeljo, 14. aprila, 26. Pohod Mirko Škabar - Pohod po kraških poteh vzdolž slovensko-italijanske meje. Start je v Praprotnu in cilj v Repnu po približno 4-5 urah hoje. Zbirališče od 8.30 do 10.00 v Praprotnu. Informacije: info@skdevin.it ali 040-200782 (Frančko).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga vabi na redni občni zbor, ki bo potekal v ponedeljek, 15. aprila, na sedežu društva, Ul. Roma 22 v Miljah, ob 8.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

FOTOVIDEO TRST 80 obvešča, da je na ogled do ponedeljka, 15. aprila, v piceriji na Opčinah, Proseška ul. 35, razstava Extempore Kraškega pusta. Vabljeni!

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC obvešča vse odbornike in člane, da bo redni občni zbor potekal v drugem sklicu v ponedeljek, 15. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu.

SKD TABOR - KLEKLJARSKI KROŽEK: naše babice so klekljale tudi na Krasu - zbiramo kakršnokoli gradivo (fotografije, vzorce, ...) naših babic, ob četrtdih od 16. do 19. ure v knjižnici P. Tomažič in tovariši v Prosvetnem domu na Opčinah.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ obvešča, da bo redni občni zbor društva v torek, 16. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v prostorih Marijinega doma pri Sv. Ivanu v Trstu.

FOTOVIDEO TRST80 sklicuje občni zbor članov v torek, 16. aprila, v prvem sklicanju ob 8.00 v Ul. S. Giorgio, v drugem v sredo, 17. aprila, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. S. Francesco 20, II.

KRD DOM BRIŠČIKI sklicuje redni občni zbor v torek, 16. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročila, razprava, volitve, razno. Vabljeni!

MAJENCA 2013 vabi na izredno sejo z vaščani ter fantovsko in deklško v sredih, 17. aprila, ob 20.30 v prostorih kulturnega društva V. Vodnik.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8.00 v prvem in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b - Špeter. Dnevni red: otvoritev občnega zbora, predsedniško in blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

ZDRAŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-SPICE ADRIA ONLUS vabi na predavanje »Pomoč družinam pri pristopu k podpiranju težkega bolnika« v četrtek, 18. aprila, ob 17.30 v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8 v Trstu. Predaval bo onkolog dr. Simon Spazzapan, zdravniški koordinator

v skupini klinično-terapevtski raziskavi v CRO-ju iz Aviana.

OBČINA DOLINA odbornišstvo za proizvodne dejavnosti, vabi vse, ki bi se želeli udeležiti občinske razstave domačega vina v sklopu Majence, da prinesejo na županstvo vzorce (7 steklenic »bordolese«) najkasneje do ponedeljka, 29. aprila. Za občinsko razstavo oljnega olja, pa se vzorce olja (1 steklenica 500 ml in 1 250 ml) izroči najkasneje do petka, 19. aprila.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi vse članice, člane in simpatizerje na redni letni občni zbor, ki bo v društvenih prostorih v Saležu v petek, 19. aprila, ob 20.00 uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Večer bosta popestrila MoPZ Rdeča zvezda in MePZ Rdeča zvezda. Ob tej priliki bo mogoče poravnati članarino za letošnje leto. Za zaključek bo tako, kot običajno družabno srečanje članov društva ob pogostitvi. Vljudno vabljeni!

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut sklicuje 37. občni zbor, ki bo v petek, 19. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v Konferenčni in razstavnici dvorani Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14.

GLASBENA MATICA vabi svoje članice in člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 8. uri v prvem in v torek, 23. aprila, ob 19.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

KRU.T IN NŠK v sklopu Vseživljenjskih aktivnosti - bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, vabita na voden ogled tržaške sinagoge, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 16.30. Prijave in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali pri NŠK v Ul. S. Francesco 20, tel. 040-635629, trst@knjiznica.it.

50-LETNIKI POZOR, POZOR! 1. junija ste vabljeni na izlet v neznano. Informacije in vpis (do 30. aprila): Renzo Tavčar 338-3916147 ali 040-327135.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zdruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Delavnice v aprilu: Spomladansko kolo in Velikonočne košarice. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

Loterija 9. aprila 2013

Bari	14	30	9	45	29
Cagliari	39	84	2	52	47
Firence	26	39	74	32	84
Genova	23	4	6	52	19
Milan	29	12	9	62	22
Neapelj	47	51	30	84	11
Palermo	69	41	48	89	32
Rim	90	75	39	65	33
Turin	47	83	72	13	26
Benetke	44	45	17	76	85
Nazionale	8	10	47	2	90

Super Enalotto št. 43

25	44	45	52	68	81	jolly10
Nagradni sklad						1.796.594,60 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						21.703.568,97 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
7 dobitnikov s 5 točkami						38.498,46 €
581 dobitnikov s 4 točkami						470,33 €
27.780 dobitnikov s 3 točkami						19,53 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitniki s 4 točkami	47.033,00 €
110 dobitnikov s 3 točkami	1.953,00 €
2.150 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
15.261 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
35.109 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Izleti

SEKCIJA OPČINE, BANI, FERLUGI, PIŠČANCI: v nedeljo, 21. aprila, z odhodom ob 9. uri izpred Prosvetnega doma na Opčinah »Po poteh spomina« - ogled muzeja v Lipi, vasi na Hrvaškem, ki so jo nacifašisti 30. aprila 1944 požgali in umorili 269 prebivalcev. Popoldan posvečen odkrivanju Istre. Vpisovanje od ponedeljka do petka od 16. do 19. ure v Knjižnici P. Tomažiča in tovarišev na Opčinah. Tel.: 040-213945.

SKD SLOVENEK organizira v nedeljo, 21. aprila, ob priliki nastopa MePZ Slovenec-Slavec na reviji Primorska poje, avtobusni izlet v Posočje in dolino Trenta. Informacije na tel. št. 040-228629 (Sonia).

AKTIV KMEČKIH ŽENA vas vabi na potovanji: Balkanski krog (odhod 27. aprila) in Andaluzija (odhod 5. maja). Vse informacije in prijave sprejema Metka, tel. št. 00386-31372632.

POPOTNIKI IZ GABROVCA se odpravljajo z avtobusom na Slovaško v Bratislavo in njeno okolico ter s katamaranom po Donavi do Dunaja. Odhod v petek, 14., povratek v nedeljo, 16. junija. Informacije in vpisovanja na tel. 340-2741920 (Mirela).



Osmice

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico, Ul. San Sabba 6. Tel. št.: 335-1624285.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkiški odprla osmico. Tel. št.: 040-299985.

SERGIO GIOVANINI je odprl osmico v Ul. Modiano 2 (Strada di Fiume). Toplo vabljeni. Tel.št.: 335-6045771

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V PREBENEKU je odprl osmico Sergio Kraljič. Tel. št.: 040-232577.

V SAMATORCI je odprla osmico družina Pipan. Tel. št.: 040-229261.

V ZGONIKU je odprl osmico Miro Žigon. Tel. št.: 040-229198.



Prireditve

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC razstavlja v prostorih društvenega bara na G'rici fotografije Čistilnih akcij v Bregu. Vabljeni!

SLOVENSKI KLUB prireja danes, 10. aprila, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20, debato »Uprimo se! Od Slovenije do Afrike«. Z Dušanom Jelinčičem in Robertom Šabcem, avtorjema knjig »Nocoj bom ubil Chomskega« in »Rdeča pošast«, se bo pogovarjal Peter Verč. Vljudo vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo na kavo s pesniško zbirko Davida Bandlja »Odhod«. Z avtorjem se bo pogovarjala prof. Jadranka Cergol. Srečanje bo danes, 10. aprila, ob 10. uri v Tržaški knjižarni.



Darujte za sklad



Bubnič Magajna

www.primorski.eu/bubnicmagajna/

ZSKD v sodelovanju z ARCI servizio civile (projekt Dialogarte), društvom Kons, Tržaško knjigarno in NŠK vabi na ogled razstave zamejskih študentk ljubljanske umetnostne akademije v Narodnem Domu v Trstu. Razstavlja Tadea Druscovich, Elena Guglielmotti, Sanja Mikac in Nikol Kerpan. Odprta bo vsak delavnik do 24. aprila, od 17. do 19. ure, z izjemo danes, 10. in 19. aprila, ko bo odprta od 10. do 12. ure.

GLASBENA MATICA prireja »Glasbeni aperitiv« v kavarni Caffè' degli Specchi, Trg Unità 7, v četrtek, 11. aprila, ob 18.00. Nastopajo učenci harfe in klavirja. Vljudo vabljeni.

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca prireja v četrtek, 11. aprila, ob 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča, potopisno predavanje s projekcijo fotografij Sonje Gregori »Aljaska, dežela prostranstev, kjer sta meja le morje in nebo«. Vabljeni.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst-Gorica-Videm vabi na 23. Primorske slovenistične dneve: v četrtek, 11. aprila, ob 18. uri večer posvečen pesniku Marku Kravosu ob 70-letnici; v petek, 12. aprila, od 9.30 dalje jezikovne in kulturnozgodovinske teme, povezane s Trstom 19. st., ter sodobna slovenska pripovedna proza na Tržaškem z okroglo mizo s tržaškimi romanopisci; v soboto, 13. aprila, sprehod po slovenskem Trstu pod strokovnim vodstvom Erike Bezin. Srečanja bodo potekala na Opčinah, v dvorani ZKB, Ul. Rectorio 2.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM vabi na otvoritev razstave ob priliki 10-letnice društva, ki bo v petek, 12. aprila, ob 19.30 v dvorani SKD Skala v Gropadi.

ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013 Kulturni center Anton Ukmar-Miro pri Domju v petek, 12. aprila, ob 20.30, v sodelovanju z društvu dolinske občine. V cerkvi Sv. Andreja v Trebčah v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri, v sodelovanju s SKD Primorec. V Cerkvi sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30, v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerkvi sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri, v soorganizaciji SKD Igo Gruden.

KD KRAŠKI DOM prireja v soboto, 13. aprila, zborovsko srečanje »Pesem prijateljstva«. Program bosta oblikovala Mopz Tabor z Opčin ter Mepz I cantori del borgo iz Merana. Vabljeni v kulturni dom na Colu ob 20.00 uri.

SKD SLOVENEK iz Boršta in Zabrežca in KD V. Vodnik iz Doline vabita v soboto, 13. aprila, ob 20.00 v občinsko gledališče F. Prešeren v Boljuncu na premiero otroške glasbene igre »Večerne pravljice Ole-Luk-Oiea« v izvedbi otroške dramske skupine Breg. Glasba Anastazija Purč, režija Boža Hrvatič. Gost večera: baletna skupina SKD F.Prešeren.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na otroško prireditve s čarodajem Janijem in mednarodno otroško plesno skupino Alfa Dance v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli, 29. Vabljeni otroci in odrasli!

MLADINSKI KROŽEK DOLINA v sodelovanju z Malimi kitaristi iz Brega vabita na koncert »Vrača se pomlad« v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v rekreacijskem centru »Ferruccio Pensò« v Miljah (Trg Republike 7, nasproti ASS). Nastopajo: Mali kitaristi iz Brega, Alessio Buono, Andrea Bensi in Davide Spagnuolo, Rock na b'ndimi, Openska mularija in Giorgia Riaviz. Toplo vabljeni.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na ogled igre »Burka o jezičnem dohtarju« (režija Sergej Verč) v izvedbi dramske skupine SKD Tabor z Opčin, ki bo na sporedu v nedeljo, 14. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu Prosek Kontovel.

V NABREŽINSKI ŽUPNIJSKI DVORANI je do 14. aprila na ogled tradicionalna razstava pirhov iz vsega

sveta. Urnik: sobota 16.00-19.00; nedelja in prazniki 9.00-12.00 in 16.00-19.00.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi na praznik »Pokušnje domačega kruha, vina in ekstredeviškega olja« v soboto, 20. aprila, od 20. ure dalje. V teku večera bodo vsi prisotni pokušali kruh, ki ga bodo spekle domačinke in prva štiri uvrščena vina domačih ustvarjalcev. Prvo uvrščena vina bodo prejela kolajno občinstva in pokal, olja pa kolajno. Vzorci vina in olja, ki jih bo strokovna komisija pregledala in ocenjevala, naj delovalci prinesejo v društvo v ponedeljek, 15. in v torek, 16. aprila, od 18. do 20. ure. Za prisotnost je nujna rezervacija: tel. št. 040-411635 ali 328-9190089.

JAMAICA ...ONE LOVE - Potopisno predavanje predsednice SKD Primorec Sabine in podpredsednice Sonie bo v petek, 19. aprila, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 19. aprila, ob 20.00 v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografske razstave »Krkavče - Istria.Terra« Branka Lenarta. O avtorju in delih bo spregovoril umetnostni zgodovinar Andrej Furlan. Glasbeno kuliso večera bo ustvaril trio AP Group: Andrej Pirjevec - bass, Davide Tomasetig - kitara, Franko Reja - kitara. Postavitev bo na ogled do 18. maja ob urnikih odprtja Kraške hiše (nedelje in prazniki, 11.00-12.30 ter 15.00-17.00).

TPPZ PINKO TOMAŽIČ prireja koncert v soboto, 27. aprila, ob 18. uri v dvorani Stožice. Vstopnice dobite v Trstu: ZSKD, Ul. S. Francesco 20, od ponedeljka do petka 9.00-13.00. Organiziran je avtobusni prevoz iz Domja, Trga Oberdan in Opčin. Informacije in rezervacije na info@zskd.org, tel. 040-635626; Adriatica, Ul. S. Lazzaro 13, od ponedeljka do petka 9.00-18.00, sobota 10.00-12.30.

PRVOMAJSKI NOČNI POHOD NA KOKOŠ vaške organizacije iz Bazovice, vas vljudo vabimo na prvomajski nočni pohod na hrib Kokoš v torek, 30. aprila. Ob 20.30 poklon padlim partizanom pred vaškim spomenikom NOB s krajšim govorom in z zborovskim petjem. Ob 21.00 prižig tabornega ognja in zbiranje prijav na pohod. Vsak udeleženec/ka prejme novo priložnostno izkaznico, z žigom. Ob 21.30 je predviden start pohoda z vodičem (ura nezahtevne hoje). Priporočljiva je primerna obutev in obvezna svetilka! Na vrhu (n.v.670m) sledi dvig prvomajske zastave. Vsi pohodniki so vabljeni v plansko koč (odprta bo za vse obiskovalce), kjer se bo odvijala prvomajska turbofolk fešta.



Mali oglasi

BOX za avto dajem v najem v Škedenju, Ul. Soncini 78: 17 kvadratnih metrov, opremljen z vodo in elektriko; 130,00 evrov mesečno. Tel. št.: 347-7334719.

DAJEM V NAJEM komaj prenovljeno malo stanovanje na Kozini. Za informacije: 392-2225821.

NA AVTOBUSU 39/, v petek popoldne med Bazovico in Opčinami, sem izgubila prenosni telefon alcatel one touch 995. Poštenemu najditelju nagrada. Tel. št.: 040-2171198.

PODARIM zelo lepe tigraste mucke. Tel. št.: 337-1017758 (Mojca).

PRODAM 750-litrski sod iz inoxa. Tel. št.: 333-4251151 (ob uri obedov).

PRODAM avto seat ibiza, po zelo ugodni ceni. Tel. 040-44631.

PRODAM malo rabljen šivalni stroj znamke pfaff. Cena po dogovoru. Tel. št.: 333-9448295.

PRODAM skuter kimko grandink 125, letnik 02, rdeče barve, v dobrem stanju. Tel. št.: 349-7888919 ali 040-44928.

SOCIALNA DELAVKA z večletno izkušnjo kot vzgojiteljica nudi pomoč pri učenju in pri varstvu otrok. Poklicati tel. št.: 348-2591457.

STARO 250kg težko peč iz litega žele-

za prodam najboljšemu ponudniku. Tel. št.: 040-361286 (v večernih urah).

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi za likanje) ali kot negovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Tel. 347-8601614.

Prispevki

V počastitev spomina na najino predrago mamo Sonjo Stubel darujeta Pavel in Tanja 50,00 evrov za Slovenski visokošolski sklad Sergija Tončiča v Trstu. V spomin na drago prijateljico Vilmo Veljak darujejo Alenka, Anita, Dalčka, Lilijana, Severina, Orlanda in Fiorella 210,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Liljano Gornik vd. Počkar darujeta Vinko in Olga Vodopivec (Repen) 20,00 evrov za AŠD Zarja.

V spomin na Milko Žagar, Alojza Kalca in Stanka Grgiča darujejo Škabčevi (Padriče 70) 30,00 evrov za KD Slovan in 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Padričah.

Ob 10. obletnici smrti moje drage mame Marije Hrovatin vd. Kalc daruje hči Ana z družino 25,00 evrov za MePZ Slovan Skala. Namesto cvetja na grob drage Milke Grgič vd. Žagar daruje družina Kalc (Padriče 12) 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Padričah. V spomin na Stanka Grgiča darujeta Zofka in Danica 100,00 evrov za KD Slovan. V spomin na Alojza Kalca in Stanka Grgiča darujejo Paulo, Zdenka in Petra 20,00 evrov za KD Slovan in 20,00 evrov za cerkev na Padričah. V spomin na Stanka Grgiča daruje Darko Grgič z družino (K'ptanovi) 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Padričah.

V spomin na Livija Albija, Raimonda Prašlja in Albina Danielija darujeta Anica in Bruna 50,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Aleksija Ostrouško daruje Nanda Rocchi 50,00 evrov za Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. Ob 26. obletnici smrti drage mame Milke Rupel daruje Slava Starc z družino 30,00 evrov za KD Prosek-Kontovel.

V spomin na Ivanko Rustja darujejo Mario, Darko in Oskar 100,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

Tiho je odšel naš predragi

Germano Pieri



Žalostno vest sporočajo

žena Elide, hčerki Carmen z Joškom, Bruna z Lucom, vnuki Elia, Matija, Ivan in Saša

Pokojnik bo ležal v petek, 12. aprila, od 9. ure do 10.15 v mrtvašnici v Ul. Costalunga. Sledil bo pogreb s sv. mašo ob 11. uri v cerkvi v naselju San Mauro. Namesto cvetja darujte za A.I.L.

Sesljan, Nabrežina, 10. aprila 2013

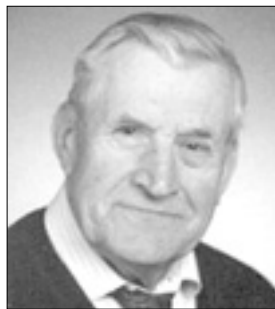
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Ob boleči izgubi dragega očeta izrekajo Carmen in svojem iskreno sožalje

upravnin nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Zadrúžne kraške banke

† Za vedno nas je zapustil naš dragi

Angelo Carli



Žalostno vest sporočajo

hčerka Livia, sin Enzo, zet Gabriele, snaha Irene, vnuka Martin in Manuela z Davidom, pravnuka Devan in Marjana ter ostalo sorodstvo

Prisrčno se zahvaljujemo gospema Jasni in Nevi za oskrbo in nego. Pokojnik bo ležal v Ul. Costalunga v petek, 12. aprila, od 11.00 do 13.30. Sledila bo ob 14. uri sveta maša v trebenski cerkvi.

Namesto cvetja darujte za Godbeno društvo V. Parma in cerkev sv. Andreja - Trebče.

Trebče, 10. aprila 2013

Pogrebno podjetje Alabarda

Žaluje za stricem

Suzana z družino

Dragemu Angelu zadnji pozdrav

Alfredo, Mariza, Nerina in Fabjana z družino

Ob smrti dragega Angela Carlila izrekajo iskreno sožalje Enzotu, Martinu in Manueli

vsi uslužbenci v Avtomehanični delavnici Enzo

Ob izgubi očeta Angela Carlila izrekamo Enzotu in družini iskreno sožalje

Angelo Subert, Slavko, Patricija in Marina z družinami

Ob izgubi očeta in nonota Angela Carlila izreka predsedniku Enzotu, Martinu in Manueli ter sorodnikom iskreno sožalje

Godbeno društvo Viktor Parma Trebče

† Zapustila nas je naša teta

Marta Brecelli vd. Matiasic

Žalostno vest sporočajo

nečaki

Od pokojnice se bomo poslovili dne 12. t.m. ob 11. uri v barkovljanski cerkvi.

Pogrebno podjetje Alabarda

Sestre in bratje Buttazzoni pozdravljajo teto Marto in se je prisrčno spominjajo.

Ob izgubi drage mame

SILVE ZAFRAN

sočustvujemo z Majdo in Vesno.

Elsa in Aldo z družino



DSI - 50. nagrado za leto 2012 je prejel za pesniško zbirko Odselitev

Pesniku Ivanu Tavčarju podelili nagrado Vstajenje

Slovenski tržaški pesnik, ki se ne prepozna v nobeni struji in je na svoji ustvarjalni poti ubral neobičajne smeri, se doslej ni nikoli udeležil podelitve literarnih nagrad. Za nagrado Vstajenje, ki je po besedah pesnika bila povsem nepričakovana, pa je Ivan Tavčar naredil izjemo. V Društvu slovenskih izobražencev se je na podeljkovni slavnostni podelitvi s pesnikom pogovarjala prof. Neva Zaghet.

Za glasbeni uvod je poskrbela pianistka Julija Kralj iz razreda prof. Tamare Ražem pri Glasbeni matici, nakar je prof. Robert Petaros prebral utemeljitev letošnje, že petdesete zamejske in zdomske literarne nagrade Vstajenje za leto 2012. Komisija, ki se je sestala ob koncu marca, je pregledala tri deset del zamejskih in zdonskih avtorjev in se odločila za pesniško zbirko Odselitev Ivana Tavčarja, ki je izšla lani pri Goriški Mohorjevi družbi. Pesnikova poezija je bivanjska, odpira vprašanja o smislu življenja v današnji popredmeteni družbi. V zbirki prevladuje religiozna tematika, usmerjena v iskanje absolutnih vrednot, ki jih avtor podaja v izbranem jeziku.

Pesniku je nagrado izročil predstavnik Zadržne kraške banke Adriano Kovačič, ki je dejal, da je vesel te sinergije med kulturo in gospodarstvom, ki poteka že od leta 1973. Pogovor s pesnikom je vodila prof. Neva Zaghet, ki je prejemnika nagrade najprej predstavila občinstvu. Rodil se je v Trstu leta 1943, prvo

Pesnik Ivan Tavčar prejema iz rok predstavnika ZKB Adriana Kovačiča 50. nagrado Vstajenje

KROMA



zbirko pa izdal v samozaložbi leta 1995. Sledile so pesniške zbirke tako pri slovenskih kot italijanskih založbah, nekaj pa je objavil tudi v nemščini, ki je bil vrsto let njegov pogovorni jezik. Oče je bil iz Dutovelj, mama pa Avstrijka. Zato je dejal: »To mi je bilo pač dano in se o tem ne sprašujem«. Sam piše redno v dveh jezikih, slovenščini in italijanščini: če človek živi v dveh jezikih, je navadno, da misli v vsakem jeziku drugače. Z ženo govori vedno v tržaškem narečju, z otroki pa v slovenščini.

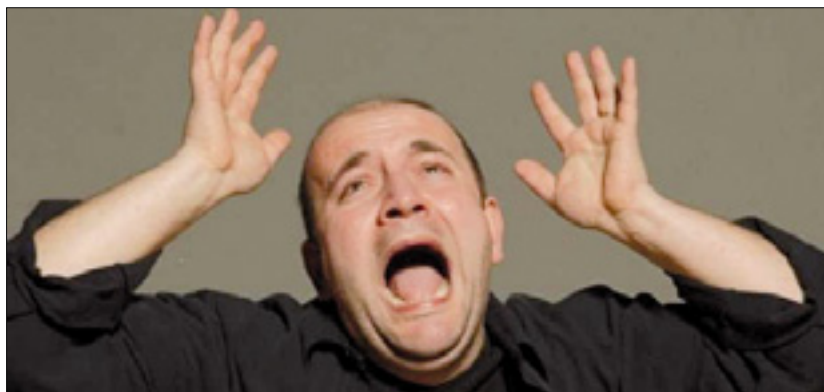
Zbirka Odselitev je razdeljena na osem sklopov in vsebuje preko osemdeset pesmi, vsak pa ima pomenljiv naslov. Uvodno besedo je napisala prof. Majda Cibic. Tavčar ni nikoli pisal s ciljem, da bo to objavil, temveč, ker tako čuti in ima to potrebo. Večino zbirk, kar osemnajst, je izdal pri italijanskih založbah, pri slovenskih pa samo šest. O njem je pisal tudi Fulvio Tomizza, da so njegovi verzi zelo muzikalični, kar izhaja iz njegovega smisla za glasbo. Tavčarjev vzor je bil Leopardi prav zaradi notranje rime, prodornosti in muzika-

ličnosti. Pogovor se je sukal okrog minljivosti, ki za pesnika ni tragična: »Vemo, da smo in vemo, da jutri ne bomo. Važno je, da bomo nekaj zapustili, nekaj dobrega naredili za bližnjega«.

Pesmi iz nagrajene zbirke je bral Tomaž Susič, pogovor pa je tekkel še o zdravljenem napoju, ki ga ima vsaka umetnost in pomaga človeku, da se dvigne iz vsakdanjosti; o poeziji, ki je nenehno piljenje, saj Tavčar ne verjame v navdih. Vse je vedno trud in poglabljanje vase, saj nič ne pride samo od sebe. (met)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Jutri monodrama Evangelij po Čušinu



Slovensko stalno gledališče je letos ustvarilo Rdeči abonmajski sklop, da bi v ta program združilo monodrame, ki po vsebini ali estetikah zahtevajo od gledalca večjo pripravljenost za bolj drzne ali sporne teme in podobe sodobnega gledališča. Po poetičnem obravnavanju teme homoseksualnosti, predstavi o pogumu žensk in močni performativni govorici se bo sklop zaključil z nasmehom, a v obliki komičnega obravnavanja snovi, ki na prvi pogled ne ponuja veliko humorističnih iztočnic, to je Sveto Pismo.

Evangelij po Čušinu je avtorski projekt igralca Gregorja Čušina, ki je v Sloveniji pravi specialist na tem področju, saj je že podpisal kar pet uspešnic na to temo: poleg omenjene tudi Hagada, Pešec, Janez brez glave in Jona, besni prerok.

S strahom pred odzivom teologov, je Čušin preverjal svoja dramska besedila pri duhovniku na teološki fakulteti. Potolažen, je nadaljeval s svojevrstnim pripovedovanjem evangelija na »resno neresen način«. Svoj pogled na svetopi-

semske prilike je ponesel na gledališke odre, a tudi v župnije, da bi govoril predvsem vernikom, ki poznajo evangelij in dokazal, da obstaja tudi nek »krščanski smisel za humor«, saj »smo kristjani veseli ljudje, sposobni sproščenega smeha«. Jezus je bil namreč izjemno dober govoriec v globokimi vsebinami in je po Čušinovemu mnenju moral vsaj nekatere prilike in zgodbe pripovedovati z nasmeškom na ustih. Predstava Evangelij po Čušinu izraža pogled avtorja na Jezusa in njegovo delo, zareže v humornost kot tudi v resnost in se dotakne aktualnih dogajanj v Cerkvi.

Enkratno gostovanje bo na sporedu v Mali dvorani Slovenskega stalnega gledališča v Trstu jutri, 11. aprila, ob 20.30. Zaradi omejenega števila sedežev je rezervacija obvezna. Abonenti Rdečega programa, ki se ne bodo udeležili predstave so naprošeni, da najavijo morebitno odsotnost. Za nakup vstopnic bo blagajna Slovenskega stalnega gledališča odprta uro in pol pred začetkom predstave (tel. št. 040 362542).

Boris Pahor in Gad Lerner v muzeju Revoltella

V muzeju Revoltella bo danes ob 17. uri javno srečanje na temo Kako do modre starosti po dramatični in boleči mladosti? Pobudo prireja Združenje Goffredo de Banfiled ob 25. obletnici ustanovitve. Srečanja se bodo udeležili Boris Pahor, Liliana Segre in Gad Lerner, ki bodo odgovarjali na vprašanja Helen Brunner.

Slaščičarski tečaj na Opčinah

SKD Tabor prireja slaščičarski tečaj, ki ga bo vodil Naser Gashi, strokovno usposobljeni slaščičar, ki je odrasčal in se izpopolnjeval v Franciji. Že več let živi v Ljubljani, kjer vodi tečaje in oblikuje program sladice slaščičarne Dulcis Caffè. Pri nas se bo tokrat posvetil pripravi macaronsov in jagodne torte. Srečanje z njim bo v soboto, 13. aprila, od (okvirno od 8.30 do 14. ure) v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu 255. Prijave zbira Olga 040-211997 in Silva 328-361723.

POTOPIŠNO PREDAVANJE SONJE GREGORI

Aljaska, kjer sta meja le morje in nebo

Aljaska je znana pod imenom »zadnja meja« in »dežela polnočnega sonca«. Zanj so značilni divjina, maloštevilni prebivalci in pomanjkanje cest. Na njenem ozemlju se nahajajo neskončni gozdovi, mogočne gore, polovica vseh ledenikov sveta, na tisoče jezer in rek ter veliko vrst divjih živali. Zaradi geografske lege je Aljaska navadnemu turistu dostopna le na jugu, medtem ko se na severu podaja le pravi pustolovci in raziskovalci.

Prostornosti Aljaske, kjer sta meja le morje in nebo, se ne da razumeti, dokler je človek ne doživi. Na to največjo zvezno ameriško državo bi lahko položili kar 74 Slovenij, njenih prebivalcev pa je le nekaj več kot petsto tisoč. Lepote južnega dela se avgusta lanskega leta odkrivale članice Skupine 35-55, ko so med mesečnim potovanjem po zahodni obali Kanade, v svoje potovalni načrt vključile tudi to prelepo državo. S križarko so odpotovale iz Vancouverja, plule med neštetimi otoki in kanali enega najlepših delov Aljaske, imenovanega Inside Passage ter dospele do Glacier Bay - zaliva ledenikov. Na večeru, ki bo jutri, 11. aprila, z začetkom ob 20.30, nam bo Sonja Gregori pokazala fotografije in razkrila doživetja ter zanimivosti te divje dežele. (so)



Predstavitve knjige o psihosocialnem svetovanju

V domu Il Teresiano (Istrska ulica št. 71) bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo o psihosocialnem svetovanju »Come incontrare l'altro-La consulenza psico-sociale« Adama Selija in Kristine Martelanc (založnik Paoline). Srečanje bo uvedel ravnatelj tržaškega Karitasa Roberto Pasetti, ob udeležbi avtorjev pa bo o knjigi govoril duhovnik Paolo Iannacone.

Recital v Tartiniju

V veliki dvorani konservatorija Tartini (Ul. Ghega št. 12) bo danes recital, na katerem se bosta predstavila Giovanna Mastella na saksofonu in Gabriele Avian na klavirju. Na koncertu bosta izvajala repertoar, ki obsega dela vrhunskih avtorjev, kot so Alexander Tcherepnin, Paul Hindemith, Eugène Bozza, Claude Debussy, Claude Delvincourt in André Jolivet. Vstop je prost, za informacije tel. 0406724911.

Predavanje o Ressleru

V starem pristanišču bo danes ob 18. uri v prostorih hidroinamične centrale predavanje o Josefu Ressleru. O češkem gozdarju in izumitelju ladijskega vijaka (propelerja) bo ob 220. obletnici rojstva govoril inž. Sergio Bisiani. Ta se bo osredotočil na Resslerova prizadevanja za pogoždovanje Krasa in na Resslerovo pešpot, ki je bila opremljena tudi za slepce in ki potrebuje danes krepko obnovo. Na srečanju bosta govorila tudi Diego Masiello iz didaktičnega centra v Bazovici in predsednik tržaške sekcije Italijanske zveze slepcev Hubert Perfler.

Promised Land v gledališču Miela

V okviru niza Film Outlet bodo v gledališču Miela danes ob 19. uri in ob 21.30 predvajali film Gusa Van Santa Promised Land. Film bo v izvirnem jeziku v angleščini s podnapisi v italijanščini. Vstop je 4 evre.

Srečanje o Tiepolu

V dvorani Bobi Bazlen v palači Gopcevich bo danes od 17.30 do 18.30 srečanje, posvečeno risbam Giambattista Tiepola oz. zbirki Sartorio. Predavala bo Francesca Nodari.

Ženske na čelu družb

V konferenčni dvorani Bruno De Finetti na tržaški univerzi bo danes ob 17. uri javno srečanje na temo Ženske na čelu družb in upravnih svetov: ali so t.i. kvote potrebne? Sodelovali bodo Lorenza Rega, Gianluigi Gallenti, Elisabetta Vezzosi, Magda Bianco, Laura Chies, Elisabetta Gregoric, Cinzia Lorenzon in Roberta Nunin.

Srečanje o vesolju v očeh satelita Planck

Na mednarodni šoli za višje študije Sissa bo danes ob 11. uri javna konferenca, na kateri bodo znanstveniki Sisse prikazali občinstvu dosežke teleskopa Planck, ki je v zadnjih 15 mesecih temeljito raziskoval vesolje. Evropski satelit Planck je zabeležil zemljevid »najstarejše« svetlobe v vesolju 380 tisoč let po Velikem poku. Znanstveniki trdijo, da je njen lisast vzorec ekskluzivno potrdilo, da je teorija Velikega poka kot trenutka nastanka vesolja pravilna. Rezultati so objavljeni tudi v reviji Astronomy & Astrophysics.



DOLINA - Na občnem zboru Srenje Dolina izvolili nov upravni svet

Srenjani razočarani nad občino

Občinski upravi namenili poziv, naj se izjasni glede vrste še odprtih vprašanj - Oskar Slavec prepušča predsedstvo mlajšim

Pred tednom dni je v dvorani KD V. Vodnik v Dolini potekal redni občni zbor članov Srenje Dolina. Udeležilo se ga je preko 40 članov. Uvodni poseg je imel dolgoletni predsednik Oskar Slavec, ki je članstvu poročal o stanju Srenje, o dosežkih in odprtih problemih. Napovedal je tudi, da po več kot tridesetletnem vodenju organizacije zapušča to mesto, da bi mlade sile prinesle novega elana v delovanje.

Občni zbor je nato najprej potrdil predlog upravnega sveta, da se osem preminulih članov nadomesti po dednem pravu in pravih srenjskega statuta z njihovimi dediči, ki so jih predlagali sorodniki (samo en član družine je lahko nosilec srenjskega deleža). Tajnica Damiana Ota je zato prebrala člene statuta, ki to urejujejo. Člansko število je nato občni zbor dopolnil s sprejetjem štirih novih članov, ki so zaprosili za sprejem in ki so veliko naredili za srenjsko in vaško skupnost, kot to predvideva statut. Obširna razprava in vprašanja po pojasnilih je dokaz, da člani zelo dobro poznajo svoje tradicije, ki urejujejo srenjsko skupnost.

Sledilo je daljše poročilo o odnosih z Občino Dolina, ki ga je podal Vojko Kocjančič. Po štirih letih, odkar je občinski svet odobril osnutek transakcijske pogodbe, še ni prišlo do podpisa, ker mu nasprotujejo zadolženi funkcionarji. V tem času je bila opravljena obsežna zgodovinska raziskava in zbrani dokumenti za vlogo na zemljiškoknjižni urad. Kaže pa, da tudi to ni dovolj. To nedokončano stanje pa onemogoča Srenji, da bi polnomočno opravljala svoje delo. Brez finančnih sredstev, ki so naložena v občinski blagajni, ni mogoče popraviti obeh srenjskih stavb, ki jih ni doslej nihče vzdrževal in so v zelo slabem stanju. Prav tako ne more začeti tretjega sklopa del za kmetijski vodovod na dolinskem Brdu Konzorcij za Posoško bonifikacijo, ki ima v ta namen že nakazanih 400 tisoč evrov. Občina tudi ni seznanjala Srenjo s postopki, kar treh razlastitev: za omenjeni vodovod, za avtocestni predor in za most na Glinščici.

Po nekaterih posegih je nato občni zbor soglasno odobril poziv Občini Dolina, da se izjasni, kako namerava to stanje premostiti.

Člani so bili še seznanjeni s prizadevanji, ki jih je Srenja vložila skupaj z drugimi srenjami v občini za primernejši razvojni in upravni načrt Naravnega rezervata Doline Glinščice in za perimetracijo slednjega, ki bi omogočal popravke v korist kmetijskim površinam.

Občni zbor je nato bil seznanjen s predpisi gozdnega plana, ki ga je srenja izdelala s prispevkom Pokrajine Trst in ga je dežela tudi odobrila, ter z občinskim odlokom o čiščenju zelenja ob cestah, kot ga predvideva cestni kodeks. Srenja je tudi oddala nekaterim proslcem zemljišča v najem. Čaka pa še na dokončno odobritev o pravilno izpeljanih delih na terasah nad avtocesto, da bi tudi ta zemljišča bila oddana v obdelavo, ker je proslincev dovolj.

Obračun poslovnega leta je prebral blagajnik Rado Štranj in so ga člani odobrili soglasno. Sledile so volitve Upravnega sveta, kateremu je potekel štiriletni mandat. Izvoljeni so bili: Damiana Ota, Andrea Giralardi, Franko Pečar, Vojteh Lavriha, Marino Ota, Rado Štranj in Oskar Slavec. Na predlog članov sta bili izvoljeni kot zunanji sodelavki Viviana Jercog in Silvia Bandi. Za odnose z občinsko upravo pa je bil ponovno imenovan Vojko Kocjančič.

GLEDALIŠČE MIELA - Od jutri do nedelje

Več kot sto kulturnikov na tridnevni prireditvi

Glasba, gledališče, ples in vizualna umetnost so le nekatere sestavine, ki se bodo pojavljale v prireditvi TriesteRIParte, ki bo od jutri do sobote na sporedu v gledališču Miela. Več o dogodku so na včerajšnji tiskovni konferenci povedali organizatorji, ki želijo obiskovalcem ponuditi možnost, da se nekam zatečejo celo popoldne in lep del zgodnjega in poznega večera. Predstave se bodo namreč odvijale med 17. uro in pol eno uro zjutraj, v povprečju pa si bodo obiskovalci lahko ogledali pet predstav na dan.

Eden od organizatorjev dogodka Paolo Fusi je povedal, da ima ta dogodek poseben pomen tudi zato, ker bo v treh dneh združeval več kot 100 umetnikov, znanstvenikov in literatov z vseh koncev Italije, vsi ti akterji pa bodo v Trstu poskušali spoznavati kulturo celotne države. Gledališki del programa bo tako ohranjal poudarek na družbeno angažiranih temah, kot so nasilje nad ženskami, problem azbesta, porno revolucija itd. Glasbeniki bodo poskrbeli za simpatične koncerte, intelektualci pa bodo organizirali tudi javno srečanje, na katerega so povabljeni predstavniki oblasti.

Program se bo začel jutri ob 17. uri, ko bodo v hodniku gledališča Miela odprli skupinsko fotografsko razstavo. Ob isti uri bo v dvorani potekala tudi razprava z naslovom Carta della cultura, na njej pa bodo razpravljali o aktualnih temah, ki zadevajo kulturo. Četrtkovo popoldne se bo nadaljevalo s predstavami in glasbo. Podoben program je predviden tudi za petek in soboto, na včerajšnji predstavitvi dogodka pa so povedali, da si bo občinstvo v treh dneh lahko ogledalo skoraj 40 žanrsko različnih dogodkov, za katere bo poskrbelo približno 100 umetnikov. Naj povemo, da si bodo zainteresirani lahko ogledali tudi predstavo tržaške režiserke Sabine Morena Azbest brez meja, druge družbene tematike pa nam bodo približali še nekateri domači režiserji. Zanimiv je tudi podatek, da se bodo na odru pojavili tudi pisatelj Pino Roveredo, režiser Maurizio Zaccagna in zmagovalka natečaja Campiello Giovani 2009 Alisei Apollonio.

Za glasbeno-gledališki umetniški dogodek bo treba odšteti 13 evrov oz. 10 po znižani ceni, s to vstopnico pa si bodo obiskovalci lahko ogledali vse predstave, ki bodo na sporedu tistega dne, za katerega so kupili vstopnico. Tridnevna vstopnica stane 30 oz. 24 evrov po znižani ceni. Dodatne informacije in podrobnejši koledar prireditev je mogoče dobiti tudi na spletni strani www.triesteriparte.it. (sč)

OPČINE - Predstavitev je bila v dvorani Zadrúžne kraške banke

Brošura in DVD Sprehodi po Opčinah

Gre za štiriletni projekt šole Srečka Kosovela in mentorice - Šest itinerarijev v slovenščini, italijanščini in angleščini

V zadnjih štirih šolskih letih je bil na Nižji srednji šoli Srečka Kosovela na Opčinah izpeljan obsežen projekt Sprehodi po Opčinah. Njegov celoten potek je bil predstavljen javnosti na srečanju v dvorani Zadrúžne kraške banke. Nekdanje učence, ki so projekt izvedli, openske osebnosti, ki so v njegovem okviru sodelovali pri intervjujih, in mentorski team je pozdravila ravnateljica Marina Castellani.

Projekt, ki ga je omogočil Deželni šolski urad, se je začel v šolskem letu 2009/2010. Zgodovinarica Mirta Čok, ki je pri njem sodelovala kot zunanja strokovna mentorica, je orisala pomen zbiranja podatkov na terenu, pri čemer so učenci iz raznih vidikov neposredno spoznavali in doživljali vas s tem, da so se peš podali na šest ekskurzij. Mentorica Ani Tretjak je pojasnila, kako so učenci na šestih sprehodih ob zapiskih neposredno oblikovali slikovno gradivo, ki je bilo kasneje vključeno v brošuro. Nastanek šestih itinerarijev openskih sprehodov, ki tvorijo besedilo brošure, pa je predstavila profesorica Majda Kodrič. Brošura je trojezična, s teksti v slovenskem, italijanskem in angleškem jeziku, da bi bila dostopna čim širši javnosti. Na skupnih sprehodih naj bi z učenci slovenske šole spoznavali Opčine tudi sovrstniki italijanske openske srednje šole, s katero že vrsto let openska slovenska šola sodeluje, kot tudi učenci Osnovne šole Srečka Kosovela iz Sežane, s katero se tudi gojijo vezi in prijateljski stiki. Že v lanskem šolskem letu pa je prišlo do izmenjave obiskov po openskih ter lonjerskih in katinarskih poteh med opensko ter katinarsko srednjo šolo.



S predstavitev odmevnega projekta v dvorani ZKB

KROMA

Poudarjen je bil pomen obsežnega timskega dela pri nastanku brošure. Pri oblikovanju besedil v slovenščini je sodelovala tudi profesorica Lučka Abram. Z italijanskimi prevodi sta brošuro opremili Milena Abram in Elena Sancin, v angleščino pa je celotno besedilo prevedla Vesna Bajc. Naslovno stran je izdelala učenka Sara Grgič, logo openskega konja pa je domiselno delo učenca Bora Samse. Za grafično oblikovanje je poskrbel profesorica Erika Cossutta, ki si je obenem zamislila neobičajen format v obliki kvadrata. Ilustracije in fotografije učencev so nastale na terenu samem, fotografije starih Opčin pa je posredoval Zoran Sosič.

Prvi natis brošure, izdan junija leta 2011, je kmalu pošel. Razmišljati se je zato začelo o ponatisu, kateremu naj bi

bil priložen tudi DVD, ki so ga med šolskim letom 2010/2011 isti učenci oblikovali pod mentorstvom art designerja Antonia Giacomina.

O Opčinah obstaja že nekaj knjig, v katerih je skrbno zbran openski zgodovinski spomin. Pomemben prispevek DVD-ja v tem smislu pa so v njem zbrana pričevanja enajstih openskih osebnosti o različnih vidikih nekdanjega in sodobnega življenjskega utripa Opčin. Sam mentor je na predstavitvi spregovoril o zasnovi filmske delavnice, vodenju intervjujev in snemanju filma. Na osnovi pripovedovanj Marka Piccinija o openskem tramvaju, Stanke Hrovatin o šoli in o drugi svetovni vojni na Opčinah, Franca Pohajča o openski župniji, Draga Vremca in Zorana Sosiča o jusu in srenji, Mo-

nike Milič o vaški arhitekturi in Paola Miliča o kalih, Marka Sosiča in Marije Vidau o kulturi in umetnosti, Stanke Sosič o vlogi Sklada Mitja Čuk ter Igorja Malalana o Kraškem pustu je nastal tri ure in pol dolg dragocen filmski zapis, bistveni trenutki katerega so bili povezani v zgodbo, zajeto v dvajsetminutni DVD.

Da bi bil v skladu z brošuro dostopen tudi širši javnosti, je bil DVD pred ponatisom opremljen še s podnapisi v italijanskem in angleškem jeziku, za katere sta poskrbeli profesorici Gabriella Bevilacqua in Vesna Bajc. Decembra leta 2012 je bil izdan ponatis brošure, letos januarja pa še DVD s podnapisi.

Pred predvajanjem DVD-ja sta kot glasnika obeh razredov, sodelujočih pri projektu, spregovorila o svojih spominih na to dragoceno izkušnjo Arlin Andolšek in Matej Bencina. Ob zaključku pa so svoje vtise razkrili sami intervjuvanci in poudarili kulturni pomen takih pobud.

V dvorani Zadrúžne kraške banke je bilo razstavljeno likovno dokumentarno gradivo, ki je nastalo med pripravo brošure. Kot še en sad tega raznolikega projekta pa se hrani na policah šolske in drugih knjižnic koledar Opčine in Kosovel. Sprehodi s poezijo, izdan v prejšnjem šolskem letu v sodelovanju z italijansko Nižjo srednjo šolo Muzio de Tommasini in Osnovno šolo Srečka Kosovela iz Sežane, z ilustracijami učencev vseh treh šol ter Kosovelovimi pesmimi v obeh jezikih, izmed katerih so nekatere prevedli učenci sami s pomočjo mentorice Majde Kodrič, Vilme Purič in Suzane Pertot.

Posvet o baltsko-jadranskem koridorju

V veliki dvorani Trgovinske zbornice bo danes ob 9. uri posvet na temo Baltsko-jadranski koridor: razvoj in perspektive. Pobudo prireja posebna agencija Trgovinske zbornice Aries.

Danska ministrica za zdravstvo Krag v Trstu

Astrid Krag, danska ministrica za zdravstvo, je včeraj začela večdnevni obisk v Trstu, kjer bo v okviru več obiskov spoznala tukajšnji zdravstveni sistem. Ministrica je včeraj z delegacijo obiskala oddelek za duševno zdravje podjetja za zdravstvene storitve na območju bivše umobolnice pri Sv. Ivanu. Danes se bo danska delegacija srečala še z drugimi predstavniki tržaškega in deželnega zdravstva.

Cud je na razpolago v vseh poštnih uradih

Italijanske pošte so sporočile, da je mogoče enotno potrdilo o dohodkih (Cud) za leto 2013 odslej zahtevati in dvigniti v vseh poštnih uradih in ne samo v uradih s t.i. okencem Sportello amico, kot je to veljalo doslej.

Homeopatija in konvencionalna medicina

V hotelu Savoia Excelsior na tržaškem nabrežju bo danes ob 17. uri javna konferenca na temo Homeopatija in konvencionalna medicina: spori ali srečanja? Govorili bodo kirurg Fabio Burigana ter zdravnik specialist iz medicine dela in deželni koordinator zveze zdravnikov homeopatov FIAMO Maurizio Cannarozzo.

Omanski veleposlanik obiskal prefektinjo

Tržaška prefektinja Francesca Adelaide Garufi je včeraj sprejela veleposlanika Omana v Italiji Saia Nasserja Al-Harthyja. Do srečanja je prišlo v okviru prihoda jahte omanskega sultana v Trst, kjer bo ostala 30 dni zaradi vzdrževalnih del.

Južnokorejski konzul pri županu Cosoliniju

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj sprejel generalnega konzula Južne Koreje v Milanu Hana Jae-Younga. Na srečanju sta poglobila teme, vezane na morebitno prihodnje sodelovanje na gospodarskem, znanstvenem in kulturnem področju. Han Jae-Young, ki je bil prvič v Trstu, je med drugim prikazal izjemo razvoja na informatičnem področju v Južni Koreji, kjer npr. izdajo vozniško dovoljenje v 30 minutah.

Pester popoldan v knjigarni Lovat

V knjigarni Lovat na Drevoredu XX. septembra bo danes ob 17. uri srečanje, namenjeno za otroke oz. bralce »pod 12. letom starosti«, ob 18. uri pa bo glasbenik-pisatelj Paolo Ganz predstavil svojo zadnjo knjigo »Perché a nessuno piace il mio caffè«.



KRANJ - Na 43. Tednu slovenske drame

Grumova nagrada E. Flisarju, Rokovnjači najboljša predstava

SNG Nova Gorica zanjo prejelo Šeligovo nagrado - Dobro sprejete Vaje za tesnobo SSG iz Trsta

Na sklepni slovesnosti 43. Tedna slovenske drame (TSD) so podelili največje število nagrad doslej. Dobitnik Grumove nagrade za najboljšo novo slovensko dramsko besedilo je Evald Flisar za Komedijo o koncu sveta, biennialno Grün-Filipićevo priznanje za dosežke v slovenski dramaturgiji pa je pripadlo Viliju Ravnjaku.

Kot je zapisala žirija za Grumovo nagrado, v sestavi Diana Koloini, Alen Jelen, Martina Mrhar, Peter Musevski in Tomaž Toporišič, se Komedija o koncu sveta z izvirno skonstruirano zgodbo in spretno izpisanimi dialogi na svež način ukvarja z najbolj žgočimi globalno-lokalnimi temami. Flisar, ki je Grumovo nagrado prejel tudi že leta 1993 in 2004, pa je pojasnil, da je izbor zmagovalca v veliki meri odvisen od sestave žirije. Flisar, ki letos obeležuje 45-letnico poklicnega delovanja, je dejal, da bi bil sedaj morda čas, da bi dal priložnost za nagrade mlajši generaciji. »Ampak v našem gledališkem prostoru je žal tako, da ni dovolj zanimanja za domačo dramatiko. Že leta se trudimo, da bi bilo bolje, ampak nič ne kaže, da bi se kaj spremenilo,« je izpostavil Flisar. Je pa za njegove tekste kar precej zanimanja v tujih gledališčih. Letos je bilo na TSD mogoče videti njegove drame v izvedbi gledališč iz Tajvana, Japonske in Belorusije. »Tekste hitro prevedemo v angleščino, Američani jih izdajo, potem pa jih Google Book ukrade in da na internet, kjer jih lahko najde ves svet in tako dobim ponudbe tujih gledališč. Prvič v življenju se mi je zgodilo, da so mi ukradli intelektualno lastnino in sem zelo vesel, da so to storili,« je izpostavil.

Da bi TSD k pisanju dramatike spodbudil tudi mlajše, je tokrat žirija prvič podelila nagrado za mladega dramatika, ki sta jo zaslužila dva od 12 prijavljenih tekstov, in sicer Inventura av-

torice Vesne Hauschild in Sen 59 Tiborja Hrsa Pandurja.

Ista žirija je podelila tudi Grün-Filipićevo priznanje, ki ga je namenila vsestranskemu gledališčniku Viliju Ravnjaku. Umetniški vodja mariborske drame je bil tako na letošnjem TSD kar dvakrat nagrajen, saj je že ob začetku festivala na kranjskem odru prejel tudi stanovsko priznanje za življenjsko delo na različnih področjih gledališke teorije in prakse.

Žirija v sestavi Tatjana Ažman, Tanja Lesničar-Pučko in Igor Ružič pa je izbrala najboljšo tekmovalno predstavo TSD. Šeligovo nagrado so dobili Rokovnjači Mihe Nemca in Nejcja Valentija v koprodukciji Slovenskega narodnega gledališča Nova Gorica in Prešernovega gledališča Kranj.

Publika, ki je izbirala zmagovalca med vsemi 19 predstavami festivala, je z najvišjo oceno (4,9) nagradila predstavo spremljevalnega programa Kladivo ali pinceta? Simone Hamer v produkciji KD Integrali in Gledališča Glej. Slovensko stalno gledališče iz Trsta je na TSD predstavilo praznično igrano Vinka Möderndorferja Vaje za tesnobo. Za novite bilo pričakovanje veliko, predstavo si je zato ogledalo številno občinstvo in jo tudi dokaj pozitivno sprejelo.

Prešernovo gledališče s TSD vztrajno gradi poklon slovenski dramatik, je na slovesnosti izpostavil minister za kulturo Uroš Grilc, ki verjame, da imata slovenska kultura in umetnost velik potencial za razvoj. Še preden je padel zastor na 43. TSD, ki je v 12 dneh postregel s 30 gledališkimi dogodki, je direktorica Prešernovega gledališča Mirjam Drnovšek spomnila, da je festival tokrat znova presegel vse svoje dosedanje meje in si želi v prihodnje prerasti v pravi mednarodni festival.



Zgoraj zmagoviti Rokovnjači SNG Nova Gorica, spodaj Vaje za tesnobo SSG

GLEDALIŠČE KOPER - Koprodukcija z beograjskim Ateljejem 212

Drama o vojni, ljubezni, smrti

Slovensko-srbska uprizoritev dela Ay, Carmela! sodobnega španskega avtorja Josėja Sanchisa Sinisterre

Mrtvi smo lahko na veliko načinov, tako kot smo na veliko načinov lahko živi. To je ena ključnih misli, ki jih je José Sanchis Sinisterre (1940) dodelil Carmeli v gledališkem delu Ay, Carmela! Na težko berljivi meji med življenjem in smrtjo je zastavljena tudi slovensko-srbska uprizoritev, rezultat sodelovanja med Gledališčem Koper in beograjskim gledališčem Atelje 212. Neobičajna postavitev dramskega dela enega najbolj znanih sodobnih španskih gledaliških piscev je slovensko, koprsko, premiero doživela 22. februarja, srbsko, beograjsko pa 28. februarja.

Sinisterrova drama, prvič uprizorjena v Buenos Airesu leta 1988, je mednarodno slavo dosegla predvsem s filmsko adaptacijo Carlosa Saure (1990). Vendar sledi filmska pripoved pretežno zgodovinski umeščenosti zgodbe v špansko državljansko vojno in bolj realistično prikazuje pogovore med Carmelo in njenim Paulinom. Težišče zgodbe je odnos med partnerjema, varietejskima umetnikoma, ki ju vojna vihra potiska po Španiji in megle usodno iz republikanskega dela pripelje frankistom v roke. Znajdeta se v mestecu Belchiste, kjer so z zavezniški frankisti tudi italijanski fašisti. Z italijanskim oficirjem se prestrašeni in oportunistični Paulino dogovori, da bo-



sta s Carmelo priredila predstavo v čast zavezniški navezi Franco-Mussolini-Hitler. Tik pred usmrtitvijo naj bi se je udeležili tudi mladi ujetniki, ki so se proti Francu borili v okviru mednarodnih brigad. Carmelo priprave in potek predstave vse bolj spravljajo v nelagodje, začenjata pa jo prevzemati skrb in žalost nad usodo mladih obsojencev. In tako, ko v varietejski točki Republika pri zdravniku nastopi ovita v republikansko zastavo, pritegne uporniškemu petju iz dvorane. Ay, Carmela

je namreč pesem zagovornikov španske republike, ki je izšla iz demokratičnih volitev, in v zaključku poje o duši, ki o svobodi sanja. Carmelo ubijejo in Paulino ostane sam s svojo žalostjo in slabo vestjo. Ko se je izpostavila, je ni branil, temveč »se je postavil na pravo stran».

Gledališka uprizoritev, ki jo je pripravil mlad srbski režiser Marko Manojlović, se začinja na praznem odru. Potem pride Paulino s svojimi spomini na Carmelo, ta začinja prihajati na

obisk in se pogovarjati s svojim bivšim življenjskim in poklicnim partnerjem. Tako izvemo za celotno zgodbo, ki se z nekaterimi humorni prizori tragično razgrne pred nami. Drama, ki jo je Sinisterre podnaslovlil elegija neke državljanske vojne, pripoveduje o vojni, ljubezni, smrti, človečnosti, umetniški integriteti, uporništvu, oportunitizmu ... V ljubezensko-poklicni odnos med Carmelo in Paulinom poseže vojna, ki vsakogar postavi pred težke preizkušnje: Carmela se, kljub ljubezni do Paulina, čustveno odzove na pesni na smrt obsojenih in umre tudi sama, Paulina pa vselej vodita oportunitizem in želja po preživetju. Carmeline izbire ne razume, brez nje ne zna živeti, a preživi. Tragičen epilog pa je samo zaključek oddaljevanja med Carmelo in Paulinom, kar je režiser podkrepil z dvojezičnostjo. Slovensko-srbski dialogi so razumljivi (v Kopru so sicer pripravili slovenske podnapise, ki pa niso najboljše delovali), različna jezika pa ponazarjata postopno razhajanje partnerjev. Tako Carmela, ki jo igra Lara Janković (Gledališče Koper), kot Paulino v interpretaciji Branislava Trifunovića (Atelje 212), prepričljivo zaživita pred našimi očmi in v skupni pripovedujeta vsak svojo zgodbo. Drugačna ni zaradi jezika, temveč osebnih odločitev. (bip)

TRST - Verdi Šest tisoč dijakov spoznalo opero

Že med svojim komisarskim mandatom je Claudio Orazi dokazal, da mu je usoda tržaškega opernega gledališča Verdi zelo pri srcu: ne glede na časovno omejenost mandata je začel kovati dolgoročne načrte, med katerimi se je s posebno vnemo posvetil projektu All'opera, ragazzi! - Fantje, v opero (oziroma na delo)!, ki se je rodil med lanskim poletjem. Medtem je Orazi postal nadzornik, kar pomeni, da bo v Trstu ostal še vsaj tri leta in bo morda lahko uresničil še marsikaj koristnega in pomembnega.

Res je, da je šolska mladina tudi v preteklosti zahajala v gledališče, toda obiski so bili občasni: običajno so otroci prihajali na generalke - bolj ali manj osveščeni o tem, kar bodo videli, nov Orazijev projekt pa je želel in uspel s štiritletnim protokolom sistemsko povezati gledališče s šolami in pristojnimi javnimi uradi. Orazi se je včeraj na tiskovni konferenci zahvalil vsem, ki so z delom ali z denarjem podprli njegov načrt: pri omizju so sedele Daniela Beltrame za deželni šolski urad, Antonella Grim za tržaško občino in Adele Pino za tržaško pokrajino: vse tri so izrazile veliko zadovoljstvo in zaodščenje ob dosedanjih rezultatih pobude, ki je zajela kar petindvajset šol v tržaški pokrajini in tri v Furlaniji.

Gledališče je obiskalo skoraj šest tisoč dijakov, kar pa je najbolj pomembno, je nov pristop, ki tako na didaktičnem kot na umetniškem področju nudi mladim čim boljšo podlago za razumevanje tako kompleksne umetnosti. Na šoli so dijaki dobili zgodovinski in literarni okvir, nato so obiskali scenografsko delavnico in videli, koliko dela je potrebnega za novo postavitev, v gledališču pa so sledili dolgemu postopku vaj, med katerimi se izoblikujejo režija, luči in vse, kar je potrebno za koordinacijo z glasbo, od vaj s klavirjem, preko orkestralnih do skupnih vaj.

Med konferenco so potekale zadnje vaje Mozartove opere La clemenza di Tito - premiera bo v soboto -, ki jim je sledila skupina šolarjev, torej res bogata napotnica za ogled opere, ki so ga in ga bodo otroci doživeli tako na premieri kot na ponovitvah, pomešani z občinstvom, da lahko okusijo čar prave predstave. Glavna podporinika sta bila sklad CrT -Tržaške hranilnice in sklad Forenza Casali, ki sta ju zastopala Renzo Piccini in Gianni Sadar. Pobuda je imela odmev tudi v vsedravnem dnevniku Il Sole 24 ore, ki je objavil pismo II Sole dne 24. aprila, da so bili njihovi učenci deležni tolikšne pozornosti. Orazi je dejal, da je to le prvi korak na poti, ki naj bi postopoma zajela čimvečje število dijakov: v bodoče si obeta vsaj 1500 do 2000 abonmajev za mlade, kajti samo prenova in pomladitev občinstva lahko jamčita kontinuiteto institucije, ki že več kot dve stoletji oplaja Trst z zlahtno kulturno ponudbo.

Katja Kralj



RIM - Pogovor o volitvah predsednika republike

Bersani in Berlusconi za kandidata, ki ima najširši možen konsenz

RIM - Včeraj je naposled prišlo do pričakovanega srečanja med voditeljema Demokratske stranke Pierluigijem Bersanijem in Ljudstva svobode Silvijem Berlusconiem. Voditelj sta se sestala v prostorih poslanske zbornice za približno eno uro, spremljala pa sta ju Enrico Letta in Angelino Alfano. Na dnevnem redu st bila najnujnejša problema v državi: skorajšnje volitve predsednika republike in sestava vlade.

Enrico Letta je takoj po sestanku govoril o »pozitivnem srečanju«, na katerem je prišlo do korakov naprej, povedal pa je, da gre za proces, ki je šel na začetku. Letta je dodal, da na srečanju ni bilo govora o imenih, temveč o kriterijih, ki naj bi omogočili predsedniško kandidaturo s širokim konsenzom. Napovedal je možnost novih srečanj med predstavniki obeh strank.

Malo pozneje je Angelino Alfano povedal, da mora predsednik republike predstavljati vse Italijane, mora biti element enotnosti in ne sme biti sovražen do desnice. Tudi on je potrdil namero, da bodo v prihodnjih dneh verjetno sledila še druga srečanja, da se vprašanje poglobi. Obenem je poudaril, da je Silvio Berlusconi »na razpolago, da se naredi to, kar je koristno za državo, kajti to mu narekujejo milijoni volivcev, ki so mu izkazali zaupanje.

Bersani pa je pozneje po twitterju sporočil: »Smo na razpolago, vendar ne za skupno vlado«. Takšna rešitev bi zanj ustvarila priložnost, da ljudje potrdijo svojo oddaljenost od politike. O možnih novih formulah pa bo za Bersanija odločal predsednik republike.

Bersani je na srečanju s parlamentarnimi skupinami Demokratske stranke poudaril, da glede volitev predsednika republike ne bo sprejemal ne iz-

siljevanj ne izmenjav, vendar tudi sektaških stališč ne. Demokratska stranka bo po Bersanijevih besedah iskala rešitev v duhu najširšega možnega konsenza, upoštevati pa bo treba tudi spol. To so mnogi razumeli kot možnost, da se za predsedniški položaj predlaga ženska. Potem je voditelj DS še enkrat zavrnil kritike, da je on tisti, ki zavira rešitve, kajti njegove predloge sta zavrnila tako Gibanje 5 zvezd kot Ljudstvo svobode.

V teku včerajšnjega dne je bilo beležiti tudi pikro pripombo Mattea Ren-

zija na Bersanijev račun. Dejal je, da je Bersani sicer zmagal primarne volitve, vendar »tistih pravih« potem ni zmagal in v tem je po njegovem »problemček«.

Medtem je prišla vest, da Renzi ne bo med volivci predsednika republike kot eden treh predstavnikov dežele Toskane. Skupina Demokratske stranke v toskanskem deželnem svetu je namreč po deseturnem sestanku z večino 12 glasov proti 10 določila drugega predstavnika. Tako bo Renzi ostal doma, čeprav ga je predsednik dežele Toskana Rossi podpiral.



Pierluigi Bersani

ANSA



Silvio Berlusconi

ANSA

RIM - Napetosti v parlamentu

Senat in poslanska zbornica še brez komisij Protest parlamentarcev Gibanja 5 zvezd



Poslanci Gibanja 5 zvezd so do polnoči brali italijansko ustavo

ANSA

RIM - Senat in poslanska zbornica bosta dobila delovne komisije in odbore šele po izvolitvi nove vlade. Tako so včeraj odločili vodje parlamentarnih skupin, z izjemo Gibanja 5 zvezd, katerih parlamentarci so iz protesta zasedli parlamentarni dvorani. Medtem ko Beppe Grillo govori celo o državnem udaru, so v ostalih strankah mnenja, da lahko parlament in komisije normalno delujejo le s pravno močno vlado, saj se sedanja vlada formalno ukvarja le s tekočimi posli, čeprav v resnici ni tako. V senatu in v poslanski zbornici bosta do rojstva nove vlade delovali le dve posebni komisiji z okrepljenimi pristojnostmi.

Gibanje 5 zvezd je prepričano,

da bi lahko parlament vseeno dobil redne komisije, zato je edino predložilo predsednikoma Lauri Boldrini in Pietru Grassu seznam kandidatov za delovna telesa. Ostale stranke tega niso naredile, zato sta se parlamentarni skupščini razšli brez sklepov in odločitev. V znak protesta so senatorji in poslanci Grillovega gibanja zasedli obe skupščinski dvorani ter do polnoči brali odlomke italijanske ustave.

Protest je še bolj poglobil razkol med Gibanjem 5 zvezd in ostalimi parlamentarnimi skupinami. V po-vojnem času je parlament vedno do-slej dal prednost vladi, šele nato je iz-volil posamezne komisije, res pa je, da oblikovanje vlade ni bilo nikoli za-mudno kot tokrat.

PJONGJANG - Zaradi tveganja izbruha jedrske vojne

Severna Koreja poziva tujce naj se umaknejo iz države

PJONGJANG - Severna Koreja je včeraj vse tujce, ki živijo v Južni Koreji, pozvala, naj se umaknejo iz države, saj obstaja tveganje, da na Korejskem polotoku izbruhne »termo-jedrska vojna«, poročajo tuje tiskovne agencije, ki se sklicujejo na uradno severnokorejsko tiskovno agencijo KCNA. »V primeru vojne ne želimo, da bi bili tujci, ki živijo v Južni Koreji, poškodovani,« je zapisano v izjavi, ki so jo objavili v Pjongjangu in s katero vse tuje organizacije, podjetja in turisti pozivajo k umiku iz Južne Koreje.

Že prejšnji teden so v Pjongjangu predstavnike tujih veleposlaništev obvestili, da jim po 10. aprilu ne bodo mogli več zagotavljati varnosti, zato naj se umaknejo iz Severne Koreje. »Razmere na Korejskem polotoku se približujejo termo-jedrski vojni,« še piše v danes objavljeni izjavi. Japonski predstavniki pa so včeraj po poročanju francoske tiskovne agencije AFP sporočili, da je Japonska v prestolnici Tokio namestila raketi patriot. Hkrati so zatrdili, da so pripravljeni pred morebitnim napadom iz Severne Koreje obraniti okoli 30 milijonov ljudi, ki živijo na širšem območju Tokia.

Po ponedeljkovih napovedih obrambnega ministra Icnorija Onodere namerava Japonska baterije pa-



Protiraketna obramba na Japonskem

ANSA

triot namestiti tudi na otoku Okinava. Premier Shinzo Abe pa je včeraj tudi izjavil, da »japonska vlada dela vse, da bi zaščitila življenja ljudi in zagotovila njihovo varnost«. »Medtem ko Severna Koreja daje provokativne komentare, bo Japonska, skupaj z drugimi državami,

storila to, kar mora,« je še dejal.

Japonska vojska ima dovoljenje, da sestrelji kateri koli severnokorejski izstrelak, ki bi letel proti japonskemu ozemlju, so v ponedeljek še sporočili na japonskem obrambnem ministrstvu. (STA)

SRBIJA - V Veliki Ivančni južno od Beograda

Šestdesetletni Srb ubil trinajst ljudi

BEOGRAD - Šestdesetletni Srb je v kraju Velika Ivanča južno od Beograda včeraj ubil 13 ljudi. Ustrelil je šest moških, šest žensk in otroka. Nato je ustrelil svojo ženo in skušal ubiti še sebe, a sta preživela. Oba sta huje ranjena in se še borita za življenje. Pokol se je zgodil med 4.30 in 5. uro zjutraj. Po navedbah policije je 12 ljudi umrlo takoj, ena pa je ranam podlegla v bolnišnici v Beogradu. Kaj je bil motiv dejanja, še ni jasno, moški pa je streljal z orožjem, za katero naj bi imel dovoljenje. Šlo naj bi za pištolo SVJ 88. Morilec je najprej doma ustrelil svojo ženo, nato pa je šel od hiše do hiše v vasi ter streljal. Po doslej znanih podatkih moški ni bil psihiatrični bolnik niti ni znano, da bi kdaj v preteklosti zagrešil kakšno kriminalno dejanje.

Načelnik srbske policije je kasneje sporočil, da je storilec 60-letni Ljubiša Bogdanović, ki je leta 1991 sodeloval v vojni v Slavoniji. Po navedbah sosedov naj bi skupaj s sinom do lani delal v nekem slovenskem podjetju, nato pa je ostal brez dela.

»Gre za skupno pet hiš in vsi so sorodniki in sosedje. Motiv ni znan,« je pojasnil načelnik policije. Policijska patrulja, ki je prva prispela na kraj zločina, je najverjetneje preprečila še hujši pokol.

Sokrajani so storilca opisali kot mirnega človeka in dobrega sosa. Vodja oddelka za socialno delo v Mladenovcu je kot morebiten vzrok za tragedijo omenila nedavno izgubo dela in Bogdanovićevo sodelovanje v vojni. (STA)

ZLATO
(999,99 %) za kg
38.913,16 € +343,34

SOD NAFTE
(159 litrov)
104,66 \$ +0,12

EVRO
1,3040\$ +0,17

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
9. aprila 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	9.4	8.4
ameriški dolar	1,3040	1,3023	
japonski jen	128,92	128,43	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,762	25,727	
danska krona	7,4558	7,4543	
britanski funt	0,85175	0,85095	
madžarski forint	297,65	297,75	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7009	0,7010	
poljski zlot	4,1304	4,1283	
romunski lev	4,4087	4,4075	
švedska krona	8,3765	8,3591	
švicarski frank	1,2200	1,2168	
norveška krona	7,4860	7,4540	
hrvaška kuna	7,6125	7,6104	
ruski rubel	40,6010	40,7450	
turška lira	2,5946	2,3292	
avstralski dolar	1,2449	1,25773	
braziljski real	2,5946	2,5773	
kanadski dolar	1,3234	1,3244	
kitajski juan	8,0879	8,0786	
indijska rupija	71,1200	71,0240	
južnoafriški rand	11,6805	11,7647	



GORICA - Od agencije za energijo zahtevajo spremembo sklepa o višini tarif

Župani proti krivični podražitvi vodarine

Upravitelj goriške pokrajine želijo zaščititi občane pred podražitvami vodarine, ki jih predvideva pristojna Agencija za električno energijo in plin. Predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in župani, ki so člani konzulte za vodovodne storitve (bivši okoliš AATO), so zato konec marca soglasno sprejeli sklep, v katerem napovedujejo, da ne nameravajo spreminjati večletnega finančnega načrta in dogovorov z družbo Irisacqua, ki upravlja goriško vodovodno omrežje, saj menijo, da bi bile dodatne podražitve vodarine krivične.

Vodni okoliš AATO je v minulih letih sklenil, da se bodo tarife za vodo na Goriškem v letih 2012 in 2013 povišale za pet odstotkov (z dodatkom načrtovane inflacije), sklep Agencije za električno energijo št. 585/2012 pa določa drugače. »Nova zakonodaja predvideva, da je treba pri določanju višine tarif za vodo na krajevni ravni upoštevati vzdrževalna dela in druge naložbe v vodovodno omrežje. Če bi se tu na Goriškem tega držali, bi morali tarifo za vodo občutno povišati. Povišek bi znašal od 12 do največ 47 odstotkov,« je včeraj povedal Gherghetta, ki je predsednik konzulte za vodovodne storitve goriške pokrajine. Po njegovem mnenju je nedopustno, da bi morali Goričani plačevati višje položnice, saj bi podjetju Irisacqua uspelo izvesti načrtovana vzdrževalna dela tudi z ohranitvijo sedanjih tarif. »Družba Irisacqua, ki je zgled dobrega upravljanja, ima v načrtu za 250 milijonov naložb, od katerih je več kot polovica že dokončana ali v teku. Do denarja smo prišli z bančnimi posojili, ki so že odobrena. Agencija je sprejela sklep, ne da bi upoštevala, da so nekateri v teh letih dobro opravljali svoje delo,« je poudaril Gherghetta, po katerem se bo delegacija konzulte odpravila v Milan in zahtevala od Agencije za energijo, da spremeni besedilo sklepa in omogoči Goriški ohranitev načrtovanih tarif za vodo. »Če naše zahteve ne bodo sprejeli in bodo vztrajali pri krivičnih poviškah vodarine, sem pripravljen tudi na odstop z mesta predsednika konzulte. Menim, da tudi župani ne bodo ostali križem rok,« je povedal Gherghetta, predsednik Irisacqua Mirio Bolzan pa je izpostavil, da vodstvo družbe popolnoma soglašala z upravitelji. (Ale)

Vodovodne cevi

FOTO PD.



GORIŠKA - Kriza čedalje bolj stiska družinske proračune

V Gorici beležijo upad kupcev, v Novi Gorici pa na ta račun ni porasta

Ekonomisti mnogih evropskih držav čedalje glasneje opozarjajo, da srednji sloj, ki je jedro družbe, izginja. Nič drugače ni v Sloveniji. Na udaru so predvsem družine, ki so še pred krizo najemale kredite za stanovanje, avto ali kakšno drugo večjo investicijo, danes pa jih že zelo težko odplačujejo. Če poleg botruje še izguba službe enega ali celo obeh staršev, je stiska toliko globlja. V primežu krize se je znašla tudi Goriška, kot smo že večkrat pisali, pa če-

prav je bila med najrazvitejšimi deli države. Ugasnilo je več novogoriških podjetij, ki so dajala kruh mnogim družinam (Primorje, Mip, Ideal). Z enakimi težavami se srečujejo tudi v Gorici, kjer je med zadnjimi zaokrožil podatek, da se je obisk goriških trgovin s prehrano zmanjšal za 20 do 30 odstotkov.

Kmalu po odprtju meje oziroma po odprtju večjih nakupovalnih centrov na Novogoriškem, najprej Mercatorjevega hipermarketa v Kromberku, nato še Qlandije in Supernove v Novi Gorici ter Hoferja v Šempetru in Kromberku se je začel nakupovalni tok obračati. Nenadoma so se v novogoriških trgovinah začeli pojavljati kupci iz Italije, ki so dotlej čez mejo skočili zgolj po bencin ali po cigarete na bencinske črpalke ali v obmejne brezcarinske prodajalne.

Goriški trgovci na italijanski strani meje menda v zadnjem času beležijo skoraj 30-odstoten upad prometa. Torej bi bilo pričakovati, da se je na slovenski strani povečal priliv italijanskih kupcev, kar smo preverili pri dveh, s strani italijanskih kupcev najbolj obiskanih trgovinah s prehrano v Novi Gorici: Intersparju in Mercatorju. »Res je, da so kupci spremenili svoje nakupne navade, v Mercatorju pa se jim intenzivno prilagajamo,« pritrjujejo pri »najboljšem sosеду«, glede nakupovalnih navad Slovencev, kjer opažajo, da so kupci svoje nakupe razporedili drugače - včasih je bilo več enkratnih večjih tedenskih nakupov, zdaj je več manjših med tednom. »Ljudje kupujejo več izdelkov v akcijah in ob dnevih, ko imajo v Mercatorju popust na ves nakup, želijo kupovati kakovostno za ugodnejšo ceno, primerjajo ponudbo in cene



Novogoriški market

FOTO K.M.

in se premišljeno odločijo za nakupe tam, kjer prihranijo pri ceni ključnih izdelkov oz. celotne košarice, ne le pri nekaj izdelkih. »Na Goriškem pri številu kupcev in njihovi kupni moči ne opažajo bistvenih odstopanj od siceršnjih trendov, ki so prisotni že ves čas zaostrenih gospodarskih razmer, so še pojasnili. Tudi iz družbe Spar Slovenija smo dobili podoben odgovor: v svojih Interspar trgovinah ob meji ne beležijo upada kupcev. »Prav tako ne

moremo trditi, da je priliv italijanskih kupcev povečan,« so odgovorili.

Odgovor na vprašanje, kam se je porazdelilo tistih 20 do 30 odstotkov italijanskih kupcev, ki jih pogrešajo v goriških marketih, je torej očitno treba iskati drugje. Lahko, da so začeli posegati po nizkocenovnih diskontnih ponudbah ali pa so morali tako oklestiti svojo nakupovalno košarico, da so v njej le še najosnovnejša živila.

Katja Munih

GORICA - Čezmejna pot do rojstva Zdravstveno podjetje čaka na odziv partnerjev

Predlog štirih srečanj med osebjem porodnišnic predstavili EZTS-ju

Goriško zdravstveno podjetje je v ponedeljek odboru za zdravstvo Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje občin Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba uradno predstavilo pobudo štirih delovnih obiskov, ki bodo prvi korak v smeri priprave projekta čezmejne porodnišnice med Gorico in Šempetrom. Kot smo poročali v minulih dneh, se bo obiskov udeležilo osebje goriškega, tržiškega in šempetrskega porodniškega oddelka ter povezanih služb, ki sledijo ženskam pred in po porodu. »S tem bi eni in drugi bolje spoznali storitve, ki jih ponujamo na Goriškem, v Novi Gorici in v Šempetru,« pravijo predstavniki goriškega zdravstvenega podjetja, ki je že sestavilo

»ekipo«, ki bo sledilo projektu »čezmejne poti do rojstva«. Le-to sestavljajo Giuliana Giorgis, Patricia Petaros, Adriana Monzani, Roberta Gironelli, Meri Marin, Maria Chiara Calligaris, Franco Perazza, Adelchi Scarano in Gianna Visintin. Na ponedeljkovi predstavitvi komisiji za zdravstvo EZTS GO, v katero so bili lani imenovani predsednik Bernard Spazzapan in člani Franco Perazza, Renato Degiovanni, Marco Gergolet, Robert Reljič, Alenka Zavrtanik Čelan in Darko Žiberna, so predstavniki goriškega zdravstvenega podjetja okvirno opisali program obiskov, ki bosta potekala v Gorici in v Trzinu, zdaj pa pričakujejo, da se bo na njihovem predlogu odzvala slovenska stran.



KONZORCIJ COLLIO-KRAS - Novi predsednik Princic za pobotanje s kraškimi »oporečniki«

»Veslajmo vsi v isto smer«



Robert Princic (levo); briško grozdje (desno)

BUMBACA

Prizadeval si bo za premostitev ali vsaj zmanjšanje nesoglasij med vinogradniki, saj si želi, da bi odslej vsi veslali v isto smer. Tako pravi Robert Princic, 37-letni vinar z Jazbin in hkrati števerjanski podžupan, ki je bil minuli teden imenovan za predsednika konzorcija Collio-Kras. Vodilno mesto prevzema v nelahkem trenutku, saj ekonomska kriza pritiska tudi na vinarski sektor, je pa prepričan, da je mogoče s skupnimi močmi marsikaj narediti.

S kakšnimi občutki začenjate svoj triletni mandat?

Zelo sem počaščen, čeprav se zavedam, da prevzemam vajeti konzorcija v težkem obdobju. Javne ustanove imajo vse manj denarja, zato si moramo pomagati sami. Naša vina so že zelo cenjena, zavzemati pa se moramo, da bodo še bolj razpoznavna.

Z Jordanom Figljem, ki je bil imenovan za podpredsednika skupaj z Mirello Terraneo Della Valle, ste prvi Slovenec na čelu konzorcija.

To je »zgodovinski« dogodek, ki mi je v velik ponos. Zahvaljujem se vsem, ki so podprli moje imenovanje.

Katere cilje ste si postavili?

Glavni cilj je, da združimo vinarje našega teritorija. Vsi skupaj si moramo prizadevati za razvoj, saj nas družijo isti interesi. Trenutno šteje konzorcij okrog 170 članov, želim pa si, da bi se to število povečalo. Na podlagi t.i. ukrepa »erga omnes« morajo že danes vsi vinogradniki, ki delujejo na našem območju, plačevati prispevek konzorciju, ki izvaja dejavnosti za promocijo in zaščito imena Collio-Kras, upam pa, da se bodo s časom tudi vsi včlanili.

Kako ocenjujete delovanje konzorcija v minulem mandatu?

Prejšnje vodstvo se je moralo spoprijeti z zapleteno nalogo uvajanja novih pravil, saj se je zakonodaja precej spremenila. Res je, da je prišlo do razhajanj, upam pa, da nam bo v prihodnjih letih uspelo doseči večjo povezavo med člani.

Med problemi, o katerih so časopisi velik poročali, je bil spor o uporabi zaščitenegega imena z društvom Piccolo



Collio - Mali Collio, ki se je moralo na posled preimenovali. Kaj menite o tem?

Prepričan sem, da je treba čim prej izdelati pravilnik za uporabo zaščitenegega imena. Upam, da bomo v kratkem sprejeli protokol z občinami in pokrajino, o katerem smo se dogovorili decembra lani v Krminu.

V prejšnjih mesecih je konzorcij zapustila velika večina kraških vinogradnikov, ki so ustanovili lastno društvo. Ločeno od vas so se v teh dneh predstavili tudi na sejmu Vinitaly.

Kako se bo zgodba o uporabi ime-

na Kras končala, bo odločalo ministrstvo za kmetijstvo, jaz pa bi bil zadovoljen, če bi spet vsi skupaj sedli za isto mizo. Želim si, da bi se lahko ponovno začeli pogovarjati in sodelovati, kot smo konec koncev že počeli pred »poroko« oz. združitvijo v isti konzorcij.

Kaj pa odnosi s slovensko stranjo Brd?

Stiki z Brdi so v zadnjih letih nekoliko oslabili, prepričan pa sem, da je potrebno ponovno začeti razmišljati o čezmejnih povezavah, morda tudi v okviru evropskih projektov. (Ale)

»Gazela« podrla srno

V Fossalonu so v noči s ponedeljka na včerajšnji dan podrla srno, ki ni preživela nesreče. Žival je zbil avtomobil tržiških karabinjerjev, ki so se okrog enih ponoči peljali po pokrajinski cesti št. 19 v smeri Tržiča. Srna je poginila, karabinjerji pa se niso poškodovali.

eŠtoria išče prostovoljce

Festival zgodovine eŠtoria, ki bo potekal med 24. in 26. majem v goriškem mestnem središču, išče prostovoljce. Na spletni strani www.estoria.it so organizatorji objavili razpis, na katerega se bodo lahko zainteresirani prijavili do 19. aprila z izpolnitvijo spletnega obrazca. Ljubitelji kulture, ki želijo prispevati k uspehu prireditve in поблиže spoznati njeno zakulisje, bodo v zameno za prostovoljno delo v festivalskih dneh spoznali prvine »project managementa« (za pripravo prostovoljcev bo zadolženo podjetje BensaPM), prejeli kartico »Priatelj festivala eŠtoria - Ksenofont« in vabilo na zaključno družabno srečanje.

12 prijav za predsednika Hita

Na razpis za predsednika uprave novogoriškega Hita je prispelo 12 prijav. Kot je pričakovati, je med prijavljenimi tudi Dimitrij Piciga, ki je pred kratkim od prejšnjega predsednika uprave Draga Podobnika za šest mesecev prevzel posle. Piciga je prijavo namreč tedaj javno napovedal. Še v tem tednu naj bi se predvidoma sestel tudi nadzorni svet Hita. (km)

V Vilešu odpirajo izhod

V Vilešu bodo danes ob 10. uri odprli nov avtocestni izhod; v torek, 16. aprila, pa bo na vrsti odprtje vhoda, po katerem bodo lahko avtomobili v Vilešu zapeljali na novo avtocesto in nato nadaljevali svojo pot proti Gorici.

GORICA - Občina Kartice zvestobe

Uvajajo jih v občinskih lekarnah

V dveh občinskih lekarnah v Gorici uvajajo kartice zvestobe, s katerimi bodo kupci zdravil nabirali točke in nato koristili popuste. Novost je stopila v veljavo pred dnevi, z njo pa si prizadevajo, da bi čim več ljudi privabili v občinski lekarni v Štandrežu in pri Sveti Ani. Lansko poslovno leto se je za podjetje, ki upravlja goriški lekarni, zaključilo s presežkom, ki je vsekakor nižji od prejšnjih let zaradi popustov na ceni zdravil, uvedenih na podlagi državnega odloka.

V podjetju za upravljanje obeh občinskih lekarn pripravljajo tudi novo spletno stran, za katero se trudijo, da bi bila čim bolj razumljiva in dostopna tudi za starejše občane. V lekarni v Štandrežu in pri Sveti Ani želijo privabiti tudi športnike, zato pa pripravljajo osnutek dogovora s športnimi društvi, na kuplagi katerega naj bi športniki kupovali prehranske dodatke po znižani ceni. Podjetje je lani zagotovilo svoj prispevek raznim pobudam, nazadnje je dalo na razpolago 1700 evrov za nakup dveh defibrilatorjev, ki so ju včeraj uradno predali namenu na goriškem županstvu ob prisotnosti odbornice Silvane Romano. Prvi defibrilator je v uporabo prejel združenje CISI, ki ga bo uporabljalo za obisk telovadnic, v katerih te naprave še ni. Drugi defibrilator so poklonili združenju La Salute, ki zagotavlja zdravniško in bolničarsko oskrbo na raznih športnih in drugih prireditvah.

GORICA - Začela se je ribiška sezona

»Pošasti« iz soških globin

Ribič z Oslavja ujel 76-centimetrov dolgo soško postrv - Na Tolminskem ujete in izpuščene že štiri kapitalke



Kapitalne soške postrvi v začetku letošnje ribiške sezone zelo dobro prijemajo na ponujene vabe. Walter Modula z Oslavja je v petek na Soči pri Gorici ujel 76 centimetrov in 4,5 kilograma težko soško postrv, še več sreče pa so imeli trije ribiči, ki so prejšnji teden muharily v vodah, s katerimi upravlja ribiška družina Tolmin.

Emil Derenčin je 1. aprila - na prvi dan nove ribolovne sezone - v spodnjem toku Bače ujel 102 centimetra dolgo kapitalko, 3. aprila pa je David Bucik potegnil na suho dve soški postrvi, obe dolgi okrog 95 centimetrov. Prvo je preliščil na Idrijci, drugo pa na Soči. V nedeljo je bil na vrsti Roberto Antonini, ki

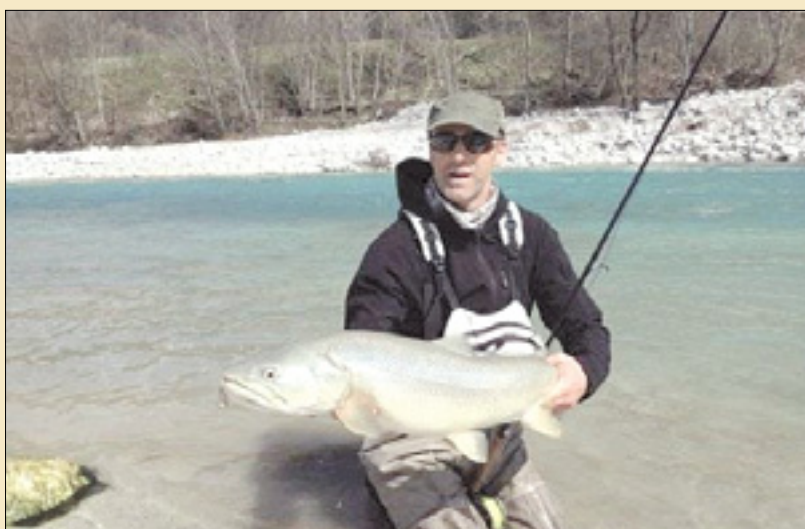
stanuje v Repnu in je prvega aprila lanskega leta na Idrijci ujel 12,5 kilograma težko ribo. Letos je Antonini začel sezono s približno meter dolgo postrvjo, ki jo je po fotografiranju spustil nazaj v reko. Podobno sta storila tudi Derenčin in Bucik, tako da se vse doslej ujete velikanke iz vodotokov ribiške družine Tolmin še naprej skrivajo v globokih tolminskih Idrijci in Soči.

Dobri pogoji za ribolov bi se morali nadaljevati še nekaj dni, po otoplitvi pa gre pričakovati, da se bo voda skalila zaradi začetka taljenja snega v gorah. Soča naj bi bila kalna tja do konca junija, saj že več let ni bilo toliko snega kot letos.



Walter Modula s 76-centimetrsko »pošastjo« iz Soče (levo); glava 102-centimetrske soške postrvi iz Bače (desno); Roberto Antonini iz Repna je kapitalko ujel pri Kobariidu (spodaj)

BUMBACA, RD TOLMIN





GORICA - Karabinjerji dvakrat uspešni

Prijava za tatinski par, tatova zlata v zaporu

V stanovanje sta vstopila, medtem ko je bila njegova priletna lastnica na dvorišču. Ko sta 30-letni G.I. in njegova partnerka, 27-letna C.F., nameravala izstopiti iz stanovanja, ju je zagledala hči priletne lastnice in ju vprašala, kaj pravzaprav počneta. Moški in ženska sta dejala, da iščeta stanovanje za najem, takoj zatem pa sta se pognala v beg. Lastnica stanovanja je nato ugotovila, da ji je mlad par ukradel vso zlatnino, ki jo je hranila v spalni sobi. Mati in hči sta po nekaj trenutkih osuplosti klicali na pomoč sile javnega reda. Zavrteli sta telefonsko številko 112 in kmalu zatem sta v stanovanje na Vialu v Gorici prihiteli karabinjerji. Ženski sta jim opisali par, ki so ga karabinjerji izsledili nedaleč stran. 30-letnika in 27-letnico so nato pospremili v karabinjersko kasarno na Korzu Verdi, kjer so ju prijaviili zaradi kraje. Oba sta stara znanca sil javnega reda, saj sta se v preteklosti že proslavila z raznimi kriminalnimi dejanji.

Le nekaj dni prej so karabinjerji odvzeli prostost še dvema mladeničema, ki živita v eni izmed občin na desnem bregu Soče. Po dolgem preiskovalnem delu so karabinjerji ugotovili, da je eden izmed dveh mladeničev pred nekaj meseci vlomil v stanovanje v Šlovrencu in iz njega ukradel nekaj zlatnine, njegov pajdaš pa je nato zlato prodal v eni izmed goriških trgovin. Identiteto tatu so karabinjerji ugotovili tudi s pomočjo varnostnih kamer in raznih prebivalcev Šlovrenca, ki so ga opazili, ko se je tik pred krajo sumljivo potikal po vaških ulicah. Potem ko so izsledili tatu, so se karabinjerji lotili iskanja njegovega pajdaša, ki je zlato prodal v goriški trgovini. Po zapletenem preiskovalnem delu so ugotovili tudi njegovo identiteto, na posled pa so karabinjerji goriškega pokrajinskega poveljstva oba aretirali. Na nadaljevanje sodnega postopka čakata v zaporu v Ulici Barzellini v Gorici.



Goriški karabinjerji

PEVMA - V športno-kulturnem centru

Zlikovci ukradli bakrene žlebove



Športno-kulturni center v Pevmi je ostal brez teh bakrenih cevi

FOTO VIP

Ko so v nedeljo zjutraj nekateri člani združenja Krajevna skupnost Pevma, Štmaver in Oslavje na pevmskem sedežu prevzemali vse potrebno za postavitev okrepčevalne stojnice za pohod Vivicità-Poživimo mesti so osuplo ugotovili, da so neznani zlikovci ponoči obiskali vaški športno-kulturni center. Stavbe slačilnic so namreč ukradli bakrene cevi, ki s strešnih žlebov odvajajo deževnico v odtočne kanale. Iz zidov, na katerih so bile pritrjene, so tatovi v zavetju noči izruvali tri trimetrške cevi. Pustili pa so četrto cev, ki je pritrjena na steni, ki je obrnjena proti bližnji stanovanjski hiši. Ukradene tri cevi pa so bile pritrjene na stenah slačilnice, ki jih iz omenjene hiše ni videti. Tatovi so torej imeli čas in izven dosega morebitnih pogledov so lahko odrezali nosilce cevi in odnesli dragocen

plen. Celotno območje športno-kulturnega središča varujejo kar visoka mreža in zidovi, ki pa zlikovcev očitno niso ustavili. Bržčas so preskočili enega od zidov in odnesli bakreno ploščino, ki na črnem trgu dosega kar visoko vrednost. Pred nekaj meseci so nočni tatovi z grobov na pevmskem pokopališču odnesli nekaj bronastih vaz, nagrobnih križev in drugih okraskov, kar je razumljivo vznemirilo in užalostilo domačine in sorodnike umrlih. Določene kovine in zlitine gredo očitno dobro v promet, tako da si tatovi drznejšo krajo na pokopališčih in na objektih, ki so manj na očeh.

Člani pevmskega združenja so o kraji obvestili goriško občino, ki je lastnica objekta in ki bo poskrbela za kazensko prijavo pristojnim oblastem. (vip)

NOVA GORICA - Razsodba

Kradel po cerkvah, pogojna kazen za moškega iz Romansa

Koprski škofiji bo moral vrniti enajst tisoč evrov

Za štirinajst vlomov v cerkve v Soški dolini, ki jih je zagrešil pred skoraj štirimi leti, si je 45-letni M.M. iz Romansa na novogoriškem okrožnem sodišču prislužil pogojno obsodbo. Iz sakralnih objektov, v katere je vlamjal tako, da je povzročal veliko škodo na vratih in oknih, je odnašal različne predmete, najraje pa kipce raznih velikosti, svečnike in mašne plašče. Koprsko škofijo je oškodoval za okoli 11.000 evrov, kradel pa je v cerkvah v Nadavčah, Ligu, Borjani, Sedlu, Golem Brdu, Breginju in Smasti.

Z obtožnico, ki ga je bremenila velike tatvine, je M.M. v minulih dneh stopil pred novogoriško sodišče, kjer je dejanja priznal. Policija ga je sicer prišla že konec poletja 2009 v Solkanu, ko je ukradene predmete že začel vračati, pri njem pa je poleg ukradenega blaga našla tudi vlomilsko orodje. M.M. sicer prej ni še prišel navzkriž z zakonom, kar je bila tudi ena od olajševalnih okoliščin, ki jih je izpostavila njegova obramba. Sodišče mu je izreklo pogojno kazen enega leta in desetih mesecev s preizkusno dobo štirih let. Koprski škofiji pa mora vrniti 11.000 evrov. (km)



Cerkev na Golem Brdu

21. in 22. aprila

Volitve 2013



Waltritsch jutri v Doberdolu

V turistični kmetiji Kovač v Doberdolu bo jutri ob 20. uri javno srečanje s kandidatom Demokratske stranke za deželni svet Alešem Waltritschem. Volivcem in volivkam bo predstavil svoj program, ki temelji na skrbi za delo, infrastrukture, okolje, kulturo in na ovrednotenju goriškega prostora. Srečanje prireja doberdolski krožek Demokratske stranke. Waltritsch je med drugim prepričan, da mora Furlanija-Juljska krajina ob svoji petdesetletnici izkoristiti svojo avtonomijo in se postaviti na čelo povezovalne regije s Slovenijo, Avstrijo in tudi Hrvaško. »Geopolitični položaj in prisotnost jezikovnih manjšin sta dodani vrednosti, ki ju bomo uporabili za izgradnjo Evrope pravic, državljanov, in razvoja na družbeni, politični in gospodarski ravni,« poudarja kandidat Demokratske stranke za deželni svet Aleš Waltritsch, ki je prepričan, da dežela Furlanija-Juljska krajina skupaj z drugimi obmejnimi regijami predstavlja pomemben vezni člen za krepitev vloge Evrope v svetu in za ohranitev delovnih mest. »Zato moramo izkoristiti našo avtonomijo in evropska sredstva za povezavo pristanišč na Jadranu v velepristanišče, za vzpostavitev mreže med zdravstvenimi ustanovami Furlanije-Juljske krajine, Slovenije in Avstrije, ki bo dovolila nižanje stroškov deželnega zdravstvenega sistema, hkrati pa zagotovila visokokakovostne storitve našim državljanom, za spodbujanje nacionalne vlade in evropskih institucij pri izvajanju protidampinskih ukrepov v prid našim podjetjem in v bran delovnih mest, za zagotavljanje dostojno plačanega pripravištva mladim in možnosti usposabljanja v podjetjih tako na deželni kot evropski ravni, za izboljšanje javnega prometnega omrežja in tovrstnega prometa tako v deželi kot na območju srednje Evrope in Balkana, in končno za premostitev vseh težav, ki ovirajo vrnitev proizvodnje in rasti v našo deželo.« Za dosego teh ciljev po Waltritschem mnenju potrebujemo deželo s povezovalno vlogo, ki je protagonist v Evropi, v Italiji pa se ne odpoveduje svoji avtonomiji in lastnim sredstvom z vključevanjem v lombardsko-beneško makroregijo, ki jo predlaga Renzo Tondo.

Koršičeva z mladimi

Kandidatka Slovenske skupnosti za deželni svet Marilka Koršič je v soboto obiskala skupino univerzitetnih študentov, ki deluje v okviru društva Anton Gregorič. Pogovarjala se je s Samuelom Devetakom, ki je vodja in načrtovalec projekta, ki ga s sodelavci ustvarja. »Mladi pripravljajo robot, ki bi pomagal ljudem s težavami v premikanju. Fantje se vsakdan srečujejo in pridno delajo,« pravi Koršičeva in pojasnjuje, da se je pogovor dotaknil mladinske problematike s posebnim poudarkom na vključevanju mladih v svet dela. »Novi oprijemi in nove ideje, ki se uresničujejo, so gotovo pogoj za uspeh, ki vodi do novih zaposlitev. Med nami je veliko sposobnih mladih, zato moramo politični predstavniki z njimi gojiti stalne stike, hkrati pa moramo vpeti vse sile v inovacijo in podpreti prizadevanja mladih,« pravi Koršičeva.

Soočenje o zdravstvu

Koordinacija za obrambo goriškega zdravstva prireja javno soočenje med kandidati za deželni svet, ki bo danes ob 18. uri v dvorani UGG na Trgu Battisti v Gorici. Soočenje bo vodil novinar Roberto Covaz.

Devetak jutri v Sovodnjah

Kandidat Slovenske skupnosti za deželni svet Avguštin Devetak se bo jutri ob 18. uri predstavil občankam in občanom v gostilni pri Francetu v Sovodnjah. S kandidatom, ki je uveljavljen gospodarstvenik in gostinec, bo govora o gospodarskem razvoju, ovrednotenju teritorija in o odnosu med kulturo in podjetništvom. V vidiku jutrišnjega srečanja je Devetak čestital slovenskima vinogradnikoma ob izvolitvi v konzorcij Collio. »Dejstvo, da sta bila izvoljena na predsedniško mesto Robert Princic iz Števerjana in na podpredsedniško mesto Jordan Fighehi iz Štmavra, je veliko priznanje za vso našo skupnost. Kvalitetno vinogradništvo je garancija za bodočnost in naši ljudje so se vedno znali uveljavljati na tem področju. V enogastronomski ponudbi naših krajev je gotovo kvalitetno vino bistvenega pomena in prav konzorcij Collio je garancija za kakovost, pa tudi za primerno trženje. Strokovnost in kvaliteta na vseh področjih našega udejstvovanja so najboljše spričevalo za naše posameznike in za celotno skupnost,« poudarja Devetak.

TRŽIČ - Kinemax Po operah ogled razstave Manetovih del

Tržiški Kinemax odkriva nova obzorja. Po neposrednih prenosih oper, ki so jih predvajali iz najpomembnejših teatrov sveta, bo družba Transmedia svojim gledalcem ponudila še eno novo izkušnjo, in sicer niz Exhibitions distribucijske hiše Nexo Digital. Iz tržiškega Kinemaxa bo mogoče v živo slediti vodenim ogledom najbolj zanimivih razstav, ki jih ponujajo muzeji večjih svetovnih prestolnic. Prva na vrsti bo razstava portretov francoskega slikarja in grafika Edouarda Maneta, ki je na ogled v londonski Kraljevi akademiji umetnosti. Manetovo portretiranje je tokrat prvič predmet posebne razstave, pa čeprav predstavljajo portreti kar polovico njegovega opusa. Na razstavi bo poleg niza portretov njegove soproge Suzanne Leenhoff mogoče videti še portrete vidnejših umetnikovih sodobnikov, denimo pisatelja Emila Zolaja, pesnika in literarnega teoretika Stephana Mallarmeeja ter njegovih umetniških kolegov Clauda Moneta in Berthe Morisot. Prenos bo jutri ob 20. uri.



Zgodovina Italije

V Kulturnem domu v Gorici bo danes ob 18. uri predstavitev knjige francoskega zgodovinarja Pierra Milze »Zgodovina Italije« (naslov izvirnika »Histoire de l'Italie«). Spregovorili bodo zgodovinarji Branko Marušič, Marta Verginella, Stefano Lusa in urednik Peter Vodopivec.

Umrli pred osmimi leti

Dne 11. aprila leta 2005 se je v trziškem pristanišču smrtno ponesrečil delavec Franco Ciccarella. Ob jutrišnji osmi obletnici smrti se ga bodo spomnili pred ploščo, ki so jo v trziškem pristanišču pred leti postavili njegovi prijatelji in člani združenja Carico sospeso. Ob 13. uri bodo udeleženci vstopili v pristanišče, ob 13.30 se bo slovesnost začela. Iz združenja Carico sospeso opozarjajo, da se v Italiji še vedno poškodeje preveč delavcev. Po njihovih besedah so smrtni nesreče zelo pogoste, vendar se o njih premalo govori.

Stanišič v Tržič

V občinski knjižnici v Ulici Ceriani v Tržiču bodo jutri ob 18. uri predstavili knjigo Božidarja Stanišiča »Piccolo, rosso e altri racconti«. Z avtorjem, ki je rodno Bosno-Hercegovino zapustil ob izbruhu vojne, se bo pogovarjal duhovnik Pierluigi Dipiazza.

Tržiški bend na Baviseli

Na spremnih prireditvah tržaške tekaške tekme Bavisela bo nastopila tudi tržaška skupina Dolce Mania. Sestavljajo jo pevka Giulia Covacich, kitarist Matteo Antoni in klavirist Tommaso Bratina. Skupina se je zelo dobro odrezala na selekcijah za nastop na festivalu Sanremo-rock, ki so jih marca izpeljali v Portogruaru.

Koncerti

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ bo nastopil 27. aprila ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani ob Dnevu upora in ob 72. obletnici ustanovitve OF. Predprodaja vstopnic poteka na sedežih Zveze slovenskih kulturnih društev: v goriškem uradu na korzu Verdi 51 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz z odhodom ob 16. uri s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici; informacije na gorica@zskd.org ali po tel. 0481-531495.

DEKANIJA ŠTANDREŽ, PASTORALNA ENOTA SOČA - VIPAVA in župnija Sv. Andreja v Štandrežu vabijo na koncert v počastitev papeža Frančiška. Komorni zbor Ipavsa bo predstavil »Sakralna dela velikonočnega časa« v soboto, 13. aprila, ob 21. uri v cerkvi v Štandrežu.

Gledališče

»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATEI« v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 13. aprila, ob 20.30 muzikal »Pirati e pirati« v izvedbi gledališke skupine STEP iz Ancone; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v četrtek, 11. aprila, ob 20.45 opera v treh dejanjih Henryja Purcella »Did and Aeneas«; nastopa zbor FJK, FVG Mitteleuropa Orchestra, mezosopran Romina Basso; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602, več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 10. aprila, ob 20. uri »Ljudožerski ples« (Tommaso Santi); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

Razstave

SEKCIJA VZPI DOL-JAMLJE prireja razstavo svojega arhiva in delovanja na sedežu sekcije v Jamljah v četrtek, 25. aprila. Tisti, ki hranijo na domu material, ki bi lahko bil zanimiv za razstavo, naj se zgledajo pri odbornikih sekcije ali po tel. 338-5755060 (Bruna Visintin) v večernih urah.

V GALERIJ A. KOŠIČ v Raštelu 7 v Gorici (vhod skozi trgovino obutev) je na ogled razstava akvarelov Jožeta Ceja; do 20. aprila od torka do sobote 9.00-12.30, 15.30-19.30.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je v sodelovanju s fotografskih krožkom Circolo Fotografico Isontino na ogled fotografska razstava z naslovom »Vidiki vernosti v prvi svetovni vojni 1915-2013«.

FOTOKLUB SKUPINA 75 vabi v Rotundo SNG v Novi Gorici na ogled fotografske razstave Loredane Princ z naslovom »Narava "to kar umira"«.

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici je na ogled skupinska likovna razstava članov kluba Club de Grabado de Montevideo iz Urugvaja. Razstavljajo Roberto Cancro, Florencia Flanagan, Angel Fernandez, Eduardo Acosta Bentos, H. Gutierrez, Pablo Sosa in Bernardo Sire; še danes, 10. aprila, 10.00-13.00 in 16.00-18.00.

ČEZMEJNO RAZSTAVO »SOČA BREZ MEJA« bodo odprli v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v galeriji Dore Bassi v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici. Razstavljali bodo Vanda Colja, Flavia Delise, Edes Frattallone, Alessio Gregori, Lidija Jerončič, Marta Kodeš, Marta Malni, Emilija Mask, Mirjam Morenčič in Armando Pizzignach.

NA SEDEŽU KROŽKA VISINTIN ob športnem igrišču v Martinščini je na ogled razstava z naslovom »Martinščina, pesnik in osamljeno drevo«; do 29. junija ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-19.00, ob delavnih po domeni; informacije po tel. 346-1761913. Ob razstavi bodo potekale prireditve: v soboto, 13. aprila, ob 9.00-18.30 izleti po Krasu z zbiralščem in startom pred sedežem krožka Visintin v Martinščini; ob 19.30 predvajanje dokumentarca »Ungaretti sul Carso«.

V GALERIJ SPAZZAPAN v Gradišču (Ul. Marziano Ciotti 51, spazzapan@gmail.com) je na ogled razstava Wertherja Toffolonija z naslovom »Per sedersi«; do 14. aprila ob torkih, sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sredah, četrtek in petkih 15.00-19.00.

RAZSTAVA IRINE GANIČEVE z naslovom »Kapljice občutkov« je na ogled v prostorih občinske knjižnice v Marianu (ul. Manzoni, 54); do 26. aprila, ob ponedeljkih, sredah in petkih 16.00-18.30, ob nedeljah 10.30-12.30 ure.

V MUZEJU TERITORIA v palači Locatelli (Trg 24 Maggio 22) v Krminu je na ogled razstava Nella Taverne z naslovom »Mandala«; do 28. aprila ob četrtek do sobote 16.00-19.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-19.00.

V RAZSTAVNEM PROSTORU FURIO LAURI v prvem nadstropju letališča v Ronkah bo do 30. aprila na ogled razstava v organizaciji kulturnega krožka Il Caffè Palmarino iz Palmanove. Fotografije na temo Palmanove in okolice razstavljajo Sergio Ioan, Alessandro Malvaso, Stefano Cirillo in Luca Tittton.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gospo-

ski ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost; več na www.fondazione-carigo.it.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »I Croods«; 20.00 - 22.00 »La madre« (pre-povedan mladim pod 14. letom starosti).

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente!«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Come pietra paziente«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.15 »I Croods«; 19.50 - 22.00 »Il cacciatore di giganti«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente!«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »G.I. Joe - La vendetta«.

Dvorana 4: 18.00 - 21.00 »Come un tuono«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.

Šolske vesti

SREČANJE ZA STARŠE z naslovom »Kako razvijati svet vrednot pri otrocih in mladostnikih« bo potekal v Dijaškem domu v ponedeljek, 15. aprila, ob 17.30. Predavala bo Zdenka Zalokar Divjak, psihologinja, univerzitetna docentka, avtorica številnih knjig in priročnikov za starše s področja vzgoje in psihologije. Poskrbljeno bo za varstvo otrok, po predhodni najavi; informacije po tel. 0481-533495. Organizatorji vabijo starše in nasploh vse, ki se tudi poklicno ukvarjajo z vzgojo.

ZDRUŽENJE STARŠEV ROMJAN prireja danes, 10. aprila, ob 20. uri v osnovni šoli v Romjanu (Ul. Capitulo) predavanje za starše z naslovom »Na pomoč, otrok ima domačo nalogo! - Kako, kje, kaj, s kom, kdaj?«. O metodah, tehnikah in načinih kako se mirno soočiti s šolskimi obveznostmi svojih otrok bo predavala psihologinja in psihoterapevtka Susanna Pertot, izvedenka za ozaveščeno starševstvo, avtorica številnih publikacij na to temo.

Izleti

KROŽEK KRUT organizira: skupinska bivanja - Talaso Strunjan (od 12. do 22. maja in od 13. do 23. oktobra), Terme Radenci (od 9. do 19. junija), Terme Šmarješke Toplice (od 25. avgusta do 4. septembra); letovanja - Mali Lošinj (od 20. do 30. junija in od 7. do 14. septembra); izleti - v nedeljo, 5. maja, na Brione in v petek, 31. maja, v osrčje Istre; spomladanski cikel vodene vadbe in plavanja v termalnem bazenu v Gradežu poteka ob torkih do 28. maja; prijave in informacije v goriški pisarni po tel. 0481-530927 ob torkih od 9. do 12. ure ali v Trstu po tel. 040-360072 vsak dan.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško obvešča člane in prijatelje, da je za izlet v Pariz od 18. do 24. maja prostih še nekaj mest. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na Korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu, na račun 300 evrov; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.). Udeleženci morajo imeti ob vpisu veljavni dokument za tujino.

SPDG obvešča udeležence izleta na Trdinov vrh, da lahko poravnajo akontacijo na sedežu Planinskega društva v četrtek, 11. aprila, ob 19. do 20. ure ali pri Doli.

IZLET V BUDIMPEŠTO - KD Sovodnje prireja od 17. do 19. maja izlet v Budimpešto. Ogledali si bodo glavno mesto Madžarske in okolico, predvidena je večerna plovba po Donavi, ogled zanimivega konjskega programa v madžarski pusti in postanek ob Blat-

GORIŠKO TAJNIŠTVO PRIMORSKEGA DNEVNICA

bo jutri, 11. aprila, zaprto.

Tržaško tajništvo: tel. 040-7786300

nem jezeru; informacije in vpisovanje do 14. aprila po tel. 349-3666161 (Erik). **DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV** prireja dva enodnevna avtobusna izleta: 5. maja v Padovo, v sklopu kongresa krvodajalcev, ter 22. junija v Gardaland. Informacije in vpis v sedežu društva v Gabrjah ob ponedeljkih, od 17.00 do 18.00.

Obvestila

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 v Novi Gorici imajo člani možnost testirati do konca julija prvi pravi slovenski spletni servis za izposajo elektronskih knjig slovenskih založb. Na spletnem portalu Biblos bo na voljo skoraj tisoč elektronskih knjig; več na www.ng.sik.si.

»ZUMBA WITH SAŠA«: vsako sredo od 19. do 20. ure sprostilna plesna-fitness vadba za vse v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu. Zumbo prirejata KD Briški grič in KD Paglavec; informacije: tel. 334-2294517.

ABK MAK sklicuje redni občni zbor članov danes, 10. aprila, ob 18. uri v prvem in ob 18.15 v drugem sklicu v mali dvorani kulturnega doma Andrej Budal v Štandrežu.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bodo s 15. aprilom delovale nove telefonske številke za zdravniško dežurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

SKRD JADRO organizira začetni tečaj alternativne, bioenergetske metode Reiki na sedežu društva v Romjanu, Ul. Monte 6 busi 2. Uvodno srečanje bo v ponedeljek, 15. aprila, ob 20. uri; informacije po tel. 0481-778779 (Liliana).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica obvešča, da bo letni redni občni zbor v sredo, 17. aprila, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Drugi sklic bo ob 20.30. Na spletni strani www.spdg.eu sta objavljena osnutka obračuna 2012 in proračuna 2013.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8. uri v prvem sklicu in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b v Špetru. Občni zbor bo potekal po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zbora, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

KD BRIŠKI GRIČ priredi ob 300-letnici Tolminskega punta pohod Tolmin - Števerjan. Pohod bo 1. maja, od zgodnjih jutranjih ur. Z ozirom, da gre za zahtevno pobo, udeležencem priporočajo ustrezno telesno pripravo. Predvidene hoje okrog 11 ur.

Prireditve

ZDRAVA PREHRANA IN INTOLERANCE: sekcija prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje in občina Sovodnje vabita na predavanje dr. Marije Merljak danes, 10. aprila, ob 20. uri v dvorani Zdravne Banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah; vstop prost.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v četrtek, 11. aprila, ob 20. uri predavanje Ivana Likarja iz Kopra z naslovom »Občestvo - ozračje vere«. Večer spada v četrtkova srečanja za utrjevanje duha, ki jih organizira Dekanija Štandrež v sodelovanju s Kulturnim centrom Lojze Bratuž in Skupnostjo družin Sončnica.

V POKRAJINSKI MEDIATEKI UGO CASIRAGHI v Hiši filma na Travniku v Gorici bo v četrtek, 11. aprila, ob 18.30 srečanje z avtorji Michelejem Mellaro in Alessandrom Rossijem ter predstavitev publikacije »God save the green«. Na srečanju bodo sodelovali Roy Menarini (predsednik društva Palazzo del Cinema - Hiša filma in profesor zgodovine filma pri Videmski univerzi), Flavio Gabriellig (vodja oddelka za razvoj okolja in prostora pri Pokrajini Gorica), Paolo Fedrigo (LaREA - ARPA FJK) in Alessandro Gambitta (predsednik Gruppo di Acquisto Solidale Il Ponte iz Gorice).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV organizira v četrtek, 11. aprila, ob 19.30 v Kulturnem domu v Gorici prireditve z naslovom »Naj mladi...« Na stopili bodo Mažoretke iz Doberdoba, zbor Neokortex, Funny Dance Plesna skupina Vipava, Take Dance Vipava, makedonska plesna skupina Ohridski biseri, plesna skupina mamic in očkov Vipava, mladinski zbor društva Le note allegre iz Ronk in Cheerleading ŠZ Dom.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v petek, 12. aprila, ob 18. uri Lucio Fabi predstavil svojo knjigo »La fiaba nera del Carso«. V soboto, 13. aprila, ob 16.30 bo Stefano Caso predstavil svoj roman »D'amore non si muore«.

V DVORANI JEHOVIH PRIČ v Ul. padlih borcev 2A v Šempetru bo predavanje z naslovom »Ali je s smrtjo vsega konec?« v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v slovensčini.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice vabi na predstavitev knjige Branka Marušiča »Sosed o sosedu« v občinski knjižnici v Sovodnjah v torek, 16. aprila, ob 18. uri.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v torek, 16. aprila, ob 18. uri večer z legendo zimskih olimpijskih iger v Sarajevu - 1984, veleslalomistom Juretom Frankom. Večer sodi v niz »Srečanj s slovenskimi olimpijci«, ki ga prirejajo ŠZ Dom Gorica, Kulturni dom, ZSSDI, SPDG in Krajevna skupnost Solkan.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ, Združenje cerkvenih pevskih zborov in Zveza slovenske katoliške prosvete vabijo na slovesnost podelitve 9. priznanja Kazimir humar vzgojiteljici, pisateljici in kulturni delavki Marizi Perat v petek, 19. aprila, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Na slovesnosti bodo učenci OŠ Josip Abram iz Pevme udeležence popeljali v svet pravljic Marize Perat. Majda Zavdlav bo temeljila priznanje.

»VEGETARIJANSKI PROSTOR« v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 (stavba A) v Gorici: 23. aprila, ob 18.30 srečanje z naslovom »Anima vegetariana, cioè a che punto siamo con la nostra evoluzione spirituale?«; vstop prost, več na www.vegetariani.it in www.veganimait.it.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 23. aprila, ob 17.30 srečanje v sklopu niza »SOS cervello« z naslovom »La nostra struttura psico-emozionale«; vstop prost, več na www.sos-cervello.it.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Giorgio Comel iz kapele glavnega pokopališča v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 11.25, Luigi Salinetti iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Luigi Di Pauli iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane, sledila bo upepelitev.



O NAŠEM TRENUTKU

Tavajoča politika v mozaiku sveta

ACE MERMOLJA

Predvolilne omejitve v pisanju in poročanju o politiki in njenih protagonistih, ali tako imenovani »par condicio« so figov list in kastracija sodelavcev, ki si moramo izmišljati argumente, dane bi preočitno drez-nili v kak »politični« argument, ki bi pogojeval izbiro gledalcev oziroma bralcev. Si mislite! V kolikor vem, mi ni uspelo prepričati za izbiro niti najbližjih sorodnikov, pa da bi s članki prepričeval neke široke množice! Populizem mi je tuj in to je danes prava karta igre, drugače obstajajo močnejša sredstva prepričevanja od majkenih komentarčkov. Politika pa ostaja za komentatorja osrednji argument, saj lahko opazujemo njeno agonijo: v Italiji, v Sloveniji, v Evropi. Z in ob gospodarski krizi je politika ključni element sedanjosti. Razlogov je več, poglaviti pa je mrk politike.

Po padcu berlinskega zidu, po razkroju komunističnega bloka in po pričetku globalizacije, ki si je kot gospodarski model izbrala kapitalistični model (tudi komunistična Kitajska), so se politični disparti umaknili drugim argumentom. V Evropi smo zabeležili več »koncev« politike. Morda smo že pozabili, kako so ob koncu prejšnjega stoletja na robovih Evrope pričele divjati iracionalne, nacionalistične in lokalpatriotske vojne v Jugoslaviji, v bivši Sovjetski zvezi in pljusknile preko evropskih mej na Bližnji in Daljni Vzhod (Irak npr.).

Razlogi politike in diplomacije so popolnoma odpovedali, ljudje so prišli za orožje in ustvarila so se nova človeška, etnična in etična pokopališča. Politiko so pokopali strelji. Ko je divjala balkanska vojna, smo se mnogi spraševali, kaj počne ostala Evropa in kakšne bodo posledice balkanskega klanja. Mrtvi in ruševine so ostali v bivši Jugoslaviji, Evropa pa je

v času združevalnih procesov izgubila svojo politično orientacijo. V kaos so prišli reševati probleme ameriški bombniki, ki so rušili Beograd. Politična moč Evrope si od takrat v bistvu ni opomogla. Nadomestili so jo tehnokrati, bančniki, finančniki in spekulativni gospodarstveniki.

Ko je pred kakimi šestimi leti preko oceana pljusknila finančna kriza in udarila po Evropi, so ji kljubovale kolikor toliko gospodarsko in politično stabilne države, kot je Nemčija: ostali so in smo cepali v jamo. Značilno je, da je bil ključni manko politični. Skupni evropski forumi ne znajo najti prepričljive orientacije. Tehnokrati predlagajo to, kar znajo: reze in stiskanje pasu. Državljeni šibkejših držav se pod diktati tehnokratov in trojk v nemoči in jezi predajajo populizmu. Ni treba nobene bistrine, da vidimo, kako je s to zadevo.

O Italiji ne smem pisati, čeprav so volitve tokrat deželne, vendar je jasno, da ni sposobna sestaviti poštene in stabilne vlade, ki bi pričela voditi globinske spremembe v državi, ki je bolna v svojem drobstvu. Novi slovenski vladi, ki vodi državo za mojim kraškim »hrbtom«, želim srečo, vendar pretresajo malo in mlado domovnico vročni politični krči. Zato se tu zatekajo k partizanom in k belogardistom, ki ne bodo ničesar rešili iz svojih grobov. Ob tem je tudi za Slovenijo tipično umiranje in nastajanje strank, ki ponujajo rešitve, programske točke pa so itak razpoložljive na internetu in povsod podobne.

V Grčiji imajo vlado, ki kleči pred Trojko, pred »domačo« gospo Merkel in odtujevalno elegantno gospo Lagarde ter prosi za kos kruha. Španija se je po blefu vrtoglavega vzpona vdala skromnemu početju prav nič briljantnega premierja, ki po-

nuja skromnost v vseh ozirih.

Gledal sem oddajo o mali Islan-diji in videl župana Reikyawika Joh-na Gnorra. Velik in pošteno tetoviran panker je v gostilniškem slogu nazdravljal italijanskemu komiku -kolegu Grillu in mu svetoval dobro hrano in relaksirano življenje ter boka-le piva.

Lahko bi nadaljeval s seznamom političnih žalosti. Nisem sicer želel trditi, da je bila Jugoslavija krivec splošne evropske politične krize. Bila pa je simptom, kot so bili simptomi ruski tajkuni, vinjeni predsednik Jelcin, ki je v ZDA dirigiral slavnostni godbi na pihala, kagebejevci, ko so se povzpeli do »demokracije« oblasti, Berlusconi, ki je kupil Milan in stranko, reformistična levica, ki je iskala tretjo, četrto in peto pot itd.

Sem kvalunkvist? Populistično enačim vse? Recimo, da posplošujem, vendar je še kako imel prav nemški filozof Jurgen Habermas, ko si je po padcu berlinskega zidu zaželel Evropo, ki bi imela svoje srce v evropskem parlamentu. Bolj pragmatični kancler Kohl je takrat poenotil ljudi z mitom marke. Sanja o »evropskem standardu« je postala zmagovita. Z njo pa so zmagali bančniki in tehnokrati, visoki uradniki in tehnične vlade, trojke in brezvezni plenumi. Usahnila je politika in z njo usihamo državljani.

Ne enačim vseh strank in politikov, opozarjam pa na skupni imenovalec: sodobna italijanska, slovenska, evropska politika, tako desna kot leva, če imata pojma še smisel, ne najde učinkovitih in prepričljivih odgovorov na izzive globalnega sveta, ki je brutalno združil velike razlike in stavil v skupni lonec ljudi, ki nekoč sploh niso vedeli eden za drugega, danes pa delujejo kot fantastična konstrukcija koščkov domina, kjer zrušiš enega in padajo vsi po vrsti.



pisano na goriški strani dnevnika. Kdor piše o Sovodnjah, pa naj vpraša za nasvet kar domačine, že nekajkrat so poslali v tisk brezhibno napisane članke. Prvi so tudi pravilno zapisali Gibanje Petih zvezd; enako poročata radio in televizija.

Samo pridevniki, izpeljani iz ženskih imen imajo končnico -in -ina -ino, zato Tanja - Tanjin avto. Če se možko v pridevnik tako, da mu dodamo moške končnice -o -ov -ovo ali pa -ev -ev -evo; zato Žiga - Žigov, Aljoša - Aljošev, Vanja - Vanjev, Saša - Sašev. Pridevniki iz moških priimkov in imen na -in, npr. Rebulin, Aljošin itd. imajo v SP črno piko, kar pomeni, da je beseda prepovedana. Zato ponavljam: nujno je, da si zapomnimo pridevnike Rebulov -a -o, Aljošev -a -o.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Odziv na pismo »Poročanje«

Spoštovani!

Prebral sem pismo Walterja Band-lja, Mare Černic, Franke Padovan, Silvana Primožiča in Alberta Devetaka, objavljeno v rubriki Pisma uredništvu, v soboto, 6. aprila 2013, na pisanje Primorskega dnevnika o delovnem srečanju, ki sem ga sklical s predstavniki slovenskih organizacij in slovenskimi župani v Italiji. V njem avtorji odziva navajajo, naj bi v Primorskem dnevniku novinarka v članku o tem dogodku navajala izjave samo nekaterih udeležencev srečanja in navajam »ničesar od tega, kar so predlagali še drugi vidni predstavniki slovenske manjšine«.

Naj pojasnim: Srečanje s predstavniki slovenskih organizacij in slovenskimi župani v Italiji sem sklical z namenom, da se seznanimo z aktualnim dogajanjem in skupaj načrtujemo sodelovanje v prihodnje. Strinjam se z avtorji pisma, da je srečanje potekalo v zelo konstruktivnem in pozitivnem duhu. Že v preteklosti smo se srečevali na srečanjih ob novem letu, delovna srečanja pa načrtujem organizirati tudi v bodoče, saj se tako lahko bolje organiziramo in seznanjamo s skupnimi težavami in izzivi.

Na tokratnem delovnem srečanju novinarji niso bili prisotni, ob koncu srečanja smo sklicali izjavo za javnost. Ker novinarji niso bili prisotni na srečanju, tudi niso slišali vseh udeležencev, ki jih je bilo skupaj 19. Za nas je bil vsak udeleženec zelo pomemben, prav tako njegovi predlogi in razmišljanja, v izjavi po koncu srečanja pa je bilo zaradi obsežnosti nemogoče predstaviti vsa razmišljanja. Novinarjem sem podal povzetek, novinarji pa so skupinsko posneli nekaj izjav, tudi na naš predlog. Gospod Walter Bandelj pa je srečanje zaradi drugih nujnih obveznosti moral zapustiti že na polovici, tako da ga novinarji sploh niso srečali.

Novinarko moram torej vzeti v bran. Prepričan sem namreč, da v njenem poročanju o tem dogodku ni namerno izpustila nikogar. Tudi sicer delo novinarjev Primorskega dnevnika zelo spoštujem.

Zelo mi je žal, da se ustvarja razdor tam, kjer zanj ni osnove, še toliko bolj pa, ker tako zelo potrebne enotnosti v slovenskih vrstah žal očitno še vedno ni.

Matej Arčon, župan
Mestne občine Nova Gorica

Quo vadis slovenska narodnostna skupnost

Včeraj sem prebiral pisma uredništvu in obstala ob misli, ki jo je izrekla zgodovinarica Nevenka Troha glede »ktnitve ali kar ukinitve ustanov, ki so moteče, ker niso usklajene z nobeno politično opcijo«. Osebnost nisem seznanjena z delovanjem nobene od številnih ustanov, ki jih Slovenci imamo a da je z dogajanjem zadnji čas nekaj zelo narebe je lahko marsikomu jasno.

Pred nekaj dnevi sem z zamudo prebrala intervju z odgovornim urednikom PD, gospodom Dušanom Udovičem, iz katerega je bilo razvidno da je stanje poročano, žalostno. Intervju je bil objavljen v Primorskih novicah dne 12. marca. Pomislila sem na dogajanje izpred nekaj let (mislim da je bilo jeseni leta 2009) ko nas je pešiča Slovencev stalo pred Prefekturo, Italijanov je bilo morda za ducat več. Bili smo tam v bran SSG. Med nami je bilo tudi nekaj poznanih osebnosti, preštel si jih lahko na prste ene roke, vidnejših slovenskih predstavnikov pa od nikoder. Kako žalostna slika in kot velikokrat med manifestacijami na tržaskih ulicah sem tudi tedaj pomislila kako tuja je zamejskim Slovencev misel, da je protest včasih edino sredstvo da se spregovori o določenih problemih in zahtevah. Na ulice sem šla šestkrat, kot pripadnica levice, kot



delavka v opernem gledališču, kot meščanka Trsta, kot italijanska državljanka in mati in pozneje kot stara mama. Tudi na ljubljanskih protestih sem nedavno bila in mislim, da bo za tako prisotnost, na žalost, še veliko priložnosti. Seveda je to osebna izbira. A ker smo Slovenci izredni organizatorji, pomislimo samo na pevske revije, na folkloro, na pustne sprevode... a ne bi lahko pomislili na organizacijo množičnega slovenskega protesta v trenutkih ko gre našim kulturnim ustanovam, časopisu, OZ pri NŠK, SSG in drugim ustanovam tako slabo?

Morda bo v prihodnjih dneh prišla rešitev in bo moje razmišljanje izpadlo kot prazno, nepotrebno. A koliko časa bo stanje ostalo tako?

Če bo kdo pomislil na organizacijo javnega zborovanja se bom zelo rada pridružila.

Odinea Cupin

P.S. Pismo sem napisala 23. marca in ga shranila v računalniku in res je PD 5. aprila objavil krasno novico o prejetju denarja. Torej bodo s tem odgovorni rešili vse probleme. Vesela sem predvsem za PD, SSG in ZO. Kaj pa bo s postajo Topolove? In morda ne samo z njo. Odločila sem da vam pismo vseeno pošljem. Morda bo razmišljanje koristilo za prihodnjo krizo.

Slovenski filmi

Berem na straneh "Primorskega dnevnika" o izredno zanimivih večerih slovenskega filma, ki se odvijajo v Mali dvorani Stalnega Slovenskega Gledališča -Trst. Prekrasno, čudovito. Dejstvo mi je v ponos in pobuda me neizmerno veseli. Prav v zvezi s temo o slovenski kinematografiji in o zgodovini slovenskega filma, želim v tem pismu posredovati svoje prepričanje, da bi bilo primerno, da bi gledalke in gledalci iz Italije in iz tujine, imeli na razpolago DVD-je slovenskih filmov v originalu, seveda z italijanskimi in tudi z angleškimi podnapisi. V naši pristojnosti je, da se angažiramo za to, da bi slovensko kinematografijo lahko cenili in ljubili bodisi na italijanskem teritoriju bodisi nekako tudi vsesplošno izven slovenskogovorečega območja.

Pomembno je seveda, da spoznavajo in s študijem poglobljajo bogastvo naše slovenske filmske kulture tudi gledalke in gledalci, ter nenazadnje kinematografski kritiki, iz Italije ali iz tujine vsekakor.

Elena Cerkenič

Dvojezični smerokazi

Glede na članek v PD 9. aprila na prvi strani tržaške kronike, kjer se z velikim poudarkom piše o dveh novo namoščenih dvojezičnih smerokazih, bi želel opozoriti cenjeno uredništvo, da je omenjeni smerokaz Opicina-Opčna prisoten v Sesljanu že skoraj leto dni, kar seveda nikakor ne omili pravilne kritike o nadvse prepočasnem uvajanju vidne dvojezičnosti. Cenjenemu uredništvu želim ob tem predlagati, da bi Primorski dnevnik še bolj pozorno sledil tudi primernemu posluževanju že obstoječih pravic na področju dvojezičnega poslovanja in čim bolj redno spodbujal vse nas, da se v vseh primerih te možnosti poslužujemo. V kratkem bomo šli ponovno na volišča in verjetno marsikdo še nima dvojezične volilne izkaznice. Dajmo se torej vsi skupaj še bolj potruditi v to smer in nenehno opozarjati člane naše skupnosti tudi na vse te dragocene priložnosti.

Livio Semolič

JEZIK NA OBROBJU

Slovenec, ki vzame v roke naše medije, takoj opazi dve naši posebnosti: zelo skromno rabo pridevnikov in glagolov. Če že zapišemo glagol, je največkrat v pasivni obliki. Tako sem prebrala tudi stavek: »Vzdolž Ulice Gregorčič bo zgrajena kolesarska steza.« Pa še: »Radi bi začeli z obnavljanjem obstoječih objektov, ki so zelo v slabem stanju.«

Slovenščina je verbalni jezik, zato bi v Sloveniji zapisali, da bodo v Sovodnjah uredili kolesarsko stezo. V drugem stavku pa: »Radi bi začeli obnavljati dotrajane objekte.« Dotrajan objekt sem napisala namesto v slabem stanju, le zato, da opozorim bralce na ta pridevnik, ki ga pri nas, kolikor vem, nihče ne zapiše. Dotrajano je, kar postane zaradi dolge rabe neuporabno, neprimerno. Dotrajana je lahko vodovodna ali električna napeljava, pohištvo, gospodinjski stroj ali pa tudi stavba ali kaj drugega.

Najbolj pa me je v citiranem članku zbudila Ulica Gregorčič, kar je v slovenščini popolnoma nesprejemljivo. Zapisati bi morali ob Gregorčičevi ulici, in to ne glede na napis na ulični tabli.

Ta problem poznamo že iz poimenovanja šol, kjer je dvojezično napisana vrsta šole in na sredi ime, npr. Liceo-France Prešeren-Licej. Ko pa

se o tej šoli pogovarjamo, rečemo Licej Franceta Prešerna, in tako tudi zapišemo. Enako velja za ulice. V Trstu imamo Carduccijevo ulico, pa tudi Ulico svetega Franciška; Istrsko cesto, pa tudi Miramarski drevored. Če se odločimo za kompromis tudi v Sovodnjah lahko izberemo ime s primkom in dobimo Ulico Simona Gregorčiča. Na izbiro imamo dve obliki, od nas je odvisno, za katero se odločimo. Na tabli pa bo zapisano, kakor je pač običaj v Italiji.

Če se odločimo za pridevniško obliko, pa seveda ne smemo pozabiti, da moramo vsem moškim imenom, tudi tistim, ki se končujejo na -a, vedno dodati končnico -ov (-ev), -ova (-eva), -ovo (-evo). Po Juriju Vegi poimenovana ulica bo torej Vegova ulica; po Prešernu bo Prešernova; po Ivanu Trinku pa Trinkova. Na Opčinah se imenuje cesta, ki pelje proti Dunaju, Dunajska cesta.

Zaplete pa se slovensko poimenovanje pri tipično italijanskih imenih ulic. Če bi bili napisali vseh ulic dvojezični, bi se seveda morali potruditi, da bi za vse našli ustrezna poimenovanja. Zdj pa moramo večkrat ohraniti italijansko ime in prevesti samo ulica, cesta, trg, obrežje, drevored. Nikakor pa ne smemo zapisati Ulica Gregorčič, kakor je bilo pred časom z velikimi črkami na-

Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu



**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina Caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.50** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Af-fari Tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Dove la trovi una come me? **23.20** Dnevnik – Kratke vesti **23.25** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.05** Senza Traccia **17.00** Nad.: Army Wives **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.25 Dnevnik



21.05 Roberto Benigni in *Tutto Dante – Il 16esimo dell'Inferno* **22.35** Nan.: A gifted man **23.40** Film: Stay – Nel labirinto della morte (srh., i. R. Gosling)

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto? **23.15** Glob Porcellum

Rete 4

6.40 Rubrika: Media Shopping **7.10** Nan.: T. J. Hooker **8.05** Nan.: Miami Vice **9.00** Nan.: Hunter **10.10** Nan.: Carabinieri **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Altra faccia della verità **16.35** Nan.: My Life **17.00** Film: Lo sperone insanguinato (western, '58) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Closer **23.15** Nan.: Bones

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA**REŠITEV (9. aprila 2013)**

Vodoravno: Vojvodina, epistolar, Sam, T.R., to, T.S., London, Patrizia, kol, E.S., Klun, kor, Kante, INA, Avera, alt, I.S., nivo, akvedukt, arabistka, maj, Latin, mat, ata; **na sliki:** Patrizia Krevatin.

pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.05** Resn. show: Amici **16.50** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.20** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **20.40** Champions League (spec.)

Italia 1

7.00 Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije



13.40 Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.25** Risanka: Lupin **16.15** Nad.: Smallville **18.00** Nan.: The Middle **18.30** 22.55 Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York **21.10** Film: Amanda Knox (pol., ZDA 2011, i. H. Panettiere) **23.55** Nad.: The Vampire Diaries

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.30** I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane – Uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **18.50** Rubrika: I menù di Benedetta **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Talk show: Le invasioni barbariche **0.15** Omnibus notte

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Italia Economia e Prometeo **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **8.30** Deželni dnevnik **13.00** Rubrika: Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** 19.30, 20.30 Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Happy Hour **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

7.00 Dobro jutro **10.05** Nan.: Bine **10.30** Odd.: Zlatko Zakladko **11.00** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **11.25** Impro Tv **12.00** Dok. odd.: V guatemalski pasti **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik (pon.) **14.20** Globus (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.40 Risanke **15.50** Kviz: Male sive celice **16.45** Dobra ura **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.05** Film tedna: Dediščina (palestinski film) **21.35** Kratki igrani film: AGRFT **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **23.05** 28. slovenski glasbeni dnevi

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni infokanal **10.05** Dobra ura **11.25** Dobro jutro **14.15** Točka **15.45** Igralci brez maske **16.15** Igralci tudi pojejo **16.35** To bo moj poklic **17.15** Evropski magazin **17.30** Mostovi – Hidak **18.00** O živalih in ljudeh **18.25** Na vrtu **19.00** 0.30 Točka **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Športni izziv **20.35** Skladatelj v vojaški uniformi - Utrinki o Ristu Savinu **21.05** Čajna punčka, odlomki iz baleta **21.35** Bravo orkester! **22.05** Odd.: Blešča **22.40** Film: Sramota

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika **7.35** 20.00 Aktualno **8.00** Poročila **8.10** Žarišče **8.25** Bese-
da volilcev **8.30** 9.30 Poročila **8.55** 9.40, 17.50, 18.50, 19.30 Kronika **9.00** Redna se-
ja Mandatno-volilne komisije **14.00** Odbor za finance in monetarno politiko **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **20.30** Kontaktna od-
daja z varuhinjo človekovih pravic Vlasto Nussdorfer **21.30** Žarišče **21.45** 23.20 Kro-
nika **21.55** Sporočamo **23.00** Aktualno **23.25** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** „Meridiani“ **15.30** Dok.: ZDA **16.00** Biker Explorer **16.30** Boben **17.25** Vsedanes – vzgoja in izobraževanje **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: V ita-
liji **20.00** Slovenia magazine **20.30** Dok. odd.: City folk **21.00** Folkest 2011 **23.30** Po-
topisi **22.45** Artevisione **23.15** Le parole più belle

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** 13.00 Vi-
deostrani **12.00** Vedeževanje z Magdaleno **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **19.30** 21.30 Dnevnik in vremenske napovedi, Kultura... **20.00** Znanstveni večer (dr. S. Pej-
ovnik) **22.00** Glasbeni večer, Dnevnik, Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risanke **7.30** Nad.: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodaja **9.15** 17.50 Serija: Larina izbira **10.40** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: Kaos **13.00** 24 ur ob enih **14.00** Nan.: Naša mala klinika **15.00** Nad.: Vzgo-
ja za začetnike **15.40** Nan.: Srčna strast **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Dekleta iz visoke družbe **21.45** 24UR zvečer **22.15** Nan.: Modra naveza **23.05** Nan.: Zdravni-
kova vest

Kanal A

6.50 Risane serije **8.30** 13.45 Nan.: Frasier **8.55** 14.10 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** 16.35 Nan.: Dva moža in pol **9.55** 17.05 Nan.: Alarm za Kobro 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 18.55 Nan.: Števil-
ke **14.40** Film: Posvečeni umor **16.30** **18.00**, **19.45** Svet **20.00** Film: Film za zmenke (Date movie) **21.20** Film: Skrivno-
stna reka

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan; 11.00 Studio D; 11.15 Bruno Križman – Mednarodni utrinki; 12.00 Pregled dogodkov – Slobodan Valentinčič; 12.30 Moja, tvoja, naša knjižnica; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Izseljenci/ Priseljenci; 14.45, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan: Pristava škrljancov – 9. nad.; 18.00 Glasbeni magazin; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 9.30 Poročila; 10.00 Živalski blues; 10.30 Poročila; 11.00 Pesem in pol; 11.30 Poročila; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešet; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 16.20 Prireditve danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Koncertna prizorišča; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Indie ni Indija.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30,

Rai Sreda, 10. aprila
Rai 2, ob 2.05

Super8 stories

Nemčija - Italija 2001
Režija: Emir Kusturica
Igrajo: Emir Kusturica, Nejad Janković, Stribor Kusturica in Aleksander Babalan

Naslov se navezuje na kopico amaterskih filmov, ki jih je Kusturica uporabil za realizacijo izmišljenega dokumentarca, nekakšnega družinskega filma samega Kusturice in ostalih članov njegovega banda. Kot kulisa ostaja seveda bivša Jugoslavija. Film je dokument koncertne turnee skupine No Smoking Orchestra, z gostovanja jeseni 1999: avtobusne vožnje, koncertni posnetki iz Pariza in Berlina ter predvsem zakulisno dogajanje, kar pomeni veliko pijančevanja, prijateljskega potepanja in zabave. Kusturica je v rokovski skupini Zabranjeno pušenje igral basovsko kitaro že v osemdesetih letih. Po svetovnem slovesu s filmi in razpadu Jugoslavije se je sarajevski bend preselil v Beograd, spremenil ime v Emir Kusturica's No Smoking Orchestra in začel uspešno mednarodno pot.

VREDNO OGLEDA

Naslov se navezuje na kopico amaterskih filmov, ki jih je Kusturica uporabil za realizacijo izmišljenega dokumentarca, nekakšnega družinskega filma samega Kusturice in ostalih članov njegovega banda. Kot kulisa ostaja seveda bivša Jugoslavija. Film je dokument koncertne turnee skupine No Smoking Orchestra, z gostovanja jeseni 1999: avtobusne vožnje, koncertni posnetki iz Pariza in Berlina ter predvsem zakulisno dogajanje, kar pomeni veliko pijančevanja, prijateljskega potepanja in zabave. Kusturica je v rokovski skupini Zabranjeno pušenje igral basovsko kitaro že v osemdesetih letih. Po svetovnem slovesu s filmi in razpadu Jugoslavije se je sarajevski bend preselil v Beograd, spremenil ime v Emir Kusturica's No Smoking Orchestra in začel uspešno mednarodno pot.

**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ**Redakcija:** Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sozljaja, čestitke in zahvale

na besedo, DVD - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v

kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.

Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-

roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;

**Jure Franko 16. aprila v Gorici**

V torek, 16. aprila ob 18. uri bo v Kulturnem domu v Gorici poseben večer z legendo zimskih olimpijskih iger v Sarajevu - 1984, novogoriškim veleslalomistom Juretom Frankom. Večer sodi v niz »srečanj s slovenskimi olimpijci«, ki ga v skupnem sodelovanju prirejajo SZ Dom, Kulturni dom, ZŠŠDI, SPD Gorica in Krajevna skupnost Solkan. Jure Franko je na igrah leta 1984 v Sarajevu s srebrom v veleslalomu osvojil prvo olimpijsko kolajno za Jugoslavijo, že pri 23-tih letih se je podal v poklicne smučarske vode v ZDA.

**Cagliari-Inter v Trstu: zdaj uradno**

Za nedeljsko tekmo nogometne A lige v Trstu med Cagliari-jem in Interjem (ob 15. uri) je bila dokončno prižgana zelena luč. Težave v zvezi z nadzornimi videokamerami, ki jih na stadionih nameščajo iz varnostnih razlogov, rešili tako, da si bodo pomagali z mobilnimi napravami znanstvenega oddelka tržaške policije. Istočasno se je včeraj že začela obnova dotrajane travnate površine. Dela bodo opravljena na stroške združenja Lega calcio. Vstopnice veljajo od 20 do 80 evrov.

**NOGOMET
Balotelli
dobil tri
kroge kazni**

RIM - Mario Balotelli se ne more izviti iz primeža svojih preveč čustvenih in včasih tudi nespametnih dejanj. Eno tekmo prepovedi si je prislužil s četrtem rumenim kartonom v sezoni na tekmi s Fiorentino, še dodatni dve pa zato, ker je po tekmi ob odhodu z igrišča žalil stranskega sodnika.

Kazen muhastemu zvezdniku je za Milan prišla v najbolj nepravem trenutku, saj zdaj na svojega najboljšega moža v napadu ne bo mogel računati na tekmah proti Napoliju in Juventusu, prislilno pa bo počival še na tekmi s Catanio.

UMRL BRAT BODEJA MILLERJA - Ameriške oblasti so v kraju Mammoth Lakes v Kaliforniji v kombiju našle mrtvega deskarja, 29-letnega Cheloneja Millerja. Gre za brata olimpijskega prvaka v alpskem smučanju, 35-letnega Bodeja Millerja.

EVROLIGA - Prva tekma končnice, Barcelona - Panathinaikos 72:70. Danes: 18.00 CSKA Moskva - Caja Laboral ; 20.00 Olympiacos - Anadolu Efes ; 20.45 Real Madrid - Maccabi Tel Aviv

HOKEJ - Kanadske in ameriške hokejistke so letošnje finalistke elitne skupine svetovnega prvenstva v Ottawi. Kanada je v prvem polfinalu zanesljivo premagala Rusijo z 8:1 (1:0, 5:1, 2:0), ZDA pa Finsko s 3:0 (0:0, 0:0, 3:0).

NOGOMET - Povratne četrtfinalne tekme lige prvakov**»Grozljivka« v Dortmundu**

DORTMUND- Borussia in Real Madrid sta se uvrstila v polfinalne tekme. Borussia je na povratni četrtfinalni tekmi, prva se je končala z izidom 0:0, z goloma ob koncu tekme premagala Malago s 3:2 (1:1), Real pa je napredoval kljub porazu v Carigradu, kjer je bil Galatasaray boljši s 3:2 (0:1). Na prvi tekmi so Madridčani zmagali s 3:0. Tudi najboljši režiserji filmskih grozljivk bi si težko zamislili potek tekme v Dortmundu. Špansko Malago sta dve minuti ločili od enega največjih uspehov v zgodovini kluba, a so vse, za kar so delali 89 minut, uničili v samo dveh minutah. Gola Borussia Dortmund v 91. in 93. minuti tekme sta pomenila popoln preobrat in povzročila eksplozijo navdušenja na stadionu. Izjemne obrambe vratarja Malage Willyja Caballera, ki je v drugem polčasu vsaj trikrat preprečil zadetek Nemcev, vodilni gol Joaquina, po katerem so morali domači zaradi skupnega zaostanka spremeniti taktiko, vodilni gol Eliseuja, po katerem je bila Malaga od 82. do 89. minute v polfinalu. Vse to bodo ljubitelji nogometa pozabili, zapomnili pa si bodo predvsem zadetka Marca Reusa v prvi in Felipeja Santane v tretji minuti sodnikovega dodatka.

Domačim je upanje na srečen konec sicer zbudil že Robert Lewandowski z izenačenjem v 40. minuti, toda Malaga je v zadnjih trenutkih povsem zmrznila in tekme-cem pravzaprav sama podarila zadetka. Najprej je zadell Reus, potem ko se je žoga v kazenskem prostoru srečno odbila do njega, pri drugem pa je bil Reus podajalec, panično izbijanje se Špancem ni posrečilo in Santana je bil na golovi črti ravno dovolj zbran in hiter, da je žogo potisnil v mrežo in pokopal Malago. Borussia se je tako prvič po letu 1998 spet uvrstila med štiri najboljše klube na stari celini.

Na drugi tekmi se je zdelo vse odločeno.

V Madridu so Španci zmagali gladko s 3:0 in Galatasaray bi potreboval manjši čudež. Ko pa je v sedmi minuti Realov zvezdnik Cristiano Ronaldo zadell tudi v Carigradu in je bil skupni izid 4:0, so bile možnosti Turkov le še teoretične.

Niso pa se predali in v drugem polčasu je bila zgodba povsem drugačna. Začelo se je v 57. minuti, ko je Sneijder dobro zaposlil Ebouēja, ta pa je s silovitim strelom prvič premagal vratarja Diega Lopeza. Nizozemec je 13 minut pozneje preigral Rafaela Varana in z natančnim strelom povišal na 2:1. Dve minuti pozneje je bil z mojstrsko potezo s peto uspešen še Didier Drogba.

Tu pa se je turška sanjska zgodba ustavila, Španci so strnili svoje vrste in preprečili senzacijo. Zaradi gola v gosteh bi Galatasaray za napredovanje namreč potreboval še dva zadetka, na koncu pa je Real v sodnikovem dodatku sam dosegel že drugega na tekmi, strellec je bil spet Ronaldo.

DANES - Juventus. Bayern (prva tekma 0:2) in Barcelona - PSG (2:2)

**Jadranovi mladinci
v meddeželni fazi**

Košarkarji Jadrana so v predzadnjem krogu rednega dela državnega prvenstva under 19 zmagali v Codroipu s 66:51 in se uvrstili v meddeželno fazo.

V Dortmundu
norenje navijačev
po neverjetnem
preobratu na tekmi
Borussia-Malaga

ANSA

**ODBOJKA
Polfinale
v znamenju
tehnologije**

Polfinale končnice moške odbojarske A1-lige, ki se začneja danes zvečer s tekmo med Macerato in Piacenzo (20.30), bo v znamenju videonadzora stranskih črt, po katerih bo mogoče s 100-odstotno zanesljivostjo določiti, ali je žoga padla v igrišče ali zunaj njega. Pravila bodo ista kot v tenisu. Vsaka ekipa bo lahko za tehnološko pomoč prosila dvakrat v vsakem setu in še enkrat vsakič, ko se bo pokazalo, da je imela prav. Na testiranju sistema med finalom državnega pokala se je pokazalo, da so v večini primerov sodniki razsodili prav.

REPORTAŽA - V znamenitem Arenberškem gozdu na dirki od Pariza do Roubaixa**Pravi prašni vihar**

Ljubitelji kolesarstva poznajo kockasto preizkušnjo od predmestja Pariza do Roubaixa kot Severni pekel, letošnji izvedbi pa bi lahko pripisali še vzdevek »prašni vihar«. Ta je zajel Arenberški gozd s tako vneto, da je gledalce ob ozkem kolovozu iz »paveja« popolnoma pomazal z drobcami sive zemlje.

Arenberške pasti

Gozd v Arenbergu je najprej kolesarski tempelj. Leži v naravnem parku Scarpe-Escaut ob belgijsko-francoski meji, zaznamuje pa ga izredno bujna rast. Kdor je že kdaj spremljal italijanski Giro ali drugo etapno dirko, lahko mirne duše odmisli običajno dogajanje ob cesti. Kolesarji lebdiijo v hrupnem oblaku tresljajev, prahu in vzklikov, ki pridrvi v gozd z neverjetno hitrostjo. Vsak izbere svojo pot, saj vsaka arenberška porfirna kocka predstavlja nevidno past. Verjetnost predrta gume ali padca je tu izredno visoka. Tako po koncu zmagovite kariere je prirediteljem predlagal vključitev kolovozu iz Napoleonovega obdobja in traso znamenitega tekmovalca. Od leta 1968 je tako pot skozi Arenberški gozd stalni del severne klasične dirke. V počastitev njegove zamisli in življenjskih športnih uspehov so mu



Na kockah

MARUŠIČ

ob začetku kockaste rulete postavili spomenik, kjer se na dan kolesarske preizkušnje odvija tudi poseben vaški praznik.

Pestro proslavljanje

Dirka proti Roubaixu je sama po sebi prava norost, kdor jo spremlja pa je še večji norec. Gledalci doživljajo prihod dirke na poseben način, skoraj pustni. Ob obveznem kozarcu piva je pustno-kolesarska obleka dobrodošla. Ko sprašuje Belgijca, ki kleči pred Stablinskijevim spomenikom, zakaj je oblečen v rdeč kombinizon s posebnimi dodatki in za sabo vleče belo otroško kolo, ti bo lahko preprosto odgovoril: »Proslavljam Roubaix!«

Vsak proslavlja na svoj posebni način. Iz predela stojnic se razteza priložnosti dvokilometrski piknik prostor, kjer ljudje z nestrpnostjo pričakujejo prihod kole-

sarjev in zbirajo informacije. Klasični spremljevalci kolesarskih dirk zaupajo radijskim novicam, mlajše generacije pa v rokah tiščijo tablične računalnike.

Vonj mesa na žaru se občasno meša z mamljivostjo prebujajoče pomladi. Pozornost pa najbolj pritegnejo barve. Med temi najbolj izstopa rumena podlaga flamske zastave, na kateri rjovi črn lev. Ob njem se pojavljajo še valižanski zmaji, francoske in belgijske trobojnice, celo japonsko vzhajajoče sonce in avstralski južni križ. Tudi največji skeptik združene Evrope, bi ob severnih kockah občutil nek pozitiven pridih evropeizma, kjer se tudi naj-

bolj nerazporežen Francoz posmeje in ti vošči »Bon appétit«. Poglavje zase predstavlja zgodovinska delitev med tamkajšnjimi Flamci in Valonci, saj se tudi na športnem prizorišču težko zblizujejo.

Kolesarska nevihta

Prihod kolesarjev in celotne medijske ter varnostne karavane sproži val petja in neustavljivega navijanja. Kot v hujši poletni nevihti se ozadje nenadoma stemni, zasliši pa se močan hrup. Zivobarvni dresi kolesarjev kar bliskajo po kockah. Med njimi so takoj razpoznavni prvi nesrečnejši, ki zamenjujejo predrte gume.

Avtomobili za njimi dobesedno božajo iztegnjene fotoaparate gledalcev. V igri na srečo ali nesrečo sodelujejo čisto vsi. Po razburkanem prehodu vodilnih počasi kapljajo še tisti, ki bodo kolesarski pekel doživeli na najslabši način. Kdor je prej lovil najboljšo fotografijo ali na ves glas navijal

za svojega favorita, se posveti le zdravljenemu ploskanju, ki lahko bistveno poleže trpljenje prenašanja neskončnih tresljajev in vzdihovanja francoske zemlje.

Do Velodroma v Roubaixu je od začaranega Arenberškega gozda še 94,5 kilometrov. Od začetnih 248 jih je na cilj prikolesarilo le 118. Končna odločitev 111. izvedbe pa je padla le nekaj metrov pred ciljno črto, ko je favorit Fabian Cancellara v sprintu premagal vztrajnega Belgijca Vanmarckeja.

Andrej Marušič



NAMIZNI TENIS

Krasova ekipa v deželni C-ligi je po zmagi proti San Giorgiu na dobri poti za obstanek v ligi

V soboto so se Edi Bole, Katja in Martina Milič pomerili v domači telovadnici v okviru rednega prvenstva C-2 lige. Dosegli so izredno pomembno zmago, ki pomeni velik korak naprej na poti do obstanka. Nasprotniki ekipe Polisportive San Giorgio so sicer izkušeni igralci, tokrat pa niso mogli priti do živega zelo dobri igri sestrčnih Milič. Slednji sta dokazali, da sta za stopničko boljši, kar je bilo razvidno pri izvajanju udarcev, hitrosti na žogici, taktični in tehnični podkovanosti nasploh. Martina Milič ni imela večjih težav proti nobenemu nasprotniku in prinesla Krasu vse tri osebne točke. Katja pa dve, s tem, da je Miana premagala s 3:2 in je

morala v ključnih trenutkih stisniti zobe. To pa je bilo vse, saj je Dal Fabbra gladko premagala. Na nekoliko slab dan pa je doletel kapetan Bole, ki je izgubil bodisi z Mianom (3:2) kot z Della Libera (3:0). Še največkrat je taktično grešil in pustil nasprotnike, da izvajajo svojo igro in sheme. Kljub temu pa je Kras z osmimi točkami na šestem mestu na lestvici. Tole mesto jih bi pripeljalo do obstanka v ligi. Potrebna pa bo še ena zmaga (manjkajo tri tekme do konca prvenstva), da bi se matematično rešili. Že na naslednji tekmi, 21. aprila proti Astra San Vito, imajo krasovci dobre možnosti, da bi vknjižili nov par točk in s tem dokončen obstanek. (R)



KOTALKANJE

Obvezni liki: dve poletovki na finalu DP

Poletovi kotalkarji so se na prvi tekmi Deželnega prvenstva v Gradišču ob Soči zelo dobro odrezali. Tekmovali so v obeznih likih in dosegli zmago z Jessiko Piazzo, ki si je tudi prislužila nastop na Državnem prvenstvu konec maja v Bologni. Med mladinkami se je na drugo mesto uvrstila Valentina Scamperle. Tudi ona gre na Državnem prvenstvu. Med mlajšimi dečki je bil Daniel Rovina odlični drugi, med mlajšimi deklicami pa Sofia Novi 23., Sabrina Geletti pa 28.

Naslednji konec tedna bodo tekme v Ogleju v prostih programih. V petek 12. pa bodo nastopale na pokrajinskem prvenstvu »Speranze« najmlajše tekmovalke Poleta.

TRST - Košarkarjem Bora ne gre v nos »notranja« konkurenca

Brez mladih ne gre

Pri Košarkarskem klubu Bor je zavrelo. Ob kronični zaskrbljenosti zaradi usode stadiona 1. maja, upravljanje katerega se nikakor ne more izviti iz »rdečih števil«, zaradi česar še vedno velja grožnja uprave SZ Bor, da ob koncu sezone stadion zapre, so na nedavnem občnem zboru s spokojnostjo, a odločno opozorili še na drug problem, ki jim ne daje miru. Tako kot je zdaj organizirano delovanje na stadionu 1. maja, pravijo košarkarji, je prihodnost tradicionalnih ekipnih panog, poleg moške košarke je to še ženska odbojka, zelo ogrožena, saj beležijo vse manjši priliv otrok. Na zatožno klop postavlja KK Bor Športno šolo Trst, ki osnovnošolcev po koncu cikla vadbe pod njenim okriljem ne usmerja v tradicionalne Borove panoge, temveč le v splošno motoriko, zadnje čase pa tudi v atletiko. Ob tem, kot je znano, ima Bor tudi plavalni klub in odsek za ritmično gimnastiko, od koder je priliv fantov oz deklet v košarko oz. odbojko prav tako zanemarljiv.

Ta notranja konkurenca, kot so jo poimenovali na skupščini košarkarjev, hromi zdaj delovanje mladinskih ekip KK Bor prav toliko kakor zunanja konkurenca, ki je v mestu tako in tako zelo velika.

»Široka ponudba športov v Trstu, mlačnejši odnos slovenskih družin in še bolj mešanih družin do slovenskosti društva, želje in ambicije staršev, ki privilegirajo rezultatsko uspešnejša italijanska društva, to so dejavniki, zaradi katerih se vpis otrok v naš klub zmanjšuje,« je opozoril predsednik KK Bor Bruno Kneipp. Očitek, da so kot klub premalo dejavni na šolah, po njihovem mnenju ne drži. Stojan Corbatti, ki stike s šolo vzdržuje, meni, da problem niso otroci, temveč njihovi starši. »Če je na prehodu med osnovno in srednjo šolo osip največji, so za to krivi starši, ki ne dojemajo, kako je za psihični in fizični razvoj njihovih otrok pomembno, da se ukvarjajo s športom. Vzgojiti bi bilo treba predvsem njih.«

Če k temu dodamo še, da zanimanje za tekmovalni šport med mladimi upada (predsednik ZŠSDI Kuferšin, gost na skupščini, je opozoril, da se je nekoč s športom ukvarjalo 80 odstotkov šolske populacije, zdaj pa veliko manj), se pri KK Bor sprašujejo, katera naj bo strategija SZ Bor: dati poudarek individualnim panogam ali investirati v tradicionalne? Podpirati obe smeri, pravijo košarkarji, ni več mogoče. Je celo škodljivo.



Kdo bo v prihodnji letih branil barve mladinskih ekip KK Bor?

KROMA

Kot je priznal športni vodja Lucio Martini položaj v mladinskem sektorju ni najbolj rožnat. Iz ene večje skupine so sestavili dve ekipi (obe vodi Dejan Faraglia), zelo perspektivna je skupina under 13 (Igor Meden), za njo pa spet zevajo praznine v minibasketu. Na dolgi rok lahko takšno stanje ogrozi tudi obstoj članske ekipe KK Bor, ene boljših v mestu.

»Vzgajati lastne igralce je absolutna prioriteta, ker bo najemanje igralcev iz drugih okolij zaradi visokih pristojbin zvezi finančno vse bolj nevzdržno breme. Mi smo v samem mestu zelo cenjeni. Med amaterskimi društvi v mestu ga ni tako dobro organiziranega kot je naše, toda brez lastnega mladinskega sektorja ne moremo preživeti,« je poudaril Martini. (ak)

Na OZ KK Bor so izvolili tudi novi odbor. Med novimi obra ti je tudi Štefan samec, eden najboljših naših košarkarjev sploh.

Izvršni odbor

Predsednik: Bruno Kneipp, podpredsednik Renato Štokelj, tajnik: Robi Filipac.

Glavni odbor

Alessandro Acquavita, Erik Cingerla, Dario Kovačič, Marzio Krizman, Andrea Pieri, Mario Pison, Francesco Queinuzzi, Štefan Samec, Mladen Šare, Aleksander Semen, Edi Sosič, David Štokelj, Cesare Ursic, Ervin Žerjal.

ODBOJKA - Under 16 ženske na Tržaškem



Na Proseku je bil derbi U14 med Kontovelom in Slogo

KROMA

Se bosta ekipi Zaleta izognili derbiju v polfinalu?

Na Tržaškem je v skupini zmagovalcev Zalet Dvigala Barich v nedeljo gladko premagal Omo 0:3 (20:25, 13:25, 18:25) in s tem zaključil z boji v skupini zmagovalcev, v kateri je že pred časom matematično osvojil prvo mesto. Na zadnji tekmi rednega dela sta se še posebno izkazali Petra Racman in Veronika Feri. Zaletovke pa so pred tem po tie-breaku izgubile proti nevarni ekipi Eurovolleyschool. Končni rezultat je bil 3:2 (26:24, 23:25, 25:20, 17:25, 15:10) za domačinke, ki so še v igri za končno drugo mesto. Zalet plave pa je prejšnji teden po petih setih strl odpor Ome in tako zdrsnil na četrto mesto. Rezultat je bil 3:2 (10:25, 25:20, 27:29, 25:21, 15:11). Zaletovke niso igrale dovolj zbrano ter konstantno in so veliko grešile, pozitivno pa je to, da so vendarle pokazale željo po zmagi, tako da so v tie-breaku prevladale. Naslednji teden bo jasno, če se bo varovankam Rajka Petejana uspelo v play-offu izogniti polfinalu z Zaletom Barich.

Na Goriškem je bila Olympia krog pred koncem razen v tretjem setu brez moči proti prvouvrščenemu Fincantieriju, ki je v Gorici slavil 0:3 (8:25, 10:25, 17:25) in redni del prvenstva zaključil brez izgubljenega seta.

Vrstni red (TS – skupina zmagovalcev): Zalet Dvigala Barich 30, Olympia, Eurovolleyschool 22, Zalet plave 21, Virtus 14, Oma 11, Coselli 0 (Coselli, Virtus in Zalet Dviga-

la Barich s tekmo več). Vrstni red GO: Fincantieri 60, Grado 42, Est Volley 37, Torriana in Staranzano 36, Mossa 35, Lucinico 23, Moraro in Pieris 14, Olympia 10, Millenium 2 (Fincantieri s tekmo več, Mossa in Lucinico z eno, Torriana z dvema tekmama manj).

UNDER 14 ŽENSKE

Na Tržaškem se je v skupini zmagovalcev Sloga Dvigala Barich oddolžila Kontovelkam za poraz na prvi tekmi. Slogašice so tokrat slavile 3:0 (25:11, 25:7, 25:21) in se tako veselile prve zmage v drugi fazi prvenstva. Trener Nicholas Privileggi je bil z nastopom svojih varovank zelo zadovoljen, saj so se borile za vsako žogo in so zai-grale odlično. Pri Kontovelu se je sicer poznala odsotnost Jessica Corazza, varovanke Sandre Vitez pa so boljše zai-grale le v zadnjem setu, medtem ko so v prvih dveh igrale pod svojimi sposobnostimi. Pri Slogi zaslužijo pohvalo vse igralk, zlasti pa Veronika Škerk, ki se je izkazala v vseh elementih in je stalno bodrila svoje soigralke.

Vrstni red TS: Skupina zmagovalcev: Evs/Altura 21, Azzurra 15, Coselli 13, Olympia 8, Sloga Barich in Kontovel 3, 0 (Evs/Altura in Kontovel s tekmo več, Olympia in Coselli s tekmo manj).

KOLESARSTVO

Prvi letošnji nastop SK Devin

V Mošu pri Gorici se je začela letošnja sezona za ljubitelje gorskega kolesarstva. Organizator prve tekme UC Caprivesi je v kategorijah najmlajši in začetniki naštel 92 udeležencev. Proga je bila izredno tehnična, povrhu še spolzka zaradi prejšnjih padavin, tako da so se mnogi znašli v težavah. Zelo dobro so, predvsem v mlajših kategorijah, nastopili mladi kolesarji SK Devin. Najboljši sta bila Noel Boneta (4. v kategoriji G4) in Peter Chenda (2. v G5). Med začetniki je zaradi okvare na menjalniku odstopil Max Zannier, Ivan Braico in Jarno Zannoni pa sta na cilj prispela med zadnjimi.

SMUČANJE

Lepa izkušnja v Cortini

Smučarke SK Devin Sara Petrič, Sara Craievich, Petra Udovič, Gaia Ruzzier, Veronika Bordon in smučar ŠD Mladina Mattia Del Latte so v Cortini nastopili na tekmi za letnike 2001 in 2002, ki je šlo kot neuradno državno prvenstvo. Seznam upravičencev do nastopa so pripravili na podlagi uvrstitev na tekmah FISU na deželni ravni. Naši smučarji so se v konkurenci vseh najboljših v Italiji uvrstili v spodnji del lestvic slaloma in veleslaloma oz. gimkane. Tisti izmed njih, ki bi lahko posegli po višji uvrstitvi, so imeli smolo z žrebom startnih števil. Trener SK Devin Aleš Sever je vsekakor poudaril, da je šlo za zelo lepo izkušnjo in odlično organizirano tkemo, na kateri je bil med podeljevalci kolajn tudi italijanski reprezentant Giuliano Razzoli.



Obvestila

ŠK KRAS sklicuje v ponedeljek, 15. aprila, 51. redni občni zbor, ki se bo vršil v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM sklicuje redni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

primorski_sport

facebook



